

23 april 4

LEYENDAS MEXICANAS.

ESTA OBRA ES PROPIEDAD DEL EDITOR.

IMP. DE ANDRADE Y ESCALANTE, Tiburcio num. 19.

# LEYENDAS MEXICANAS,

## CUENTOS Y BALADAS DEL NORTE DE EUROPA,

ALGUNOS OTROS ENSAYOS POÉTICOS

DE

DON JOSÉ MARÍA ROA BÁRCENA.



### MÉXICO.

EDITOR, AGUSTIN MASSE.—LIBRERÍA MEXICANA.

ENQUINA DE 100 PORTALES DE MERCADERES Y AGUSTINOS.

1862.



869.1 R 531 cop.2

18 gez #1

18ager 41 Pourua = 0, C.

## PRÓLOGO.

Siempre he creido que mucha parte de la indiferencia con que, por lo comun, acoge el público un libro de versos, proviene de los asuntos en él tratados. El entusiasmo de una oda, la delicadeza ó el chiste de un epigrama conmueven y agradan al lector; pero la terrible sucesion de algunas decenas de composiciones de este género y del llamado sentimental en que, no sin emplear variedad de metros y desleir bajo formas muy parecidas iguales pensamientos é imágenes, enarra el coplero la historia de sus cuitas privadas y personalísimas, da al traste con la paciencia mejor templada; y piezas literarias que aisladamente vistas arrancarian aplausos, se perjudican unas á otras bajo la misma pasta de un libro cuya condicion es la del dulce, que empalaga si se le toma en abundancia.

No es esto una crítica de lo que otros hacen, sino la esplicacion de lo que yo me propuse hacer en los ensayos que hoy ofrezco al público. Sospechando, por lo que á mí me pasa, que lo que mas le interesa es la esposicion y la accion de las costumbres, tradiciones y pasiones humanas, cuando del conjunto del cuadro y á vueltas del solaz que proporciona, se desprende alguna enseñanza histórica, moral ó religiosa, he consagrado mis pocas fuerzas á este género, y, sin faltar á la modestia, creo poder lisonjearme de que la calidad de los asuntos salvará á mi libro del naufragio á que pudiera arrastrarlo el modo con que han sido desempeñados.

La obra á que sirven de introduccion estas líneas, consta de tres partes: primera, LEYENDAS MEXICANAS; segunda, CUENTOS Y BALADAS DEL NORTE DE EUROPA; tercera, COMPOSICIONES DIVERSAS. Nada tengo que decir respecto de esta última parte; mas aventuraré breves reflexiones en cuanto á las otras dos.

En el estado actual de comunicacion y relaciones de los principales pueblos, y cuando el cristianismo y la civilizacion han difundido unas mismas ideas y establecido casi idénticas costumbres en ellos, es muy difícil que su literatura tenga otro carácter distintivo que el que llevan unas respecto de otras las razas septentrionales y meridionales, ó asiáticas y europeas y americanas; y para darla algun color local no queda mas arbitrio que recurrir á la historia y las tradiciones especiales de cada pais. Aplicando esta regla, halléme una mina, abandonada hoy de casi todos los que cultivan aquí las bellas letras, no obstante haber abierto el tiro, Ortega y Rodriguez Galvan, y estar patentes las muestras de su riqueza en Las Aztecas de Pesado.

Mi leyenda de Xóchitl da idea de la destruccion de la monarquía tolteca, que precedió á las demas establecidas en el Anáhuac. Despues de consignar las tradiciones relativas á la emigracion, el viaje, la llegada, esclavitud y emancipacion de los aztecas y á la fundacion de México, trazo algunas de sus costumbres domésticas y sociales en el Casamiento de Nezahualcoyotl; paso á describir en La princesa Papántzin los presagios de

la venida de los europeos y los primeros síntomas del gran cambio efectuado con la conquista española; y no tomo del periodo colonial mas episodio que el de *La Cuesta del Muerto*, que no puede llamarse histórico por mas que, salvo cortas diferencias de tiempo y lugar, sea verdadero el suceso horrible en tal composicion relatado.

Fuera de los poquísimos asuntos por mí escogidos, quedan en nuestra historia ofreciéndose á los aficionados al romance y la novela, los altos hechos de Moctezuma I á quien daban el sobrenombre de Flechador del cielo; la lucha de Nezahualcoyotl para recobrar el trono usurpado á su familia; la defensa de México contra Cortés; la mediacion evangélica de los misioneros católicos en favor de los vencidos; la anarquía que siguió de pronto al triunfo de los conquistadores; la formacion gradual de nuestra sociedad; y, en suma, multitud de caracteres y situaciones en las dos grandes épocas anterior y posterior á la conquista; no faltando en dias mas recientes glorias militares como la de Morelos, ni actos de heroismo como el de Bravo, ni ejemplos de enaltecimiento y desdicha como el que nos ofrece Iturbide.

Pero el deseo de dar algun color propio á mis versos no me ha impedido estraer de los tesoros literarios de la Europa Septentrional cuanto forma la segunda parte de este volúmen. La nobleza de ideas, la ternura y profundidad de afectos, lo grandioso, lo patético, no pertenecen esclusivamente á determinados tiempos y latitudes, ni la estética inquiere edad ni orígen para dar acogida á cuanto lleva consigo el sello de la belleza en las producciones de la naturaleza y el arte.—Bien puedo decir que llenan tal condicion las composiciones á que me refiero, cuando críticos eminentes lo han declarado y yo no he hecho otra cosa que tratar de ponerlas en nuestro idioma, valiéndome casi siempre para ello de la version francesa de X. Marmier, inteligente traductor de Goëthe, de Schiller y de los cantos populares mas notables de Suecia, Islandia, Dinamarca y Finlandia.

A estos pueblos pertenecen El arpa maravillosa, La vuelta de una madre, La restitucion, el Poder de la música, La paz del alma, El Epitafio y El canto del ave del paraiso, baladas y apólogos y cuentos que por su asunto andan con mas ó menos variantes en boca de todo el mundo, y algunos de los cuales hemos oido á nuestros abuelos en los alegres dias de la niñez. En cuanto al Guante y al Conde de Hapsburgo, basta con decir que son de Schiller, y en elogio del Cántico de la Campana solo indicaré que es acaso la mejor de las obras líricas del poeta aleman.

Una prueba de que á nuestro público no disgustan las joyas de la corona literaria del Norte de Europa, tengo ya en los deseos á cuya manifestacion deben el reaparecer aquí dos de las espresadas poesías de Schiller y el Canto del ave (tomado de la obra de Schubert Lo antiguo y lo moderno) que forman parte de la coleccion de mis versos impresa en 1859.

No daré de mano á mis humildes tareas si acoge el público estos nuevos ensayos con la indulgencia y el favor que los precedentes.

J. M. Roa Bárcena.

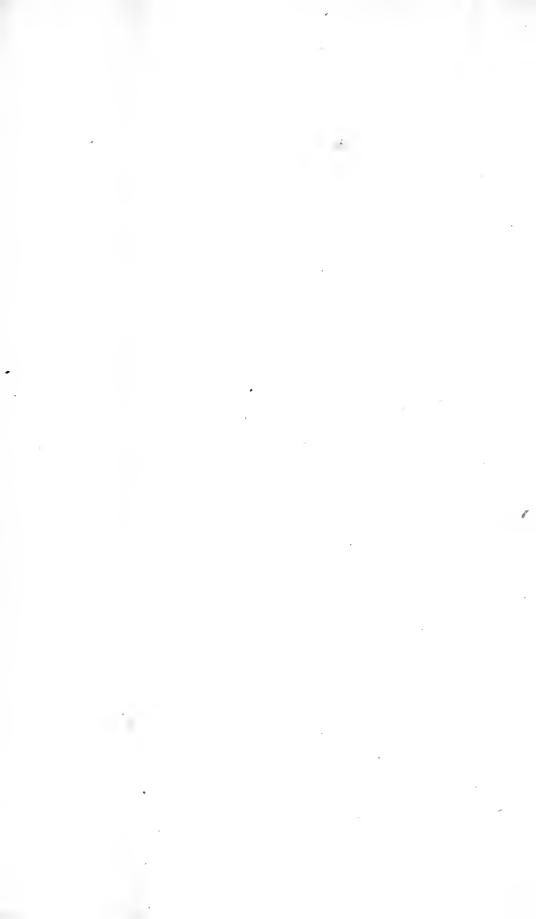
México.-1862.

# LEYENDAS MEXICANAS.



# XÓCHITL,

Ó LA RUINA DE TULA.



## XÓCHITL,

### Ó LA RUINA DE TULA.

#### INTRODUCCION.

Si en las tranquilas siestas
Del abrasado estío
Llegais, en las florestas
O en el asilo umbrío
De rica ó pobre alcoba,
Mis cantos á leer,
Os impondrá el primero
De la azarosa historia
De Xóchitl, verdadero
Cuadro en que luz y gloria
Contrastan con bajezas

Y crimenes tal vez.

Voy á evocar los dias En que de Tula el trono, Tras las virtudes pías Con que le dan abono Sus siete antecesores, Mancha Tecpancaltzin.

De altísima doncella
Haciendo impura esclava,
Su despotismo sella;
Vierte la ardiente lava
Del vicio sobre el pueblo
Y arrástrale á su fin.

Terrible es la enseñanza De tan remoto caso; Vemos que sin tardanza Sigue al delito el paso, Por ley que al mundo rige, Castigo vengador.

Tras goces lisonjeros Él impelió al abismo A reyes y guerreros, Al trono, al pueblo mismo Regido por el fruto De tan culpable amor.

#### PRIMERA PARTE.

I

Descubre un noble el aguamiel del maguey, y lleva regalos á Tecpancáltzin.

De larga paz al influjo
La feliz nacion tolteca
Que rigen costumbres puras
Y leyes pocas y buenas;
Fértil país ocupando,
Paraíso de la tierra,
Avanza más cada dia
En virtud, artes y ciencias.

Papántzin, noble ilustrado,
Dióse á agrícolas faenas,
Y cultivando el maguey
Que siembra en largas hileras,
Estrajo á fuerza de industria
El aguamiel de sus pencas;
Luego á pasta la redujo
Y con ella hizo conservas,
Si agradables á la vista,
Al paladar lisonjeras.

Quiso de todo un presente Que pule, adorna y apresta, Llevar al rey, esperando Que su alabanza merezca; Que ha sido en épocas todas Y latitudes estremas, Cuando no el oro, la fama Cebo de humanas empresas.

Porque tenga más realce
El paso que dar intenta,
Ir quiere con su familia
Ante el monarca; y si cuerda
Su resolucion estimo
En lo demas, aquí necia.
Que Xóchitl, su única hija
(Flor significa en su lengua)
Es rica flor codiciada
De cuantos llegan á verla;
Y es el amor de los reyes
Sol que á las plantas modestas
Que necesitan de sombra
Con rayo fúlgido quema.

Al recibir el presente Más que en él en la doncella, A quien el rubor temprano De ser mirada hermosea, Fija la vista el monarca De llama súbita presa,
Y al desacordado padre
Dice, con faz halagüeña:

—"Mucho tu afan ha logrado En lo que el regalo encierra; Mas si en fruto delicado El precio tiene pagado De tus sudores la tierra,

"Yo te cedo el señorío
De cuatro pueblos, que es bien
Con recompensas á quien
Ilustra el reinado mío,
Dar estímulo y sosten.

"Porque tu invencion más sea Acá en la corte aplaudida,
De nuevo sus frutos vea,
Y á tu prenda mas querida
En tal embajada emplea.

"Tráigalos Xóchitl, pues sabe Que el valor que tiene agora Tu don, por más que lo alabe, Ha de crecer, si esto cabe, Siendo ella la conductora. "Y ya que al padre mi agrado."
Y mi gratitud prolija
Con dádivas he probado,
Quisiera ver si me es dado
Labrar el bien de la hija."

En ilusiones mecido De ilustre fama y grandeza, Despues de oir tal discurso Vuélvese el noble á sus tierras. Que está labrada de Xóchitl La suerte futura piensa, Que va el monarca á dotarla, Tal vez á elevarla á reina...! ¡Oh imaginacion que rompes Del juïcio las cadenas, Sin advertir que volando Así, á lo mejor te estrellas! ¡ Mal labrador que descuidas, Cuidando plantas groseras, La planta más delicada De cuantas hay en tus huertas!

#### II

Prediccion del astrólogo Huemántzin.

Junto al libro divino ó teoamoxtli Que guarda el templo principal de Tula, Están los vaticinios que Huemántzin Hizo al morir y es fuerza que se cumplan.

Al pueblo congregado en aquel sitio Son leidos tres veces cada luna, Y del gran sacerdote interpretados Esto dicen los signos y figuras:

"Cuando haya cuatro siglos que su antigua Patria dejó el tolteca, y á la augusta Silla un jóven de crespa cabellera, No sin hallar contradicciones, suba;

"La prudencia y justicia con que rija Sus pueblos al principio, índole dura Mas tarde hará desparecer, y al cabo Fuente será de iniquidad profunda.

"De su mismo linaje dos señores Disputaránle el cetro en guerra cruda, Y en la sangre y la peste y la miseria Su corona y nacion rodarán juntas.

"Al acercarse el tiempo que predigo Señal será de tales desventuras Mostrarse el colibrí con espolones, Llevar la liebre cornamenta aguda;

"Y que la corrupcion al santuario Y á las mujeres principales cunda, Provocando la cólera celeste Que ha de cebarse en toda criatura."

Estos son de Huemántzin los avisos Que oye el pueblo tres veces cada luna; Y, aunque de haber dejado las antiguas Regiones presto hará cuatro centurias,

Que se aproxime tan funesto caso Al comenzar mi historia nada anuncia; Nada hay raro en las liebres ni en las aves, Justo es el rey y las costumbres puras.

#### III

Inventa Papántzin el pulque.—Xóchitl lo lleva al rey y es detenida.

En Papántzin, por su mal, Redobla industrioso empeño El ya comenzado sueño De la privanza real.

Y, tras conservas mejores Que con la miel condimenta Y cuyo mérito aumenta En trasparencia y sabores;

Queriendo agradar al rey Más y más, con nuevo ardor Estudia, y hace licor Con el jugo del maguey.

Es cual leche alabastrina
El líquido fermentado,
Y al débil y desganado
Fortaleza y medicina.

Tal fué del pulque el invento, Y así la historia lo dice De la doncella infelice Que da materia á mi cuento.

En una y otra vasija Y con aseo y primor Puestos dulces y licor, Sale á llevarlos la hija.

Partió Xóchitl de mañana
Con ricos traje y pendientes,
Seguida de sus sirvientes
Y Tepenenetl la anciana.

Y atravesando el espacio Que media, rumbo hácia el Norte, Desde su feudo á la corte, Llega á otro dia al palacio.

High Mar 7 h

Allí, no sin que detenga Sus palabras el rubor, Sirviendo al rey el licor. Dice la estudiada arenga.

Como el fruto de la zarza Negros los rasgados ojos, Tez rosada, lábios rojos,

- ; not 15 1 10

2 70 3000 8

Esbelto el cuello de garza;

Con flores entretejida La cabellera abundante Y en broche de oro brillante La capa al hombro prendida;

Mal los contornos recata Del seno alzado y gentil El blanquísimo huepil Con campanillas de plata.

A sus gracias femeniles Unen regalada esencia El candor y la inocencia De escasos diez y ocho abriles.

11 1 11 11 7 -

Tan conmovida y hermosa Estaba en aquel momento Como al halago del viento Sobre su tallo la rosa.

Del rico invento admirada Del noble sabio, la corte Queda, y no menos del porte De quien llevó la embajada.

١,

Y el rey, perdiendo en mal hora

1. 3. 4. 1 1. 1

La probidad y el sosiego, Con ojos como de fuego Sus atractivos devora.

A la comitiva llama Y entrega valiosos dones, Encargando estas razones Para Papántzin al ama:

—"Mucho tu saber abarca; Las nuevas señales dello A la amistad ponen sello Que te dispensa el monarca.

"Para cumplir la promesa Que en la efusion de su agrado A tí le dejó ligado Y está en su memoria impresa,

"Hará que ilustres señoras De Xóchitl, que allá se queda, Porque más honrarte pueda, Se encarguen cual preceptoras.

"Rara ocasion la fortuna Así de adquirir la ofrece La educacion que merece Por su beldad y su cuna." Tal discurso al escuchar Contúrbase la doncella, Vacila el ama y de aquella Va la opinion á esplorar.

Mas á lo que el rey dispone, Aunque asaz inoportuno Sea, vasallo ninguno En su presencia se opone.

Con inquietud inaudita

Que en mil temores se inflama,

De allí á poco partió el ama;

Xóchitl en palacio habita.

i Qué será del lirio ufano Si la tempestad asoma? i Qué va á ser de la paloma En las garras del milano?

#### IV

Angustia de los padres de Xóchitl.—Nacimiento de Meconétzin.

Solos viendo á sus criados De allí á tres dias volver Y oyendo cuanto le dice
Turbada Tepenenetl,
Una y mil veces maldijo
Papántzin la candidez
Con que de prestarse acaba
A los caprichos del rey;
Y en duda y sospecha horrible
En union de su mujer
Que la inesperada ausencia
Llora del amado bien,
Aguarda que luz el tiempo
Y desengaño le dé
Acerca de aquello mismo
Que se resiste á creer.

Rico presente de oro,
Perlas, corales, carey
Y lienzos finos que esmaltan
Mezclados colores cien,
Recibe y este recado
De su monarca, á la vez:
"De salud goza en la corte
Xóchitl, y en ella está bien,
Como en los aires el ave,
Como en las ondas el pez;
Mas quiere tener al ama
Consigo; ya lo sabeis."

Partió con los mensajeros A Tula Tepenenetle .... Y, no bien llega al palacio Y abraza á Xóchitl, el rey Hízolas llevar á Pálpan Con sigilo y rapidez Y de noche porque nadie Su traslacion pueda ver. Pálpan era pueblecillo De un cerro tendido al pié, Y en la cima, en vasta casa Con gusto y esplendidez Adornada, y que parece Por sus jardines eden; Al pensamiento servida, Su voluntad siendo ley, Queda Xóchitl sin mas traba (Aunque insoportable á fé) Que la de no pasar nunca De su mansion el dintel. Manda el señor que las puertas A los estraños estén Cerradas y que sé abran Solamente para él. Pone guardias en contorno Que el paso atajen á quien El interior desde afuera Pretenda observar tal vez.

Y á la hermosa que al monarca Rendido á sus plantas ve, Romper un punto no es dable De su aislamiento la red.

¡Qué de veces silenciosa Sin mas compañero fiel Que el lucero de la tarde, La noche estando al caer. Pensó en los serenos dias De su dichosa niñez. Y en el hogar á que faltan Con ella luz y joyel, Y en los ancianos llorosos A quienes ya no ha de ver! O con los ojos siguiendo Del ancho cielo al traves O del musgo en la esmeralda Ave ó fuente, quiso ser, Su libre curso envidiando. Ave y arroyo tambien!

De haber arribado á Pálpan Como diez lunas despues, Tuvo un niño que en sus brazos Ufano recibe el rey. Como el vellon del cordero Crespo su cabello es; Si al verle recuerda el padre Las predicciones, no sé. Y solo dice la historia Que halló su traslado en él Y Meconétzin llamóle, "Tierno fruto del maguey."

#### N

Papantzin tiene una entrevista con su hija.

Tres años contaban de dudas y angustia Los padres de Xóchitl que ignoran dó está: La madre en su casa consúmese mustia; Papántzin inquiere, ya viene, ya va.

Por dicha descubre que en Pálpan su hija Del cerro en la cumbre fastosa mansion Habita, y discurre su astucia prolija Disfraz que le traiga de hablarla ocasion.

Rapóse el cabello, pintóse la cara Y en traje grosero, cual de un labrador, Fingiéndose cojo, se apoya en su vara; Vendiendo unas flores al pueblo llegó. Comprar otras quiere, y al viejo hortelano Que cuida de Xóchitl el mismo jardin, Acude á pedirlas resuelto, y no en vano; Las puertas guardadas abriéronle al fin.

Sudábale el rostro, su pecho latia Con fuerza; no puede tenerse ya en pié; Mas pronto recobra vigor y osadía Con un niño en brazos á Xóchitl al ver.

El niño, su imágen mirando en la fuente, Las palmas batia con gozo infantil: Con gracias y halagos en vano es que intente Hacer á la jóven callada reir;

Pues ella los ojos clavó distraida

Del agua en el lecho de arena y coral:

Tal vez la entristece llevar esa vida;

Pensando en sus padres se abisma quizá!

Un punto se aleja de allí el jardinero, Y entonces Papántzin, que aquesto aguardo, Acércase á Xóchitl con paso ligero; La jóven se asusta.—"No temas; soy yo.

"¡Oh dicha anhelada! Mas dime, hija mia, El rey en su odioso capricho fatal ¿Te trajo á educarte segun ofrecia, O niños ajenos te puso á cuidar?"

Esclama así el padre, y en vivos colores El rostro de Xóchitl tiñendo el rubor, Responden sus labios:—"No es justo que ignores Que el rey hace tiempo mi afrenta selló."

—"¡Qué dices? ¡Es cierto...? ¡Y así en mi presencia Tú misma te acusas?"—"Culpable no fuí: Sin armas ni escudo, candor é inocencia Vencidos quedaron."—"¡Ah padre infeliz!

"¡Tal cieno en mi sangre! ¡Tal mancha en mi nombre!
¡Tal dolo y tan negra perfidia en el rey!
El mal que nos hizo tirano, si es hombre
Que en algo se estima, repare tal vez.

"Hablarle pretendo: si fuí su vasallo, Su falta le humilla y es hoy mi deudor. Temblar ha de hacerle mi enojo; mas callo, Que el mozo ya vuelve.... Prudencia, y adios!"

Las flores recibe Papántzin, las paga, De nuevo cojea, se aleja hácia el Sur: Al par que le aflige su afrenta, le halaga Que Xóchitl aun tenga decoro y virtud.

Da cuenta á su esposa del fruto del viaje,

Descanso á sus miembros, de mano al disfraz: De noble á otro dia ciñéndose el traje, A Tula sin mozos ni obsequios irá.

### **VI**...

1 ... ...

Papántzin pide reparacion al rey, y no la obtiene.

Ante el rey al mirarse el ofendido
Padre, su faz anubla ceño adusto,
Y Tecpancáltzin, que le presta oído,
Encubre mal de su conciencia el susto.
—"Contigo hablar á solas he querido,
Dícele el noble al fin, monarca injusto,
Porque de publicar es bien que huya
Mi propio deshonor la infamia tuya.

"De los reyes de Tula tú el primero, Arrastrando á tu pueblo al precipicio, Del alto solio el lustre verdadero Empañas con la mácula del vicio. Con cetro y amistad, tirano, artero, A honesto matrimonio á quien propicio El cielo se mostró, robaste el fruto, Su bienestar así trocando en luto. "Marchitaste la mas fragante rosa
De la heredad de tu mejor vasallo,
Y al cortarla tu mano codiciosa
Tembló el arbusto y lastimóse el tallo.
Contra tí mismo el oprimido osa
A tu alteza pedir severo fallo,
Que es, aunque el cetro tuerza la malicia,
Superior á los reyes la Justicia.

"Si de nuestra nacion sencilla y pura
No quieres que tu nombre espanto sea,
Limpia el borron que en mancha mas obscura
Al ofensor que al ofendido afea.
A Xóchitl, infeliz por su hermosura,
Hoy devuelve el honor, que es su presea;
Y si te niegas á llamarla esposa
Fin á mi vida pon que hiciste odiosa."

Trémulo á un tiempo de vergüenza é ira El turbado monarca le contesta:

— "El pueblo en otro rey, si bien se mira, Nunca flaqueza halló tan manifiesta; (Así al hablar el déspota suspira.)

Mas tampoco insolencia como ésta Con que mi enojo escitas importuno, Antes mostró jamas vasallo alguno.

"Viendo que honor y probidad la fuente

Son y la causa de tu ciego encono, Olvido tu lenguaje irreverente Que mereció castigo, y te perdono. Por no ser al Estado conveniente Xóchitl no subirá conmigo al trono. Vuélveme tu amistad; yo te prometo Que habrá de ser mi sucesor tu nieto.

"Con esposa y amigos, si prudentes
Júzgales tú, ve á Palpan cuando quieras,
Y allí, en union de Xóchitl, sus parientes
Permanecer podeis horas enteras.
Aumentaré tus feudos y las gentes
De mi favor señales verdaderas
En tí verán sin tasa cada dia,
Sosten de la tolteca monarquía."

No al padre halagan, no, promesas tales;
Mas, trocado su enojo en desaliento
Remedio por no hallar para sus males,
Dióse á la soledad y á su tormento.
Que si en pechos mezquinos ó venales,
Caro lector, allá en tu pensamiento
La deshonra y la dicha acaso ayuntas,
En noble corazon no caben juntas.

trong of and

per speech , to love I co

1. 1 1 .

# SEGUNDA PARTE.

Targer of Wall

1

Mueren los padres de Xóchitl.—El mal ejemplo del rey inficiona al pueblo.

Desde que al lado de Xóchitl En gracias y edad el niño Fué creciendo, el rey dejóla Señora de su albedrío. Mas si rompió en apariencia La prisionera sus grillos, Quedó cerrada su cárcel Con el candado del hijo. Y en vano sus padres quieren Que vuelva al hogar tranquilo Donde la vieron dichosa Limpia el alma, el honor limpio. Ella sus consejos oye Sin resolverse á seguirlos Porque llevar no la es dado A Meconétzin consigo. Acusáronla de ingrata

En el postrimer suspiro
La desconsolada madre
Y el noble honrado y altivo.
Ella, al saberlo, clavado
Sintió en el alma un cuchillo
Que es de irreparable culpa
Remordimiento infinito.
Y, no hallando ya del mundo
En el inmenso vacío
Quien cultive para ella
La dulce flor del cariño,
Al seductor apegóse
Su infamia echando en olvido,
Cual con el tiempo se apega
Al carcelero el cautivo.

Fuése á vivir de la corte
En la opulencia y el brillo
Poniendo fin al misterio
De su deshonor asilo.
Y como acrecen los años,
Si cabe, sus atractivos,
Más y más al rey impone
El yugo de sus caprichos.
Dió feudos en abundancia
A sus parientes y amigos;
Dispuso de las riquezas
De la corona á su arbitrio,

Con larga mano impartiendo Al necesitado alivio. Empero de su privanza El ejemplo fué nocivo A la nobleza tolteca Y al pueblo recto y sencillo Que hasta allí culto en el trono A la virtud ha rendido. Y cuanto perdió el monarca Veneracion y prestigio Haciendo á la faz de todos Patentes sus estravíos, Tanto así ganan y cunden En los súbditos sumisos Antes á sus leyes sábias, Los reprobados instintos Del lujo y la inobediencia Y los placeres y el vicio.— Más fuerza traen si bajan De las montañas los rios. Y abrasa la luz del sol Si en el zenit está el disco. Quien de la social esfera Alcanza elevado sitio. Lleva ejemplo y enseñanza Del bien 6 el mal en sí mismo.

The first of the little

#### II

Sube Meconétzin al trono.—Sus cualidades.

Al terminar Tecpancáltzin
De su gobierno el periodo,
Que hacen leyes y costumbre
Improrogable y forzoso;
Como aversion desde jóven
Tuvo siempre al matrimonio,
Carece de hijos legítimos
Y, cual antes ofreciólo
Al noble irritado, sienta
Al natural en el trono.

A éste alegan su derecho
Dos parientes no remotos
Quauhtli y Maxtlatin llamados,
Sabios, valientes y mozos.
Que entrambos en la nobleza
Cuentan partido es notorio:
Rigen Estados pequeños,
Arman ejércitos propios:
Si desairados se estiman,
Con pretenderlo tan solo

Pueden causar en el reino
Inapagable alboroto.
Es preciso complacerles
Y obrar con ellos de modo
Que su interes sigan viendo
En su adhesion, no en su odio.
Pensando así Tecpancáltzin
Halla de su fin el logro
Trayéndoles junto al hijo
A que le sirvan de apoyo.
Los tres á Tula gobiernan:
Empuña el cetro de oro
Meconétzin y le imparten
Consejo y luces los otros.

Aquel tomó de Topíltzin
El nombre, y la causa ignoro.
Es de apacible semblante
Con muy espresivos ojos,
Aunque le afea el cabello
Crespo y apretado y tosco.
Su gentil cuerpo en altura
Y fortaleza es un olmo:
Tiene el carácter afable,
Noble el ánimo y brioso.
Si manda es sin despotismo,
Si castiga es sin enojo;
En él amparo halla el bueno

Y, al par, la injusticia coto. Y así en los primeros dias De haber ascendido al solio Fué de sus padres orgullo, Fué la esperanza de todos.

#### III

Se acercan los tiempos anunciados por el astrólogo.—Vision del rey en sus jardines.

Mas ¡ qué de esperanzas dulces
El viento menor abate
Cual árboles sin raíces,
Cual edificios sin base!
Tuercen el paso mancebos
Que solo ejemplos constantes
De honestidad y decoro
Contemplan desde que nacen.
¡ Qué mucho, sí, que lo tuerza
Quien advirtió desde infante
Que en ir por senda torcida
Son los primeros sus padres!
¡ Y más si debe á su orígen
Ser combustible su sangre

En tiempo en que del contagio La chispa cunde en los aires!

Tras años de marcha recta Y de gobierno admirable Que amor y alabanza escita En su pueblo y los distantes, Topíltzin de los placeres Dióse á la corriente fácil En cuyas ondas naufragan Sus mejores cualidades. No presta oído al consejo De sus colegas cual antes, Y da á sus reconvenciones Por toda réplica ultrajes. Con el poder absoluto Se alzó por completo y hace Dél eficaz instrumento De sus pasiones vulgares. Honra a cubierto no hubo Ni hacienda ó virtud que alcancen De su codicia 6 torpeza Con buena estrella á librarse. No de otro modo sin freno a serio Corriendo el potro salvaje Malogra en las rubias mieses Del labrador los afanes; Enturbia del manso rio

Los trasparentes cristales; Huella y destroza las flores Más esquisitas del valle.

Si aquesto debió Topíltzin A cuanto mira delante En palacio en su familia Y afuera en todas las clases. Dél estas imitan luego En proporciones mas grandes La corrupcion de que al cabo El reino entero hace alarde. Ni asilo contra ella fueron Los venerados teocalis Donde el fuego apagar dejan De su pudor las vestales. Oh ceguedad inaudita! Pueblo infeliz, rey infame Que así corréis al abismo ... Abierto á vuestras maldades!

El corazon de Topíltzin
Disgusto mortal invade,
Y distraccion halla solo
En sus jardines y parques.
En ellos, cabe una fuente
Cuyo murmurio le place,
Quedó un dia, si dormido

11/2 1551 11.11

O si despierto, no sabe. A su inmediacion, del bosque Llega en giros espirales Sobre las alas del viento Y con las suyas de esmalte, Buscando las florecillas Que guardan miel en el cáliz, Bello colibrí, del íris En sus colores imágen; Pero mostrando espolones Que en él hasta allí vió nadie. Consigo mismo irritado, Pues piensa en aquel instante Que su loca fantasía Engendra caprichos tales, Cierra sus ojos el rey, O bien los lleva á otra parte A la sazon que se allega Del limpio caño á la márgen Con grandes astas de ciervo Liebre espantadiza y ágil; Y que del bosque à la entrada, Con blancas ropas talares, Se le aparece la sombra Del astrólogo Huemántzin.

Privóse el rey de sentido, Sin que al recobrarlo aclare Si fueron estas visiones Hijas del sueño 6 reales.

# 1. .. IV

المراجع المراج

El hambre y la peste.—Quantili y Maxtlatin se xebelan.

En Tula por entonces de las aguas Regia la estación: Sin tregua en el espacio de cien dias Con sus noches llovió.

Tempestad y huracanes y granizo
Crecido y destructor,

A la lluvia tenaz su horrible furia
Mezclan en confusion.

Todo anegado fué, menos las cumbres Que el pueblo coronó, Arboles y animales flotar viendo Desde allí con pavor.

Dique á sus cataratas pone el cielo Al cabo, y el crespon

De las espesas nubes se desgarra Y limpio brilla el sol.

Cuando la tierra en sus profundos senos Las aguas absorbió, Se hallaron sin hogar ni sementeras Magnate y labrador.

Este en vano en las húmedas montañas Sulcos sin dilacion Apresta del maíz al amarillo Grano que preservó.

Cual si hubiese agotado los tesoros De rios y vapor, De sus lluvias el cielo más de un año Niega á la tierra el dón.

Suele oirse del trueno allá á lo lejos La retumbante voz, Y á esperar el chubasco alegres suben Las gentes al peñol;

Mas la nube se aleja y, si de día Insólito calor Reina, noche con noche sus escarchas Esparce el aquilon. Secas las fuentes y la mies sin jugo Y el árbol sin verdor Quedan, y emigran á remotos campos El águila y coyotl.

En vano el pueblo en numerosos grupos,

De víveres en pos,

En los semblantes retratada el hambre, Acude á su señor.

i Qué puede el rey más alto de la tierra

Hacer por su nacion

Si ésta las plagas sufre que la envia

La cólera de Dios?

Del trono mismo al pié la débil madre El cándido licor

De sus pechos al niño dar no pudo Que en ellos espiró.

Tras el hambre, la peste las ciudades Convierte en panteon.

¡Cuán pocas vidas en el reino deja Su infatigable hoz!

¡Dichosos ¡ay! los que murieron antes De estos dias de horror En que se pega al paladar la lengua 49 d y 1, 1,143, 1- y

### Y estalla el corazon!

Contra el rey, sus torpezas señalando, Su irreligion y horrible tiranía Cual causa de los males que sufria El pueblo, alzóse grita general. Y Maxtlátin y Quauhtli, que se han visto Casi arrojados con baldon del trono, Salen de Tula huyendo del encono De su enemigo y de la peste al par.

A Xalisco sus pasos enderezan Y en armas, al llegar, ponen su gente: Unen á sus dominios prontamente Varias provincias que de Tula son. De guerra el grito resonó en los campos, Y al arder las fogatas en la cumbre, De escuálidos labriegos muchedumbre Cerca de los rebeldes el pendon.

191 31-19 21 -

Topíltzin se acobarda, conociendo Que le será funesta la pelea; Pero con rico dón se lisonjea De mantener la necesaria paz. Y, por esfera una esmeralda enorme Y la mesa y pared de oro macizo, Un juego de balon al punto hizo A sus diestros artífices labrar.

Con máquinas y mozos á millares.
Cuando acabada fué tal maravilla
La envia á sus contrarios, y se humilla
El rey hasta pedirles su amistad.
"¿A qué á Tula venis si larga seca
Y el hambre y pestilencia asoladora
Tienen mi reino convertido agora
En asiento de muerte y soledad?"

Aquesta arenga al emisario enseña;
Mas, del regalo viendo la valía
Y el miedo femenil de quien lo envia,
La audacia del rebelde se aumentó.
Jamás el oro la codicia apaga,
Y antes bien la estimula y acrecienta;
Ni la desdicha ni el peligro ahuyenta
Quien acercarse viéndolos tembló.

Sin dón alguno y con respuesta ambigua A la corte regresa el emisario:

De Tula á poco el llano solitario

Vió al enemigo ejército llegar.

Y aunque éste, con salvajes alaridos

Que amedrentada la ciudad escucha,

A todo morador provoca á lucha.

El débil rey le recibió de paz.

Plazo pidió para medir sus armas
Con aquella irritada muchedumbre,
Y se le concedió, por ser costumbre
De improviso jamás acometer.
Y hácia Xalisco Quauhtli con su gente
La vuelta al punto da, pues allí en vano
Buscara de maiz un solo grano
Y fuente ó pozo en que abrevar la sed.

Así del mar las encrespadas olas Su límite al besar playas adentro, Vuelven con rapidez al hondo centro Cuyos negros abismos nadie vió; Mas, al influjo de los astros, tornan A invadir la ribera al otro día.— Se han de llevar el cetro y monarquía Cual la olvidada red de un pescador.

### V

Topíltzin organiza su ejército.

El plazo concedido al rey de Tula Fué, segun averiguo, de diez años, Y la ruda invasion de los rebeldes Causó de pronto en él plausible cambio. El golpe de la afrenta que recibe A despertarle fué de su letargo, Y, conjurar queriendo los peligros, Al ocio y los placeres dió de mano.

Y no bien de sus tierras asoladas Aléjase el ejército contrario Cual nube espesa de langosta en busca De más fértil region y nuevos pastos;

Celoso de su reino y honra propia, En la aplazada lid para salvarlos Se apareja con sábias providencias Y promulga decretos acertados.

De la ajustada tregua al pueblo impone Y habilita á los pobres de su erario Porque sesenta lunas de seguida Labren todos la tierra sin descanso.

Cedióles la mitad de las cosechas Y con el resto dellas hizo abasto Para dar á sus tropas en los dias De la lucha el sustento necesario.

Y cuando vió provistos sus graneros Y nueva mies en los alegres campos, Y de tal bien al favorable influjo Robustos y animosos sus vasallos;

Les llama el rey sin distincion de sexo Y les hace labrar flexibles arcos, La fuerte clava y lanza cimbradora, El ancho escudo y penetrante dardo.

Acopiadas las armas, al servicio Todo varon en Tula es convocado, Y en el hogar se quedan solamente Los enfermos, los niños, los ancianos.

De flecheros y honderos el monarca Forma y adiestra numerosos cuadros; Manda alzar parapetos y trincheras Y él mismo en la labor pone la mano.

De los rebeldes con la inmensa hueste Al acercarse el término del plazo, En dos cuerpos su ejército divide Y da á Huehuetnucátl del uno el mando.

Le hace avanzar con él hasta Tlahuica A que dispute al invasor el paso, Y con los nobles y el segundo cuerpo El rey en Toltitlan queda á esperarlo.

Al aspecto marcial de las legiones

Renacer en su pecho el entusiasmo Sintió Tecpancaltzin, que las arenga Con débil voz, en Xóchitl apoyado.

Nuevo brío á la flor de los guerreros Con saludo gentil y gesto blando Infunde la arrogante favorita, De belleza sin par, sol sin ocaso.

De vencer ó morir el noble intento Abrigan en comun pechos bizarros, Y en las nubes y entrañas de las aves Todos del triunfo ven feliz presagio.

¡Ay! Así brilla lánguida bujía Agonizante ya, con vivo lampo, Y nunca luce más que al estinguirse En la lóbrega noche el fuego fátuo!

## $\mathbf{VI}$

La campaña. — Derrota y dispersion de los toltecas. — Topfitzin logra salvar su vida.

Vienen á despertar de sueños tales Al rey de su nobleza rodeado, Veloz el paso, el rostro demudado Y en el solo ademan nuevas fatales,

Del avanzado cuerpo fugitivos; Y Huetnucátl y algunos capitanes El malogro á contar de sus afanes Llegan á poco, tristes aunque altivos.

Del rey la hueste al verles se alborota De ira sintiendo al par vagos temores, Y agrúpase á escuchar los pormenores Del rudo encuentro y la sangrienta rota.

Empuje aterrador hizo el contrario Y en el tolteca halló firme muralla, Y dióse cada dia una batalla Con ardor siempre igual y éxito vario;

Hasta que, al fin, del número vencidos Del invasor que cual serpiente ondula Y les cerca y constriñe, los de Tula Quedaron prisioneros ó tendidos.

¡ Mas no fué sin honor! Terrible estrago Hicieron al caer como alta encina; De ambas huestes al pié de la colina Forma la roja sangre un mismo lago. En vano Huetnucátl, sereno y fuerte Mientras del triunfo alienta la esperanza, Solo viéndose ya, rota su lanza, Con despecho y afan buscó la muerte.

Su estrella, más adversa que propicia, Tan noble anhelo á coronar se niega Porque del triste fin de la refriega Él mismo á su señor lleve noticia.

Dábala como actor y fiel testigo, Dábala aún, cuando del monte enhiesto Guerrero anciano en atalaya puesto Grita con ronca voz: "¡El enemigo!"

Y la desordenada muchedumbre Se agita á un solo impulso, á la manera Que al aquilon la rubia sementera Desde el tendido llano hasta la cumbre.

Fórmase en cuadros la legion valiente, En alas estendidos los honderos, Y avanzan los de clava los primeros Al rey y á Huetnucátl llevando al frente.

Choque de dos corrientes encontradas Dió principio á la insólita contienda; Vuelan doquier en confusion horrenda El penacho y carcax, miembros y espadas.

¡Oh rey!¡Oh pueblo! Si del mundo escoria Os hizo aparecer el vicio un dia, Ha sido de leon vuestra agonía Y os ha sobrevivido vuestra gloria!

Veces cuarenta el sol el rudo embate Del invasor os vió sufrir serenos Siendo, aunque cada vez érais ya menos, Reñido más y más cada combate.

Los jóvenes, cediendo á la fatiga, Caen; pero las armas de sus manos Reciben las mujeres, los ancianos; Tecpancáltzin lidió junto á su amiga.

¡Valor que en vano en resistir se empeña! Cuando el postrero sol bajó al ocaso, Vencedor el contrario, abrióse paso Como el alud que al valle se despeña.

Y á su venganza y gritería infandas Se alzan del sueño de la tumba fría Para ver acabar su monarquía De los reyes las sombras venerandas.

Su descendiente, aquel en cuyas manos

Se desbarata el cetro antes glorioso, Busca su salvacion, ora en el foso, Ora yendo por bosques y pantanos.

Escasa turba de vasallos fieles En la azarosa fuga le acompaña; Mas le persigue el vencedor con saña Cual van tras el venado los lebreles.

Para darle una vez tiempo á que huya, Con poca, sí, pero animosa gente Huetnucatl al contrario haciendo frente, Salvó la vida al rey, perdió la suya.

De Topíltzin no lejos, con innoble Furor brutal apresan á su infante Que con el ama huía, y al instante Los bárbaros le estrellan contra un roble.

¡Padre infeliz! ¡Monarca sin ventura! ¡Mejor que conservar la inútil vida Te fuera en la campaña enrojecida Hallar entre los muertos sepultura!

De cansancio y terror la sangre yerta Miras desde honda cueva cómo parte El vencedor ufano, su estandarte A enarbolar en la ciudad desierta; Mientras por sendas áridas y angostas, Para no presenciar nuevos horrores, Dispersos los antiguos moradores Van del distante mar hácia las costas.

#### VII

#### Conclusion.

Su gente vencida viendo Xóchitl, fiada en su sino, Entre el desórden horrendo Al rey padre conduciendo, Toma escusado camino.

Del puesto sol la luz clara Aun brilla en el horizonte; Del vencedor la algazara Oyendo, al entrar al monte Con susto vuelven la cara.

Mas nadie les ha seguido, Y por quiebras ó pantanos Marchan sin hacer ruïdo, Atento siempre el oído, Sin desasirse las manos. Dudando si en su temor La imaginacion lo fragua, De un bosque en el interior Oyen á poco el rumor Que forma corriendo el agua.

Atravesando de frente El bosque, en aromas rico, Hallaron súbitamente El borde tajado á pico De un espumoso torrente.

De maleza y espadañas, Arboles, juncos y cañas Entrambas márgenes llenas, Dejan ver el agua apenas Del abismo en las entrañas.

Brinda á su través con paso No de peligros escaso Al viandante campesino, A la accion del tiempo acaso Caído, el tronco de un pino.

Salvo se juzgó el monarca Cuando con la vista abarca El sitio y sus accidentes, Que en toda aquella comarca



No es fácil que haya dos puentes.

Piensa con Xóchitl pasar Y ese tronco secular, Con su bordon por palanca, De la otra orilla empujar Al fondo de la barranca.

Si el contrario le ha seguido Burlado está sin remedio, Pues se verá detenido, El tronco una vez caído, Quedando el abismo en medio.

En este plan confiando Y á la fatiga cediendo, Fuerzas cobrar esperando, Siéntase en el césped blando, Xóchitl otro tanto haciendo.

Y de peligro inminente Sin hallar leve barrunto, Teniendo á la mano el puente, Al són de la honda corriente Así se hablaron un punto:

#### TECPANCÁLTZIN.

"¡ Quien dijera, Xóchitl mia, Que el cielo nos reservaba Tan desventurado día, Y el ver nuestra monarquía Vencida y rota y esclava!"

#### XÓCHITL.

"Fuera un bien, señor, la muerte; Mas en dolor tan prolijo Angustia siento más fuerte, Pues ignoramos la suerte De Topíltzin nuestro hijo.

"¿Proscrito acaso y oculto Como nosotros se halla? ¿Del vencedor el insulto Le alcanzó? ¿Queda insepulto En el campo de batalla?

"Harto en mí castiga el cielo Lo que al amor paternal Pagué en abandono y duelo Cuando apartarme su anhelo Fué del sendero del mal!"

#### TECPANCÁLTZÍN.

"¡Calla, Xóchitl! ¿Así evocas El recuerdo de esos días De dicha y culpas no pocas? ¡Fuerón nuestras alegrías Si no criminales, locas!

"Abrí á mis pueblos la fuente Envenenada del vicio Con mi conducta imprudente, Y á todos al precipicio Nos arrastró la corriente."

"Hoy, achacoso y anciano, Del vencedor inhumano Huyo ante el furor impío: Solo me tiende la mano Remordimiento sombrío."

#### XÓCHITL.

"Para tí lo soy ; es cierto!
Pero con él mi ternura,
Que con los años no ha muerto,
Como del trono en la altura
Te acompaña en el desierto."

Hablaba aún, su mejilla Sulcando lágrima ardiente, Y estraño rumor creciente Creyó escuchar en la orilla Que no es el son del torrente.

De hojas secas el crugido, Como cuando el pié las quiebra, De entrambos llega al oído. ¿Ráfaga de viento ha sido? ¿Se acerca astuta culebra?

Del agonizante día
En la espesura sombría
La claridad entra apenas:
De miedo Xóchitl sentia
Su sangre helarse en las venas.

Al anciano á huir conjura En sus movimientos tardo, Y levantarle procura Cuando, de su hombro á la altura, Silbando atraviesa un dardo.

Súbito espanto la embarga, Mas darle imperio rehusa; Al rey atónito carga, Y oye á distancia no larga De voces mezcla confusa.

Gana con paso ligero
El atravesado pino
Y en equilibrio certero
Avanza; mas de contino
Se está cimbrando el madero.

Sudor de angustia bañaba A Xóchitl manos y frente, Y el infeliz rey temblaba Cuando en sus brazos llegaba Casi á la mitad del puente.

Su terror toca al esceso, Que el tronco añejo se blande Más y más al rudo peso, Y va el peligro con eso Cada vez siendo mas grande.

A la orilla abandonada Salió la turba enemiga Tras el prófugo lanzada: Fué tardía su llegada, Inútil fué su fatiga.

Depone flechas y mazos, Que, con estrépito hondo Roto el pino en dos pedazos, Xóchitl y el rey en sus brazos Van del abismo hasta el fondo.

1862.

# EMIGRACION DE LOS AZTECAS

HACIA EL ANAHUAC.

Por quiebras y llanura
Que arena ingrata alfombra;
Sin fuentes ni verdura
Ni árbol de amiga sombra,
Habita pueblo innúmero
En el país de Aztlan.
Las tumbas veneradas
Tiene de sus mayores,
Y en sólidas moradas
Arrostra los rigores

De ardiente sol y el ímpetu Tambien del huracan.

Mas á las veces sueña
Con fértiles campiñas
En que de parda peña
Brota el riego á las viñas;
Donde hay templados céfiros
Y lagos de cristal;

Y en el sagrado asilo
Del bosque las palomas
Cantan su amor tranquilo,
Y en trasparentes gomas
Vierten nudosos árboles
El ámbar y el copal.

Sueña y vivaz deseo
De ir á esos campos siente
Que en tan vistoso arreo
Suele pintarle enfrente
Con sus colores fúlgidos
La mágica ilusion.

Y teme, si abandona Sus tumbas y sus lares Por la distante zona De mirtos y palmares, De la deidad colérica Llevar la maldicion. Con inefable gusto
Un dia vió el caudillo
En espinoso arbusto
Posarse un pajarillo
De azul plumaje, prófugo
De su natal region;
Y oyó que así decia
En los desnudos ramos
Cantando: "Al Mediodía
Vamos aprisa, vamos;"
Y al pueblo con voz trémula
Convoca Huitziton.

Llega, de asombro llena, La muchedumbre vária A oir la cantilena Del ave solitaria, Sin que del gefe crédito A los relatos dé.

Y el ave entre los ramos Con dulce melodía Canta y repite: "Vamos, Vamos al Mediodía;" Y el pueblo entonces póstrase Del rudo espino al pié.

—" Si órden del alto cielo A divulgar aciertas, No alces agora el vuelo Sin dar señales ciertas," Ante el gentío atónito La dice Huitziton.

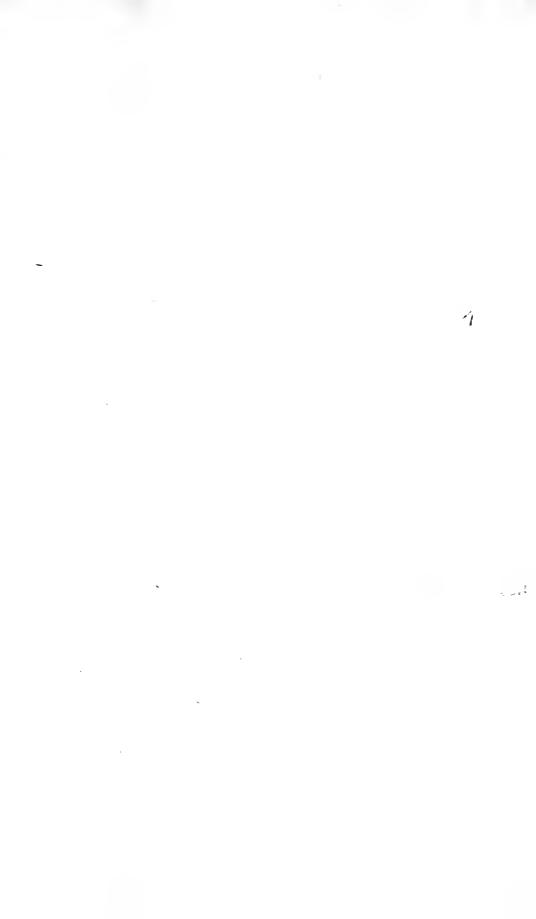
Y ella, al dejar los ramos, Mientras sus alas tiende, "Vamos aprisa, vamos," Grita y los aires hiende Perdiéndose en la límpida Meridional region.

—"La voluntad patente
Del Númen hoy se muestra,"
El gefe reverente
Dijo, y alzó la diestra
Que reforzado báculo
Asido enseña ya.

Al niño el jóven fuerte Carga y al padre anciano, Y hácia el hogar convierte Sus ojos; por el llano, Cual gigantesca víbora, En marcha el pueblo va.

Ante la alzada sierra Su planta no vacila; El cauce no le aterra Del espumoso Gila; Sueña con tibios céfiros
Y lagos de cristal;
Con bosques y verjeles
Do esparcen sus aromas
Los mirtos y laureles,
Y en trasparentes gomas
Vierten nudosos árboles
El ámbar y el copal.

1862.



# DIVISION DE LOS AZTECAS

### DURANTE SU PEREGRINACION.

Á MI ANIGO EL SR. LIC. D. MANUEL RAMIREZ APARICIO.

Tras años de marcha lenta Por espaciosos desiertos Do grandes fábricas alzan Parada en ellas haciendo,

Los hijos de Aztlan llegaron A fértil valle risueño Cerca de Tula estendido Sin m as límite que el cielo. Hasta allí fueron acordes En voluntad y deseos, Al imperioso mandato Del alto Númen sujetos.

Pero la insomne codicia, De la discordia venero, Resuelve entonces tentarles Con peregrino suceso.

Hallan, al nacer el dia, Dos bultos del campo en medio: El uno rica esmeralda Tiene y el otro dos leños.

Que es regalo de los dioses

La joya pensaron luego,

Y della en reñida lucha

Los mas fuertes se hacen dueños.

Miran el segundo bulto Los vencidos con desprecio; Mas Huitziton lo levanta Queriendo ilustrar al pueblo.

Restrega un leño con otro Y, coronando su esfuerzo, Las secas fibras se inflaman, Brillante aparece el fuego.

La plebe, que carecia
De tan útil elemento,
A su caudillo bendice
Alegre y pasmada á un tiempo.

Él da suelta á sus palabras, A que prestan mayor peso La austeridad del semblante, La blancura del cabello.

—"No son las riquezas, dice, El don mejor de los cielos, Ni vence en todas las luchas La fuerza brutal sin freno.

Que han destinado los dioses En sus designios secretos La primacía al trabajo Y á la inteligencia el cetro."—

Unidas en marcha á Tula Ambas facciones siguieron; Mas para el gérmen del odio Siempre es fecundo el terreno.

Años despues y ya echados

De México los cimientos, De sus hermanos se apartan Los de la esmeralda dueños.

A Tlatelolco fundaron, De sus monarcas asiento: La historia da testimonio De sus arrojados hechos.

Mas los tenochques humildes Que, de su constancia en premio, Ven sus cabañas trocadas En edificios soberbios,

La corte de sus contrarios Unen, al fin, á su imperio, Y así la verdad confirman De los axiomas del viejo.

# ESCLAVITUD Y EMANCIPACION DE LOS AZTECAS

EN COLHUACAN.

I

En Zumpango y Tizayuca Y el Tepeyac, hoy sagrado, Y Chapultepec, que ha sido De hechos bélicos teatro,

Los emigrados aztecas Tomaron breve descanso, Y de Acocolco en las islas Estableciéronse al cabo. Su vida allí medio siglo Fué de miseria dechado, Sin mas ropa ni alimento Que hojas y peces del lago.

La libertad, su bien solo, Si serlo puede en tal caso, Les arrebatan los cólhuis Y destos quedan esclavos.

Con suerte tan ominosa A Tizapan trasladados, De Aztlan las áridas tierras Echaron menos acaso.

### II

Por agravios que no es mucho Que la historia no consigne, A sus tiranos la guerra Declaran los xochimilques.

Y es adelante llevada
Con signo tan infelice
Para aquellos, que contaron
Por sus derrotas sus lides.

A los esclavos acuden, when a los

es o t

Que del terror en los lindes Se vuelven blandas las rocas Y halagadores los tigres.

Resueltos ya los aztecas En tal sazon á lucirse, Construyen largos bastones De fuertes puntas sutiles.

Llevan un cesto en el brazo, Llevan rodela de mimbres, Y en la diestra encallecida Sendos puñales de iztli.

Trabase la lucha y ellos, Mientras sus amos compiten En apresar mas contrarios Que su valor atestigüen,

De los palos con ayuda Asaltan islas y esquifes, Páran de la maza el golpe Con ingeniosos ardides;

Abrazan al enemigo, Luchan un punto, le rinden, Ambas orejas le cortan Que el hondo cesto recibe; Y en pos de víctimas nuevas Se arrastran como reptiles, Y á su aspecto huyen al monte Vencidos los xochimilques.

### III

Grande ha sido la victoria De Colhuacan, y el monarca, Sentado en rústico trono, A sus combatientes llama.

Allí engreídos los cólhuis Muestran en hileras largas Sus prisioneros y, al verles, El rey su valor alaba.

Cuatro los aztecas tienen Ocultos, con fuerte guardia; Mas no lo saben sus amos Ni su designio se alcanza.

Presentanse al pié del trono Sin cautivos, y en voz agria El imperante les echa Su miedo ó torpeza en cara.

Y el pueblo que les pedia

Ayuda en horas aciagas, Viendo alejado el peligro, Dellos se burla á sus anchas.

Por toda respuesta, al punto Los cestos cubiertos sacan Y vuelcan, formando pilas De orejas ensangrentadas.

—Por estas señales, dicen, Inferid si en la batalla Ociosas en nuestras manos Permanecieron las armas.

Si, en vez de obrar deste modo, Hemos hecho inútil carga De vencidos, todavía La tremenda lid durara."

Asaz inquietos los cólhuis Quedaron esa mañana, Que esclavos que así se portan El yugo en romper no tardan.

### IV

Alzando en Huitzilopochco A su deidad los aztecas Altar, para dedicarlo, Pidieron al rey ofrenda.

Con los sacerdotes cólhuis En costal de burda tela, Por demostrarles desprecio, Les envia un ave muerta.

El agravio disimulan Y en las nuevas aras dejan Largo puñal de obsidiana Entre aromáticas yerbas.

Y cuando el sol en su curso Trajo el dia de la fiesta, Presentes monarca y nobles Que intentan burlarse della;

Sacan los cuatro cautivos, Hácenles bailar en rueda; Oblíganles á tenderse Del ara en el ancha piedra;

Con el cuchillo les abren El pecho en ruda faena, Y el corazon les arrancan Que al pié del ídolo humea. Tales fueron los humanos Sacrificios en mi tierra, Que desde entonces parece Que está de sangre sedienta.

La suya los cólhuis todos Sienten helarse en las venas, Y dando gritos de espanto Hácia Colhuacan se alejan.

Manda el rey que de sus pueblos Salgan al punto esas fieras, Y á peso de horror compraron Su libertad los aztecas.

1862.



# FUNDACION DE MÉXICO.

A MI AMIGO EL SEÑOR DON ANGEL NUÑEZ.

I

Despues que el estraño yugo Que en sanguinaria la trueca Rompióse, á la tribu azteca Dejar á Ixtacalco plugo.

Hácia el Norte se adelanta Como por instinto vago, Y en una roca del lago Descubre indígena planta. Y en rama y hojas, tupidas De espina que las resguarda, Posada un águila parda, Las grandes alas tendidas.

Ante el nopal y la peña, La onda y el águila grave Y áspid inquieto que el ave Con pico y garras domeña,

Ve coronado su intento, Que son la señal, en suma, De que pondrá en esta espuma De una ciudad el cimiento.

En insólita alegría Trocados ya sus pesares, Fama es que en rudos cantares El pueblo azteca decia:

II

coro.

Cumplióse del Númen La oferta sagrada, Y á nuestra jornada Aquí damos fin. Del lago tranquilo Serán los espacios Ciudad de palacios, Eterno jardin.

UNA VOZ.

¡Qué bien que retrata La clara laguna La luz de la luna Y el fuego del sol!

UN SACERDOTE.

Se erija á Mexitli Altar en la roca: Si el pueblo le invoca Darános favor.

OTRA VOZ.

Merced á la industria Que doma elementos, En la agua cimientos Pondrémos al fin.

coro.

Del lago tranquilo Serán los espacios Ciudad de palacios, Eterno jardin.

### III

La tribu alzó santuario De verdes flexibles cañas, Y tambien pobres cabañas Junto al peñon solitario.

Y tal fué la humilde cuna De México, que en su historia Retrata en desdicha y gloria Las vueltas de la fortuna.

De Itzcohuatl engrandecida, Bajo Tizoc respetada, Con Moctezuma aherrojada Y con Guatimoc vencida,

Vió elevarse en su recinto Sobre sus aras profanas Las basílicas cristianas Y el pendon de Cárlos Quinto.

De indígenas y estranjeros Surgir una raza mista Que á la colonia conquista De libre nacion los fueros. Despues, en odio profundo Y en fraterna lid menguada, Cruzar sus hijos la espada Con escándalo del mundo.

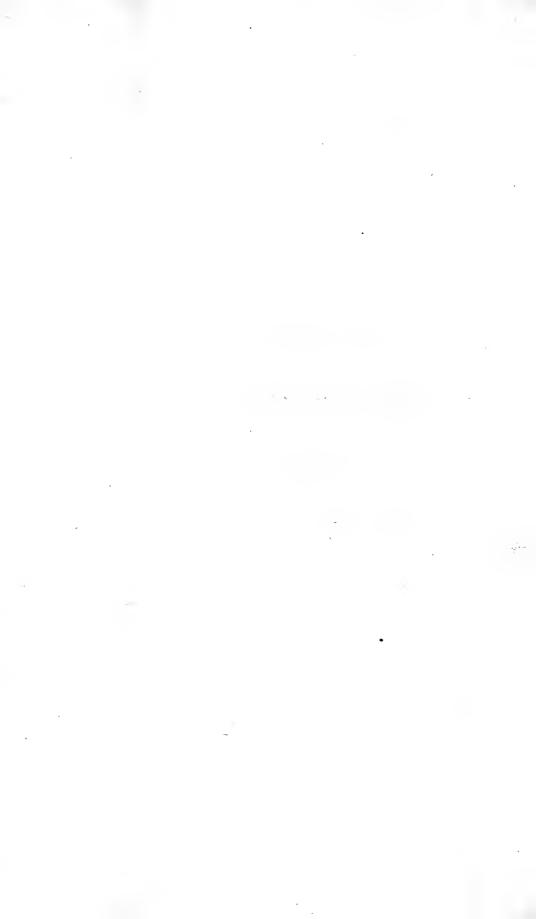
Y sus mas bellas mansiones El sajon, tras breve liza, Trocar en caballeriza De sus pesados bridones.

¡Cuánto ha sufrido, sí, cuánto La reina deste hemisferio! Desmembrado está su imperio Y hecho girones su manto.

Sentada en frondosa vega Lágrimas vierte hilo á hilo, Y acrece el lago tranquilo Y así en su llanto se anega.

Y medita en sus dolores, Presa de rudos afanes, A la luz de sus volcanes Y al vaiven de sus temblores.

1862.



# CASAMIENTO

## DE NEZAHUALCOYOTL.

Á MI ANADO HERNANO

EL LIC. D. RAFAEL ROA BARCENA.



### ROMANCE PRIMERO.

#### LA EMBOSCADA.

Desde que Itzcohuatl dió impulso Con alto valor é ingenio De México al pueblo humilde Próspero bajo su cetro,

El yugo quebrando antiguo Merced á insólito esfuerzo Y en poco más de diez años Ricos en grandes sucesos, De paz y guerra con artes A tributarios trayendo Los reyes de quienes eran Sus propios vasallos siervos;

Vencidos los tepaneques, Ensanchados los linderos De la ciudad que hermosea Con puentes, palacios, templos;

De Acolhuacan en el trono Un vástago chichimeco Puso y con él hizo alianza Y el rey de Tacuba á un tiempo,

Comprometidos quedando A prestarse todos ellos En dichas y adversidades Cooperación y consejo.

Muerto Itzcohuatl, Moctezuma, De aqueste nombre el primero, Rayo en la lid y en la tregua Esperanza de los buenos,

En el poder sucedióle Y con nudos más estrechos Quiso afirmar la alïanza per our of the committee

A que Itzcohuatl dió cimiento.

Y su amistad y su influjo Puso de tal modo en juego, Que al fin, por razon de Estado, No por amoroso incendio,

De Acolhuacan el monarca (Nezahualcóyotl por cierto) Que en esclavas favoritas Hijos tuvo ya diversos,

Queriendo sucesor digno Darse en el trono, ha resuelto Del rey de Tacuba unirse Con la hija en casamiento.—

Pedida Matlalcihuátzin
De embajadores por medio,
Fué conducida á Texcuco
Por Moctezuma y sus deudos.

Mientras su entrada celebran Con bulliciosos festejos En tierra firme y el lago Los vasallos de ambos sexos;

Mientras los nobles la aclaman

Tel gree of regulation

Joya rica, luz del cielo, Y en ella el pueblo ve un ángel De larga paz mensajero,

Y la servidumbre activa, Sin desperdiciar momento, Para las bodas dispone Manjares, músicas, juegos;

Noticia funesta cunde Del uno al contrario estremo De la ciudad, la alegría Matando en todos los pechos;

Y los monarcas se encierran En retirado aposento, De males sobrevenidos A discurrir el remedio.

Mira con ojos de envidia La dicha de los tres pueblos Y así, en su impotencia propia, Trata de amargarla al menos,

Toteótzin, señor de Chalco, Vencido en varios encuentros Y á quien, teniéndole en poco, Dejó el vencedor sus feudos.

Cuando Itzcohuatl gobernaba, Su sucesor el guerrero Moctezuma fué á Texcuco De embajador, y volviendo

A dar cuenta de su encargo, Sin atencion á sus fueros Le hizo prender Toteótzin Y túvole en cautiverio,

En tal ocasion la vida Y la libertad debiendo Al espontáneo cariño De sus mismos carceleros.

Al trono despues alzado, Llevó el espanto y el duelo Con sus triunfantes legiones De aquella region al centro;

Y en rudos combates hizo Numerosos prisioneros Cuya sangre, al coronarse, Las gradas manchó del templo. Sin elementos de fuerza Aquel Estado pequeño Para librar á las armas De su venganza el proyecto,

Y siendo ya el soberano Entrado en años y enfermo, Él y los súbditos guardan Odio y vergüenza en el seno,

De satisfacer el uno Y borrar de un modo artero La otra en sazon propicia Quedando, al par, en acecho.

Dos príncipes de Texcuco Que al lustro llegan tercero Y á quienes Nezahualcóyotl (Si nó les destina el cetro)

Por su ardor y bizarría, De tal edad compañeros, Que á ingenio claro se adunan Consagra especial afecto,

Salieron acompañados

De tres señores de México Numerosa comitiva Tras sí llevando á lo lejos,

A recibir á la jóven

Destinada por el cielo

A compartir con su padre

Tálamo y corona á un tiempo;

En rendir á la princesa Pleito homenaje queriendo Ser entre la inmensa turba De súbditos los primeros.—

Batiendo sus grandes alas Teñidas de pardo y negro, Aguila feroz que itzquáuhtli Llaman, se lanzó de un cedro

Donde en el vecino bosque Tomaba reposo, al viento, Y con majestad se cierne Sobre el angosto sendero.

Los príncipes viendo el ave Sus arcos aprestan luego, Parten dos flechas silbando Y viene el águila al suelo. Mas, no bien las peñas toca Y dando chillidos recios, Hace poderoso impulso, Bate sus alas, de nuevo

Hiende el aire y va á posarse Del monte en lo mas espeso. Los príncipes, sospechando Cual cazadores espertos

Que estando herida no puede Andar ni volar gran trecho, Corren tras ella y les siguen, Aunque con algun recelo,

Los señores mexicanos, Haciéndoles ver que hay riesgo En internarse en los montes De Chalco al Estado anexos.

Cerca sintiéndoles, torna A alzar el itzquauhtli el vuelo, Y ellos tenaces ni un punto Paranse a tomar aliento.

Y cuando en áspera roca El águila, sin tenerlo Para más volar, hacia De lucha terrible aprestos,

Agudas garras mostrando A sus enemigos tercos En quienes miedo no pone De sus pupilas el fuego,

Salió del bosque cercano
Turba de esbirros chalqueños
Y príncipes y señores
Quedaron súbito presos,

Despojados de sus armas Y de ligaduras llenos; Y como leon caído En foso recien abierto

Por el pastor que no tiene De sujetarle otro medio, Al verse humillados rugen De pesadumbre y despecho.

Llano y veredas escusan Los aprensores perversos, Y así por selvas y montes A Chalco llevados fueron,

Donde atambores y flautas,

Gritos y feroces gestos Prueban que son los cautivos Tenidos en alto precio.

En vano la comitiva De los ilustres mancebos Dos leguas á la redonda Vagó esplorando el terreno;

Y el bosque en vano ensordece Con alaridos siniestros A que responden tan solo Por todas partes los ecos.

Viendo que ya el horizonte El rojo sol ha traspuesto Y teniendo á los enojos De Nezahualcóyotl miedo,

Se apartan y se dispersan Los servidores inquietos Y á sus hogares se vuelven Sin dar razon del suceso.

A la siguiente mañana, Cuando con júbilo inmenso Butter - Bith I have 1

De la princesa el arribo

Celebran nobles y pueblo,

Llegan del rey á presencia Dos humildes viajeros Y le refieren que han visto En el camino á los presos,

Atados unos con otros, De Chalco el rumbo siguiendo, Pálido el rostro de ira, De sus guardianes en medio.

El rey de angustia indecible Sintió el corazon opreso, Que á Toteótzin conoce Y de su odio está cierto;

177 CE 48, 148 ph

1 4 H. M. A.

Mas, siendo en sus providencias Tan avisado y discreto Cuanto fogoso en las lides En que se espone el primero,

Iras reprime y á Chalco Quiere enviar mensajeros Que á los cautivos rescaten Llevando regalos regios.

Dificultad no prevista Puso á sus planes tropiezo: Sabido que á embajadores No guarda el menor respeto

El tiranuelo de Chalco Nunca, pues, sin ir mas lejos, Puede en el caso presente Dar fe Moctezuma dello;

Más que á llevarle propuestas. Del rey conforme al deseo Afrontando estéril muerte O injurias graves al menos,

A marchar al punto en armas Con ellas entrar haciendo A Toteótzin en juicio Están los nobles dispuestos.

Con tal opinion no hallóse Nezahualcóyotl de acuerdo, Que obrando así, de sus hijos Mas inminente hace el riesgo.

Pero justo, cual la historia

Ofrece pocos ejemplos, Ni el amor de padre unido De su autoridad al celo

Hizo que, de hacienda y vidas Siendo él absoluto dueño, Se resolviese á esponerlas De su familia en provecho.

Y en alcoba solitaria, Formando planes diversos Que desecha casi al punto, Quedó el monarca perplejo.

Cuanto gentil y modesta De ánimo firme y resuelto Que los peligros atraen Como el iman al acero,

La princesa de Tacuba, En quien del rey el aspecto A su escelsa fama unido Prendió generoso fuego,

Comprende la horrible angustia De aquel corazon paterno, Contra los nobles se indigna Y adopta partido estremo.

Junta sus joyas mejores, Sus mas esquisitos lienzos; Llama á su esclava, alojada En el vecino aposento,

Y al anochecer el dia Y dando á la esclava un cesto, Del texcucano palacio Con ella sale en silencio.

"Trayendo al padre sus hijos, La dicen sus pensamientos, Podrá medir el tamaño De tu adhesion y tu afecto.

"Su tálamo y su corona No satisfacen tu anhelo Mientras convertir no logres En profundo amor su aprecio."

Y entretenida discurre Por escabrosos senderos, Sin advertir que sus plantas Espinos rudos hirieron.

O en abandonado esquife

Que halló en las márgenes suelto Y que al avanzar imita De un ave marina el vuelo,

Surca el lago, manejando Ella y la esclava los remos, Sin que tan recia fatiga Se sobreponga á su aliento.

Y cuando en el horizonte, Tras los agrupados cerros, Anuncia el alba tranquila Con brillo mágico Vénus;

Y del ópalo imitando Van los múltiples reflejos En su túnica de nieve Los volcanes gigantescos;

Y el melodioso cenzontli Canta en los bordes amenos Que el agua quieta del lago Retrata en su limpio espejo,

De Chalco los edificios Distintos aparecieron, Y la princesa y su esclava Buscan en la orilla puerto. f. | \* 

## ROMANCE SEGUNDO.

## UN SALON DE EMBAJADORES EN CHALCO.

Frente al palacio, en el centro Del agitado gentío Que espresa bárbaro gozo Con gestos, danzas y gritos,

Desfigurados, sangrientos, Están cadáveres fríos Los tres nobles mexicanos En ancha estera tendidos. Aparece Toteótzin
Del alta puerta en el quicio,
De los príncipes, que llegan
Entre la escolta, seguido.

Con ademan elocuente Les muestra el cuadro sombrío, Sin que en sus rostros sorprenda De miedo el menor indicio;

Que los prisioneros saben Asaz bien que fuera indigno De varones de su raza Temblar ante los peligros.

Así, les dice el anciano
Señor de Chalco, castigo
Agravios que Moctezuma
Al pueblo y á mí nos hizo.

No hay que despreciar por débil, Como lo habeis hecho altivos En vuestra liga fiados, Al mas pequeño enemigo.

Si herir podeis al itzquauhtli, Nunca le veréis rendido; Las flechas de vuestros arcos Dan sobre vosotros mismos.

Si la libertad quereis Comprar (y con ella os brindo Por convenir á mis planes) A precio será subido.

Haced saber al monarca

De Acolhuacan que sus hijos

Presos quedarán en prendas

De la paz de mis dominios

Mientras la liga no rompa Con los dos reyes vecinos, Uniendo sus intereses A los de Chalco y los mios.

— No conseguirás tu objeto, Llenos de entereza, erguidos, Al tiranuelo responden Con voz clara los cautivos.

¿ Qué la prision nos importa? ¿ Qué nos importa el suplicio? Solo la bajeza asusta A los corazones limpios.

Sabe tú que nuestro padre

A volver á sus amigos La espalda, de sus Estados Con grave daño preciso,

Por unirse en alïanza A miserables bandidos, Mil veces de su familia Preferirá el sacrificio.

Que quien gobierna se debe Al Estado y nó á sí mismo, Y padre de sus vasallos Es antes que de sus hijos.

- 1.1.1

Si anhelas que mensajero Nuestro se ponga en camino Para hacer al rey patentes Tus depravados designios,

Dígale de nuestra parte Que sin vacilar, su oído, Ante el deber y el decoro, Cierre á la voz del cariño;

Y á tus propuestas responda Cual cumple á un monarca digno, A tu deslealtad infame Aparejando el castigo."

adding free gossing a - c

No bien los príncipes callan Cuando trémulo, cenizo De ira el semblante, hace el viejo Fatal seña á los esbirros.

Los jóvenes que comprenden Su mandato, con ahinco Le dicen al par:—Costumbre En estos pueblos ha sido

Armas dar al prisionero

De noble estirpe á quien signo
Aciago á morir arrastra,

Para que muera con brillo.

Danos miquahuitl y escudo,

De la lid señala el sitio,

Y allí, por medio de sogas

En el terreno un pié fijo,

Nos hallarán tus guerreros, Siempre en lucha igual vencidos, Si es que denuedo les pone Ver al contrario con grillos."

41 . 10 ) AS ILL & L

2 1 2 1 8 8 1 6

Sin que el señor les responda, Se alzan dos mazas de encino Dellos detrás, y en la nuca Descárganles de improviso.

Vinieron los dos al suelo Privados ya de sentido, Y por narices y boca De sangre arrojando rios.

La plebe feroz aplaude El asesinato inicuo, Y un haz horrible formando Con los cadáveres cinco;

Haz de tronchadas espigas Que anunciaban fruto opímo En ciencia, valor, ingenio Para su nacion perdidos,

Sobre la estera lo pone Y en desórden inaudito, Cargándola, del palacio Invade á poco el recinto.

A otro dia con el alba Arribó, cual hemos visto, Matlalcihuátzin á Chalco Llevando joyas consigo, A negociar el rescate de la De los jóvenes, movido
Su corazon del deseo.

De inflamar en amor vivo

Al rey, haciendo patentes
Con caracteres prolijos
Su adhesion acrisolada
Y su generoso brío.

Y, no bien puso en la orilla, De la sandalia ceñido El pié breve, y de su rostro, Gracioso cuanto espresivo,

Quiere ocultar con el manto
De mas candor que el armiño
A los curiosos que pasan
El incomparable hechizo;

Cuando la cercan y obligan, Más descorteses que finos,
A que descubra el intento
Que á la ciudad la ha traido.

—Quiero hablar á Toteótzin, En dulce tono les dijo; Mas, receloso el tirano, Tras el júbilo maligno

Que hallar pudo en la venganza, Previó con certero instinto Sus resultados, y el pecho Abrió al temor del castigo.

Y en el templo fué á encerrarse Donde turba de adivinos, Al viento la cabellera, El cuerpo en almagre tinto,

De codornices y liebres Ofrecen, conforme al rito, La cabeza y las entrañas De Huitzilopóchtli al ídolo.

Allí durante dos dias Presencia los sacrificios, Repite las abluciones Y ayuno guarda continuo.

Inquiere si de la guerra
El dios le será propicio,
Y el topiltzin le responde
En términos harto ambíguos.—

En tanto Matlalcihuátzin,

No sin inquietud su espíritu, En vasta alcoba decente Donde la dieron asilo,

Comparte las horas largas Entre el sueño y el fastidio, De hablar al viejo aguardando El momento apetecido;

Sin que á las varias preguntas Que á los domésticos hizo, De príncipes y señores Saber queriendo el destino,

Otra respuesta hayan dado Que hacerla entender por signos Que á los esclavos cual ellos Está el silencio prescrito.

Cuando en la noche salia Con ánimo mas tranquilo Del templo el señor de Chalco, Las gentes que á su servicio

Están, de que ilustre jóven

Desde Texcuco ha venido

to it was

Por hablarle y que le aguarda, Llévanle oportuno aviso.

Sospecha el tirano al punto Que sabedor su vecino De que cayeron en manos De los chalqueños sus hijos,

Proposiciones le envia; Y, con su odio engreido Y entero crédito dando A los falsos vaticinios

Que en hacerle no anduvieron Sus cortesanos remisos; Queriendo que su venganza Conozcan sus enemigos,

Y á rechazar sus ataques Estando resuelto él mismo, Manda que alumbren y adornen Con inusitado aliño

La sala donde embajadas Diversas ha recibido, Y á su presencia conduzcan Allí á la jóyen. Activos Los servidores hicieron Lo que el tirano les dijo; Y, al abrirse el ancha puerta, Con aspecto peregrino,

Hasta las gradas del trono Que paños alfombran ricos, Llega la gentil princesa, Sereno el semblante lindo.

La frente inclina tres veces, Pone en el suelo un cestillo Con joyas, preciadas telas, Plumas, copal esquisito;

1 1 1 1

Y en grato acento que iguala De un ave en la selva el trino, —Señor, esclama, habeis presos Séres que me son queridos.

Nobles de virtud dechado Al gran Moctezuma adictos, Vástagos de real estirpe Que todavía son niños

Y de Acolhuacan a un tiempo La esperanza y el hechizo, Cazando en los vastos montes A vuestro Estado contiguos,

En traidora red cayeron Como animales dañinos, Con mengua de vuestra fama Que es de los buenos ludibrio.

Os traigo aquestos presentes Por su libertad que os pido; Y así en la paz y en la guerra De favores infinitos

El cielo os colme si agora Mostrais corazon benigno, Con mi gratitud ganando La de tres reyes que han sido

De Chalco azote, y su apoyo Serán de hoy más y su abrigo. —¡ Quién eres tú? con voz débil Pregunta el viejo enfermizo.

Hija de Totoquihuátzin,
Y á quien prespero destino
Lleva de Nezahualcóyotl
Al trono de alto prestigio.

-Alzad las joyas, princesa,

Decid & vuestros caudillos Que sus ofertas desprecio, Que su poder desafio.

Merced al instante os hago De los prisioneros cinco, Bien que de su nuevo empleo Cumpliendo estén los oficios.

De recobrar Moctezuma, Vuestro orgulloso padrino, A sus nobles, va á deberos El singular beneficio;

Y en cuanto á los de Texcuco De estirpe real nacidos, Tendréis en ellos, princesa, De vuestra boda testigos.

Cargad con ellos si os place.

— ¿ En dónde están?—Aquí mismo.

Y con mano temblorosa

Señala el déspota impío

Sus cadáveres salados Hilera formando, fijos Contra el muro, y en la diestra Teniendo rajas de pino Encendidas, con que alumbran Sus propios semblantes lívidos, Las descompuestas facciones, Los ojos como de vidrio.

Matlalcihuátzin de pena Sintió cortante cuchillo Creyendo que se han prestado A tan odioso capricho.

Se acerca para afearles Su proceder imprevisto, Y al verles desfigurados Lanza de terror un grito;

Y, de la verdad horrenda Ante el insondable abismo, Estremécese y vacila Dudando de sus sentidos.

La voz del tirano infame Sacóla de su estravío. —Cargad con ellos, repite; Mas la princesa, al oirlo,

La faz convierte indignada Y le responde:—; Asesino! Las vencedoras falanjes De los tres pueblos unidos

Vendrán por ellos mañana; Y cuando el recuerdo vivo De crímen tamaño llegue A los venideros siglos,

Lo seguirá la memoria De tu cabal esterminio." Dice, y del palacio sale Sofocando sus gemidos.

Atónito el viejo queda Como clavado en el sitio; Y, cual si de aquella jóven Dar peso hubiera querido

El cielo á las amenazas, Terremoto repentino De Oriente á Occidente agita De Chalco los edificios.

Su brusco embate sintiendo, Los ojos lleva indeciso A las paredes que crugen El señor despavorido; A tiempo que, mal sujetos Con estudiado artificio Por medio de estacas fuertes Y de cordeles distintos,

Los inanimados cuerpos Perdieron el equilibrio, Y, unos con otros chocando En movimiento continuo,

Las yertas manos parecen Darse en ademan de amigos Y á su verdugo encararse Con ceño provocativo;

O sus cabezas golpean Contra el muro de granito, Cadencia horrible formando Del rudo temblor al ímpetu.

Toteótzin á su aspecto Creyó perder el juïcio, Y, cayendo y levantando, Salió del salon sin tino.

Su hogar la gente abandona Buscando en la calle asilo, Y el silencio de la noche Turban lejanos bramidos.

Y, al ver que el Popocatépetl Muestra en su elevado pico Roja aureola que á trechos El humo vela sombrío,

Temen que ignotas desdichas Anuncien tales prodigios, Y se acobardan un punto Los nunca domados indios.

,

## ROMANCE TERCERO.

## LA GUERRA Y LAS BODAS.

La luz del siguiente dia Halló á los hijos de Chalco, De armas y escudos provistos, Sus trincheras coronando.

Salieron de asilo en busca A los pueblos inmediatos Y en confusion, los enfermos, Niños, mujeres, ancianos. Y cuando anochece, tornam Con apresurado paso Los *quimichtin* ó ratones, Espías que disfrazados

Observan los movimientos Y número del contrario, De que á la ciudad se acerca. Aviso certero dando.

No el cielo el alba teñía Con sus arreboles claros Cuando, á la vista, en el monte Los de Texcuco hacen alto;

Y al mismo tiempo se advierte Que con hostil aparato Naves infinitas cubren La superficie del lago.

Al llegar Matlalcihuátzin A Texcuco y al palacio, Halló en inquietud profunda Al pueblo y los soberanos.

Sin detenerse á esplicarles

Su proceder, demudado El rostro y en él visibles La cólera y el espanto,

Les grita: "¡Guerra sin tregua Ni compasion al tirano! Las víctimas, pueblo y reyes, Esto os dicen por mis labios.

"Sus cadáveres alumbran, Puesta la tea en las manos, El trono de su verdugo Y nuestro comun agravio.

"Yo le ofrecí que por ellos Los tres pueblos alïados Presto irian, y él lo duda; Cumplid mi palabra y vamos!"

Atónitos los tres reyes Con tal discurso quedaron, Y en vano Nezahualcóyotl Quiso reprimir el llanto;

Mas, reponiéndose luego, Tendió la diestra en el acto A Totoquihuátzin triste Y á Moctezuma asombrado. Un relámpago de ira, Fiel compañero del rayo, De los tres brilló en los ojos Y á un tiempo los tres clamaron:

"¡A castigar su martirio!
¡Sin dilacion á vengarlos!"
Y la nobleza y el pueblo
A una voz responden: "¡Vamos!"

En poder y artes de guerra Como el primero y más sabio, De la resuelta campaña Tuvo Moctezuma el mando.

Dispuso que el no vencido Ejército texcucano, Con su rey á la cabeza, Por tierra atacase á Chalco;

Y él, de México y Tacuba Con los combatientes bravos Y llevando al animoso Totoquihuátzin al lado,

En innumerables botes

Que al punto listos quedaron, Ir por el agua y á un tiempo Dar irresistible asalto.

Saliendo el sol encendido Por el Oriente lejano, Nezahualcóyotl revista Pasó á los fieles soldados.

En compañías formóles, A cada cual señalando Rico estandarte diverso, Gefe aguerrido y bizarro.

Cual campo de trigo ondean, De la brisa á los halagos, Con primorosos matices Las plumas de los penachos.

Brillan las astas de cobre De las picas y los dardos, Y ya impaciente el hondero Coloca en la cuerda el canto.

El rey, subiendo á la cima De no distante collado, Sonoro atambor golpea De su espada con el mango;

Y esta señal no bien oyen Todos los guerreros, cuando, Tal como represas aguas Si el dique á romper llegaron,

Con alaridos siniestros Se precipitan al llano, Hasta chocar contra el muro De los parapetos altos.

Lanzan y reciben flechas, Hieren y matan, y, al cabo, Sus propios muertos y heridos Haciendo servir de andamio,

Aparece en la trinchera Ajoquentzin temerario, Hijo del rey, que ha ofrecido Vengar á sus dos hermanos.

Nezahualcóyotl que asiste A la lid y mira el daño Que tomar, tras rudo esfuerzo, Un solo punto ha causado, Manda replegar sus tropas A más de quinientos pasos; El grueso dellas oculta Entre quiebras y arbolados,

Y hace que algunos dispersos, Armas y escudo arrojando, Corran por distintos rumbos Con apariencias de espanto.

Creyéndose vencedores, Del muro, poco avisados, Salieron los enemigos En gran desórden al campo.

Quiso el mismo Toteótzin Gozar con el espectáculo De la atroz carnicería Que iba á hacerse en los contrarios;

Y avanza en régia litera Que llevan mancebos cuatro, Y ordena que á los vencidos Se persiga sin descanso.

En el momento oportuno Y en ancho sitio escampado, Cayóles Nezahualcóyotl Como á su presa el milano.

Recia fué la nueva lucha, Silban la piedra y el dardo, Chocan escudos y picas, Suena la maza en los cascos.

El aterrador miquáhuitl, De trozos de itztli erizado, De la cabeza á las plantas Hiende á los hombres de un tajo.

De su torpeza inaudita El triste efecto palpando, Volver á sus parapetos Quieren, al fin, los de Chalco.

Mas ya coronan el muro, Despues de haber arrollado A las huestes defensoras De las orillas del lago,

Los de México y Tacuba, Y al acercarse acosados Aquellos indios, reciben Lluvia de flechas y cantos.

Como en remolino un punto

Al pié del muro vagaron; Y, al ver que al frente y la espalda Tienen al mismo adversario,

La serie quizá recuerdan

De los funestos presagios,

Juzgan la defensa inútil,

Ceden, tal vez, al cansancio:

Lo cierto es que allí se rinden Al vencedor inhumano, Y este, segun la costumbre, Entró la ciudad á saco.

En la espesura del bosque El tiranuelo entretanto, Presa de hondísima angustia, Trata de ocultarse en vano.

Volviendo para Texcuco Ajoquentzin que, guiado Por la princesa, los cuerpos Entró á sacar del palacio,

Y los conduce en tapextles En hombros de los esclavos, Para darles sepultura Decente en el suelo patrio;

La abandonada litera Divisa en el monte, á un lado Del camino, y que no lejos El monstruo estará, juzgando,

Intérnase y escudriña
Grutas, malezas y cuanto
Servir de refugio puede
A quien teme fin aciago.

De su empresa ya desiste Y va á retirarse, cuando Del sendero en un recodo Halla al viejo al pié de un árbol.

Cércanle algunos guerreros, Ponen flechas en los arcos Y sobre el jóven disparan Y yerran todos el blanco.

Ajoquentzin el miquáhuitl Audaz empuña y, de un salto, Contra los chalqueños cierra Y á dos hiere de alto abajo. Huyen los demas, y entonces Asiendo al señor baldado Por los cabellos, le arrastra Sin compasion trecho largo

Hasta el pié de los tapextles, Donde con mortal desmayo De sus víctimas el rostro Mira el verdugo aterrado.

El vengador juzga inútil Usar la espada y, en brazos Tomando al viejo, le alza Y estrella contra un peñasco.

Allí su cadáver deja
Para que sirva de pasto
A las aves de rapiña
Y de escarmiento á los malos.

Torna á seguir su camino Y entra á Texcuco, llevando De los príncipes los restos, Cuando el sol muere en Ocaso.

El botin se repartieron

Los tres pueblos coligados, Y hace con el territorio México el suyo más vasto.

Al volverse Moctezuma Con insólito boato, Lleva insignias y cautivos Que inmola á sus dioses falsos;

En el templo, á la intemperie, Como trofeos dejando En sarta horrible suspensos De vigas altas los cráneos.—

Así acabó en pocas horas El señorío de Chalco, Y así los pueblos acaban Que, sin respeto á sus pactos,

Huellan justicia y decoro Por complacer á tiranos; Y así los crímenes destos Pagan tambien los Estados.

Son dichosos y prosperan Los pueblos, por el contrario, Si sus destinos presiden Varones justos y sabios. De tal verdad vivo ejemplo Nos dá Texcuco en sus fastos Que posteriores desdichas Jamás empañar lograron.

Nezahualcóyotl prudente Rige allí con cetro blando, Leyes admirables dicta Y ajusta á ellas sus actos.

De la idolatría ciega Desprecia los ritos bárbaros; Presiente á Dios y prohibe Los sacrificios humanos.

Alza al Criador del cielo Torre altísima de mármol Y á ciertas horas del dia Se postra para adorarlo.

Premia la virtud, la ciencia, Castigo impone al malvado; Caritativo establece Para los pobres abastos.

Si déjanle tiempo libre Del gobierno los cuidados, Ora examina las plantas, Ora el curso de los astros;

Ora en sentidos poemas, Que los siglos respetaron, Espresa nobles afectos, Traza pensamientos altos.

Y, venero de virtudes Y de monarcas dechado, Feliz el pueblo le aclama De prosperidades vaso.

El cielo, sin duda, quiso Premiar su mérito raro: Del otoño de la vida En los monótonos años;

Cuando para el hombre mueren Toda ilusion, todo halago, Y de la verdad terrible Apura el cáliz amargo;

Vió los placeres más vivos Del corazon renovados; Del amor sintió la llama Como en sus dias tempranos. De Matlalcihuátzin bella El rostro lleno de encantos, De su adhesion y su arrojo Los inolvidables rasgos,

En el monarca sensible Profunda impresion causaron; Y, si antes iba con ella A unirse en estrecho lazo

Para darse, en bien del pueblo, Sucesor digno en el cargo De regirlo, es ya su propia Dicha el interes más caro.

Y así, pasados los dias De luto y bélico estrago, Y en urna rica los restos De los príncipes guardados;

De México y de Tacuba Los dos monarcas llegaron De nuevo, con la princesa De Nezahualcóyotl faro.

Y, las tres cortes presentes, En un salon del palacio, Junto al fuego en limpia estera Los contrayentes sentados,

Acércase el sacerdote Y ata con sus propias manos A un estremo del *huepilli* La punta del regio manto.

Con él en torno del fuego Dan siete vueltas entrambos, Queman copal á los dioses Y se hacen mútuos regalos.

Y, á la oracion y el ayuno Por tres dias consagrados, Al convite y los festejos Salen los novios el cuarto.

El pueblo en calles y plazas Se ejercita en juegos varios. Ora los jóvenes corren Por el arenoso estadio,

Y lánzanse unos á otros Con fuerza el balon elástico, Y á los voladores trepan; O bien luchan brazo á brazo, Y los apuestos guerreros, En compañías formados, De combates diferentes Ensayan fiel simulacro.—

Del palacio de Texcuco En los jardines, en tanto, Sobre el césped, bajo el cielo Que ilumina el sol de Mayo,

En banquete suntuoso Para celebrar el fausto Suceso, reyes y nobles Aparecen congregados.

De plumas como el armiño Tienen los novios penacho; Los dos la corona ciñen Con majestad y recato.

Un corpulento sabino Dosel espléndido y vasto Les forma con su ramaje, En que gorjean los pájaros.

Cual cristalinas serpientes Surcan arroyuelos mansos La pradera, y ancho espejo Parece el dormido lago.

Levanta al cielo su cima Popocatépetl gallardo, Pero su cráter humea, De nueva erupcion amago.

De aquel paisaje al aspecto, Sus votos viendo colmados Y en su presencia á los seres De su corazon pedazos;

De las pasadas desdichas Sintiendo tal vez el rastro, O aquella vaga tristeza Que nunca abandona al sabio,

Ordena Nezahualcóyotl Que en dulce acordado canto Los músicos estos versos Repitan por él trazados:

"Duran placeres y honores Que los humanos aguardan Con avidez, lo que tardan En marchitarse las flores.

"Somos fugitiva pluma

Que al viento menor se entrega, Heno de la fértil vega, Copo de frágil espuma.

"Pompa, cetro, dichas, gloria, ¡Ay! de vuestras vanidades A las futuras edades No queda ni la memoria!

"¿Qué obtiene con sus desvelos Y afan el hombre en su nada? ¿Do está la tumba ignorada De mis ilustres abuelos?

"Goce el ánima del día Que alegre venga y dichoso; Mas no en plácido reposo Con la fortuna se engría.

"Vamos solo de camino Por esta quebrada sierra: Nuestra posada es la tierra Y el cielo nuestro destino."

Cesa el cántico y, al lejos, El eco remeda tardo Del teponaxtli y las voces Los graves concentos blandos. Y es fama que el auditorio De reyes y cortesanos En quienes tristes ideas Los versos ponen acaso;

De la reciente campaña Los sucesos recordando, Y al ver del Popocatépetl El humo con sobresalto,

La vanidad de la vida Y del placer lo instantáneo Medir un punto pudieron Con entendimiento claro;

Y la reflexion les hizo El bien presente más grato, Y, de miedo de su fuga, Diéronse prisa á gozarlo.

Tambien la historia nos dice Que destas bodas al año, La reina dió á luz un niño Nezahualpíli llamado;

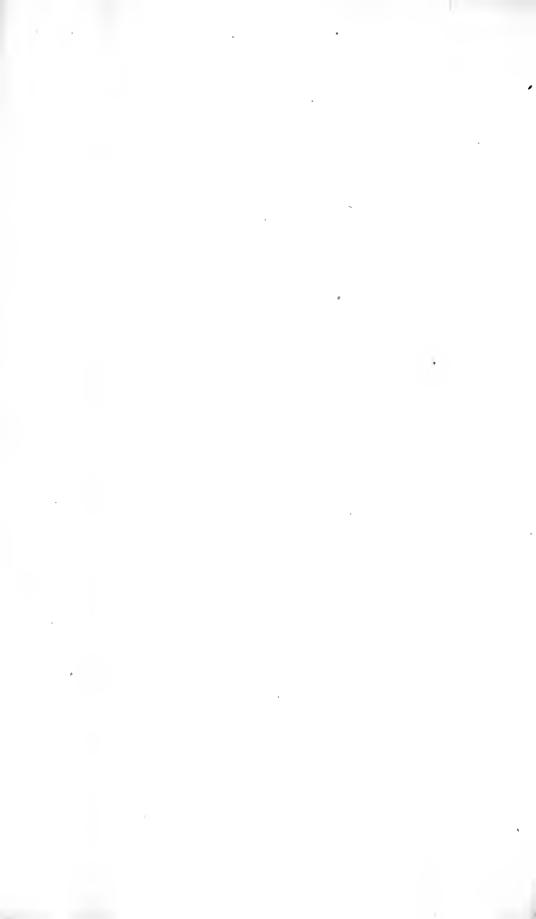
Que fué del trono heredero, De su padre fiel retrato, Terror de los enemigos, Idolo de sus vasallos.

1861.

# LA PRINCESA PAPANTZIN.

A MI AMADO PADRE

EL SR. D. JOSE MARIA RODRIGUEZ ROA.



## LA PRINCESA PAPANTZIN.

Et lux in tenebris lucét.

I

## Introduccion.

De pueblos humildes y grandes naciones Que llenan, mezclados, la faz de la tierra, Y al yugo se inclinan ó encienden la guerra, Escrito en los cielos el término está.

Y cuando se acerca—la historia lo dice— Anuncian su adverso destino futuro Presagios, visiones, los signos del muro, La tierra temblando, saliéndose el mar. En medio de agüeros de gran desventura, Dios quiso á la azteca gentil monarquía Con raro portento mostrar cierto día, Si bien entre sombras, la luz de la fé.

Sacó del sepulcro discreta princesa Que á reyes y plebe contó lo que ha visto; Con ello el apóstol primero de Cristo En estas regiones de América fué.

Los hombres perecen, los pueblos acaban; De grandes sucesos jamas la memoria: Del mar del olvido les hace la historia, Cual arca cerrada, las olas surcar.

Testigos, pinturas el caso acreditan Que sirve de asunto á aquestos cantares; Si tú de escucharlos, por dicha, gustares, Acaso te ofrezcan leccion y solaz.

## II

Primeros presagios.—Consultas hechas por el monarca.

Con tristeza y temor desconocido, De su palacio en lóbrego aposento, Moctezuma Segundo en los presagios Medita que amenazan al imperio. Sucesor de Ahuitzotl, llevó sus armas Contra los de Amatlan remotos pueblos, Y al encumbrar un escarpado monte En su camino, temporal deshecho

Cerró sobre sus huestes numerosas, Envolviendo la nieve á los guerreros En cándido sudario que les cuaja La sangre toda en los desnudos miembros;

Y los que el golpe destructor esquivan De altos sabinos, seculares cedros Por el recio huracan allí arrancados, En combates sin gloria perecieron.

De vuelta el rey á la ciudad, estalla En la noche, sin causa, raro incendio Que las dos altas separadas torres Del templo principal devora á un tiempo.

Las aguas de los lagos otro dia, Sin terremoto, tempestad ni viento, Con ímpetu terrible se agitaron Por el campo feraz dejando el lecho;

Y al llegar á las próximas aldeas Y de Tenoxtitlan al mismo centro, Asustan á la gente, habitaciones De frágil estructura echando al suelo...

No están de la afliccion que esto les causa Los apocados ánimos repuestos, Y en la region del aire hombres armados Combatir y matarse todos vieron.

Y al general terror prestando creces, Tendió su cauda por el ancho cielo Corva y estensa, fúlgido cometa, De futuras desdichas signo cierto.

Al rey de Acolhuacan Nezahualpili, De la ciencia versado en los misterios, Acude Moctezuma y con él tiene Pláticas dilatadas en secreto.

De Nezahualcoyotl el hijo ilustre, Tras reflexion y cálculos sin cuento, Le dice que los males anunciados Por serie de presagios tan siniestros

Principio han de tener en la venida De estraños en tropel á este hemisferio, Cosa que á Moctezuma desagrada Y á la cual se resiste á dar asenso.

Fin para señalar á sus disputas,

Por más que nos admire, convinieron En jugar al balon y que el vencido Del otro á la opinion quede sujeto.

Ganó Nezahualpili, y Moctezuma, Presa de sin igual desasosiego, De un astrólogo anciano muy famoso, Cuyo saber admira todo el reino,

El parecer preciado al punto inquiere; Y, sin temor alguno, franco y recto, Del rey de Acolhuacan, vuelto á su corte, La adversa decision confirma el viejo.

Mas, en castigo, sepultado yace De su mansion bajo el caído techo, Que tan aciaga suerte correr suelen Quienes dicen verdades á los necios.

## III

Enfermedad y muerte de Papántzin.

En estos incidentes meditando Está, segun he dicho, Moctezuma, Cuando golpe mas fuerte y doloroso Al corazon sus áulicos le anuncian.

La princesa Papántzin, fiel dechado De hermosura y bondad, hermana suya, Y del gobernador de Tlatelolco Que hace un año murió, triste vïuda,

Presa de intensa fiebre, en su palacio Con ella á la sazon hállase en lucha, Por delirio fatal ora agitada, Cual tronco ya, sin movimiento y muda.

Saliendo el rey, junto á la ilustre enferma Se trasladó sin dilacion alguna, Que entrambos desde niños se tuvieron Cariño sin igual, adhesion mútua:

Y es tan discreta y hábil la princesa Que á veces el monarca la consulta, Y ella á regir el mexicano imperio Con talento clarísimo le ayuda.—

En vano los tesoros de la ciencia Botánicos y astrólogos apuran Por dar alivio á la paciente. En vano Acude al templo en numerosas turbas

El consternado pueblo, y allí ofrece

De tosca piedra á las deidades rudas Trasparente copal, preciadas aves De melodioso canto ó rica pluma.

Creciendo fué con la mortal dolencia De tan querido sér, la horrible angustia De parientes y amigos, y en sus brazos Rinde Papántzin ¡ay! el alma pura!

Quedó tendido en el caliente lecho Su material despojo; la faz mustia Conserva de la fiebre ardiente el rastro Cual agostada flor falta de lluvia.

Todos la dulce mano bienhechora Que llevó al pecho en las congojas últimas Acuden á besar, gemidos dando, Y el cadáver en lágrimas inundan.

—"Sabiduría y caridad con ella Desaparecen para siempre juntas, Y su pérdida es para mi reino De las calamidades la más dura."

Esto el monarca entre sollozos dice, Y, besando de nuevo á la difunta, A México se vuelve y en su alcoba Éntrase á lamentar su desventura.

#### IV

### Las exequias.

Para significar que fué Papántzin De los menesterosos providencia, De Centeotl el traje la vistieron, Que es diosa del maiz y de la tierra.

Colgaron de sus labios un zarcillo Con esmeralda como pocas bella Que, cuando el cuerpo se convierta en polvo, Sirva de corazon á la princesa.

La faz le cubren, y, adornado el manto De tejido sutil con joyas régias De oro brillante y plata, es el cadáver Tendido luego en primorosa estera.

Domésticos y esclavos afligidos En su alcoba, turnándose, lo velan Tres dias con sus noches, y solemnes Celebráronse al cuarto las exequias.

Sacerdotes, parientes, nobles, pueblo,

Tremolando estandartes y banderas, Y del rey Moctezuma presididos Cuyo rostro oscurece aguda pena,

Los restos llevan de la ilustre jóven Con grave pompa á subterránea cueva Que en los jardines del palacio mismo De Tlatelolco tiene entrada estrecha.

Al dejar el cadáver allí, mojan Con agua del estanque su cabeza, En *icpalli* lo sientan y le ponen A los lados vasijas de agua llenas,

Copia de comestibles, un techichi Que acompañe en sus viajes á la muerta, Y dibujados signos misteriosos Que la habrán de allanar todas las sendas.

Con ellos pasará sin riesgo alguno Entre dos altos montes que pelean; Por el camino angosto que defiende Sin dormirse un momento audaz culebra;

Por la márgen do habita el cocodrilo De sus dientes mostrando las hileras; Por los desiertos ocho donde el viento Conmueve las montañas gigantescas. Mientras deberes tales allí cumplen Los deudos con arreglo á sus creencias, En lamentable voz los sacerdotes El himno funeral cantan afuera.

Terminada la triste ceremonia, Cubrióse al punto con labrada piedra Ya dispuesta y de escasa pesadumbre, Del subterráneo aquel la exigua puerta.

La multitud entonces se retira Y hondo silencio en los jardines reina, Y descoge la noche pavorosa Sobre el mundo su manto de tinieblas.

#### $\mathbf{V}$

Papel que una niña representa en esta historia.

Sus rayos esparcia
Ya próximo al zenit el sol ardiente
En cielo azul y limpio al otro dia,
Cuando del un estremo, al Occidente
Del jardin principal, donde habitaban
Domésticos y esclavos, tierna niña
Salió de su tugurio y, al halago

Del manso viento que refresca el lago Y embalsama el olor de la campiña, Adelantóse ufana Entre las verdes plantas y arboleda.-Del jiloxóchitl con astucia vana Quiere asir la gentil borla de seda; De su empeño desiste; Corta y huella la flor que del leopardo La piel manchada, al parecer, se viste; Se aleja con temor del rudo cardo; Del floripundio de oriental perfume Agita las campánulas de armiño Lanzando el cuerpo sobre el débil tronco; Y, sus antojos sin poner á raya, Con empuñado mimbre arrancar quiere De la estendida mata que se adhiere A la hendida pared, rubia papaya.

Con el gusto inefable

Que al ver que es libre y de sus pasos dueño

Y que cumplir su voluntad le es dable,

Todo vivace pequeñuelo siente,

Sin recelar el afectado ceño

De solícita madre ó fiel sirviente;

Esta de cinco abriles mariposa

Ora de flor en flor vaga afanosa

Y contempla su faz en clara fuente

Cuyo derrame en el jardin circula,

Ora pretende con tenaz empeño
La cancion recordar, que al fin modula,
Con que la arrullan por la noche el sueño.
Y de césped, que brilla
Con el rayo del sol, en ancha zona,
A semejanza de ágil cervatilla,
Trisca y salta y se tiende juguetona.

No distante del césped,
En escampado porque más resalte
El matiz primoroso de su esmalte
Que la esmeralda y el topacio afrenta,
Atrae á poco su atencion prolija
Rastrera lagartija
De que la niña apoderarse intenta.
Tímido el animal, huye haciendo alto
De añoso tronco en la raíz nudosa,
Y al ver que su enemiga codiciosa
Le sigue, torna á huir con sobresalto:
Corre á lo largo del jardin ameno,
Y del estanque al pié, cuya agua riza
El céfiro, se mete escurridiza
De oscura grieta al escondido seno.

Tarde llegó tras ella En su inútil afan la criatura, Y del estanque en la musgosa grada, Mal ceñida la régia vestidura,

Serena como siempre la faz bella, A la gentil Papántzin vió sentada.— Incapaz todavía De comprender la muerte ni lo raro De tal vision, espanto no sentia: A que se agrega que miró bañarse Allí más de una vez á la señora. Sin esclavas cual hoy, á aquesta hora; Y en su infantil razon nada hay estraño En que, si bien difunta y enterrada, Sintiéndose en la tumba acalorada, Salga della á tomar de nuevo un baño.-Con señal espresiva la princesa La incita á que se acerque, y cuando acude Solícita la niña, de recelo Sin el menor asomo. La dice en grata voz como del cielo: "Llámame á la mujer del mayordomo." Al llevar su embajada, Esta la respondió: —"¡ Niña inocente! La princesa está muerta y enterrada." Tírala del huepill la mensajera En que salga insistiendo impertinente, Y la buena mujer, casi enojada, En ir con ella afuera Solo por darla gusto al fin consiente. Mas, no bien á Papántzin vió sentada, Sintió cual si en sus venas convertida

La sangre fuese en hielo, Y, de terror transida, Perdió el conocimiento y vino al sueló.

Tan funesto accidente
Asusta á la entendida pequeñuela:
Dél á dar á la madre aviso vuela;
Otras mujeres al lugar acuden
Y cayeran tambien si en blando acento,
A ellas la faz tornando cariñosa,
No las dice Papántzin:—"Estoy viva
Y al mayordomo hablar quiero al momento."
Y como aquí, sin otra consecuencia,
Termina la ingerencia
De la cándida niña en esta historia
Cierta de todo punto aunque esté en verso,
Para dejar de lo demas memoria
Voy á escribir capítulo diverso.

## VI

Los reyes de Acolhuacan y de México ante la princesa.

Llegado á su presencia el mayordomo, Ordénale Papántzin dé noticia Del caso singular al rey su hermano; Pero en obedecerla aquél vacila.

— ¿Cómo el rey lo que diga ha de creerme? Pensará que me burlo y de su ira Provoco la esplosion.— Pues ve á Texcuco Y dí á Nezahualpil de parte mia

Que venga á hablarme." El servidor se aleja Y al palacio Papántzin se encamina, Y al verla andar domésticos y esclavos Juzgan que es sueño y más y más se admiran.

Pocas horas despues á Tlatelolco El sabio rey de Acolhuacan arriba, Dirígese á la alcoba y en sus labios De la incredulidad lleva la risa;

Mas cuando cerca está de la princesa Duda no tiene ya de que es la misma Que enterraron ayer, y al saludarla Pasmo y temor en su ademan se pintan.

- Ruégoos que, yendo á México al instante, Digais á Moctezuma que estoy viva Y que le quiero hacer revelaciones Que atañen á la azteca monarquía."

· Cumplió Nezahualpili aqueste encargo:

Recibió Moctezuma su visita; Y, aunque le oyó sin distraccion ni enojo, Crédito dar no pudo á lo que oía.

Solo por no agraviar á su aliado, Con él y numerosa comitiva De nobles y señores que le asisten, De Tlatelolco el rumbo toma aprisa.

En la sala al entrar donde le espera Impaciente Papántzin, él la mira Con inefable asombro.—¿ Eres tú, hermana? Pregúntala con voz desfallecida.

Su diestra ella le alarga y le responde En cariñoso acento: — Soy la misma A quien ayer dejaste en el sepulcro; Mas tu inquietud depon, que me hallas viva,

Y quiero lo que ví comunicaros, Pues que con tal mision solo me envia Desde la eternidad de nuevo al mundo La inescrutable voluntad divina."

Luego toman asiento los dos reyes Permaneciendo en pié la compañía De nobles y criados, y Papántzin Lo que voy á contar habló en seguida.

#### VII

## Narracion de Papantzin.

"No bien perdí la vida, ó, si increible
Os pareciere aquesto, fuí privada
De razon y al dolor quedó insensible
El cuerpo de mi espíritu morada,
Por el aire con ímpetu terrible
He sido á llano inmenso trasportada;
Llano sin cavidad, choza ni monte,
Ni mas límite y fin que el horizonte.

"En el centro hay camino, dividido En diferentes sendas tortuosas, Y cerca un rio va que con bramido Ronco sus aguas lleva cenagosas. A la contraria márgen me decido, Como cediendo á fuerzas misteriosas Que me impelian, á pasar á nado, Cuando gallardo jóven ví á mi lado.

"Bella la faz y grande la estatura, Cual la nieve que manchas no consiente Era blanca su larga vestidura Y como el claro sol resplandeciente. Dos alas y ceñida la cintura Lleva, y esta señal le ví en la frente: (Diciendo así, con arte peregrino Su diestra de la Cruz formaba el sino).

"Contemplábale absorta y en sus ojos Brillo descubro de celeste llama; Herida de temor, caigo de hinojos, Alzame al punto y bondadoso esclama:
—"No atravieses el rio; sus enojos Apacigua el Señor porque te ama Y te reserva perdurables goces, Aunque hasta agora tú no le conoces."

"Mi corazon latió con mas sosiego
En presencia de tales maravillas:
Llevóme de la mano el jóven luego
A visitar del rio las orillas:
Ví huesos calcinados por el fuego
Y rotas calaveras amarillas;
Oí gemidos de dolor y espanto
Que inspiran compasion, mueven á llanto.

"Del rio al ancho cauce me convierto, Y unos barcos en él grandes y raros Con gentes cuyo traje y faz no acierto Por lo estraños que son á descifraros, Ví acercarse á las márgenes y advierto De su intencion hostil signos muy claros: Hace brillar el sol por todas partes Yelmos y escudos, armas y estandartes.

"—Dios la existencia prolongarte quiere,
Dice el jóven tornando á hablar conmigo.
Porque de la mudanza que se opere
En tu infeliz nacion seas testigo.
Ese clamor que tus oídos hiere
Lo arranca á tus mayores el castigo
Dado á sus almas, del error manchadas
Y á padecer eterno condenadas.

"Los que allí ves llegar rubios varones
De noble faz en ademan guerrero,
Tras recio batallar, estas regiones
Conquistarán al filo del acero.
Han de venir con ellos las nociones
Del soberano Bien, Dios verdadero
Que sacó de la nada cielo y tierra
Y cuanto alumbra el sol y el mar encierra.

"Terminada la lid, baño sagrado Que las impuras almas regenera, Se ofrecerá al gentil de Dios llamado Y habrás de recibirlo la primera. Vuelta del seno del sepulcro helado Y ardiendo en caridad y fe sincera, En tu nacion, por voluntad divina, El apóstol serás desta doctrina."

"Dió á sus palabras fin; cual humo al viento Desvanecióse el venerado guía; Correr la sangre en mis arterias siento.... Palpo la cueva tenebrosa y fría; La losa sepulcral quito al momento, Mis ojos ven la claridad del dia; De mi palacio en el jardin me hallo, Y lo demas, pues lo sabeis, lo callo."

## VIII

#### Conclusion.

Atónitos quedaron los monarcas Y los señores y el vulgar gentío, Sin poder recusar el testimonio De lo que ven y escuchan ellos mismos.

Alzóse de su asiento Moctezuma Torva la faz y el ánimo afligido; De nadie se despide, y se encamina De su palacio á un apartado sitio, Do en épocas de luto se recoge De los negocios lejos y el bullicio, Presa de la tenaz melancolía A que siempre inclinóse desde niño.

Dejó de visitar de sus mujeres El oculto retrete favorito, Los salones de fieras, los estanques Y de Chapultepec el bosque antiguo

Donde el sol no penetra y al impulso De los vientos de otoño hacen ruido Semejante al del mar en la ribera, Sus ramas agitando, los sabinos.

Volver á hablar con su amorosa hermana Mientras vivió el monarca jamas quiso. Los áulicos en vano le aseguran Que tiene trastornado ella el sentido,

Y que son sus visiones y palabras Efecto de su falta de juïcio.— Moctezuma á presagios anteriores De su resurreccion liga el prodigio,

Y contempla en tal hecho, que le pasma, Y en las revelaciones, cierto aviso Del que á su pueblo y trono el alto cielo



Ha señalado ya fatal destino.—

¿ Qué mucho que al llegar hasta su corte Los que el vulgo proclama del sol hijos, Indómitos guerreros agrupados En torno del pendon de Cárlos Quinto;

Los que en tubo delgado el fuego encierran Y á salir dél lo fuerzan á su arbitrio, Y á que la muerte dé con ronco estruendo Semejante del rayo al estallido;

Los que en tropel sobre el indiano cargan Con la furia de raudo torbellino, Cándida la color, barbado el rostro Y cabalgando en brutos jamas vistos;

Los que tras ruda lid, como aliados Traen á sus vencidos enemigos, De la ilustre Tlaxcala defensores, De quienes Xicoténcatl es caudillo;

Al llegar hasta el centro del imperio Séres de audacia tal ¿qué mucho, digo, Que, viendo Moctezuma en cuanto pasa El cumplimiento de altos vaticinios,

En el cuitado corazon de menos

Eche el valor y generoso brío. Con que á México dieron sus mayores Lustre y fama inmortal, nuevos dominios;

Y, en vez de conducir su pueblo el paso A disputar al invasor altivo La libertad comun y cetro y vida Perdiendo allí si tal era su signo,

Con fiestas y regalos humillantes Le reciba en palacio en son de amigo, Y no le indigne que el ibero ponga Ley á su voluntad, á sus piés grillos?

Lidiaron otros con fortuna adversa, Mas con valor que admirarán los siglos. Sus brazos amorosos la Cruz luego Tendió entre vencedores y vencidos.

De su doctrina santa á la influencia Llegaron á formar un pueblo mismo, De cuya ardiente fe dan testimonio Los templos que nosotros destruimos!

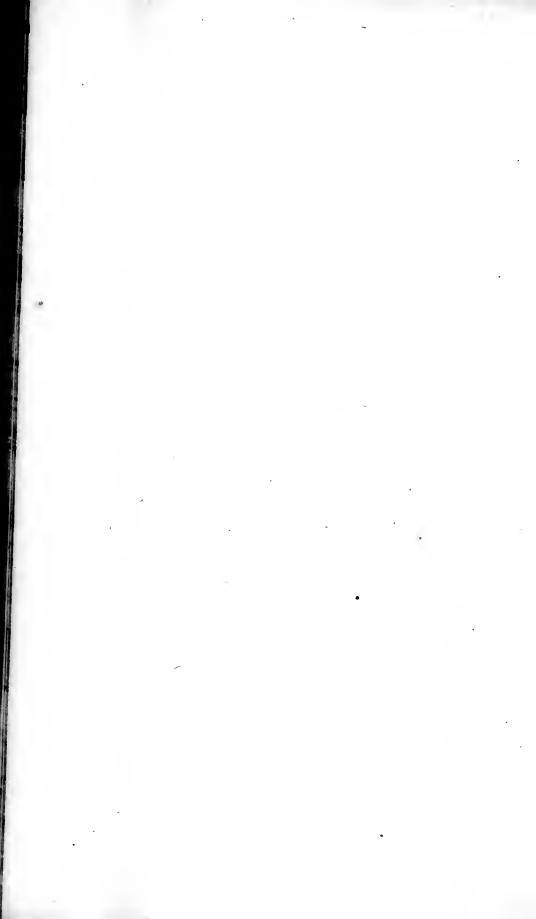
Papantzin, que vivió desde el suceso En estas breves páginas descrito, Estraña al fausto de la egregia corte Y á la abstinencia dada y al retiro;

En las regiones del antiguo imperio, Al tremolar el pabellon de Cristo, Fué la primera en recibir el baño De las sagradas aguas del bautismo.

Tomó en él de MARIA el dulce nombre, Y, á su ejemplo, el idólatra gentío Deja las sendas del error y acude A los rediles del Pastor Divino.

1861.

LA CUESTA DEL MUERTO.



## LA CUESTA DEL MUERTO.

Ι

El camino de Jalapa á Coatepec.

De cuanto he visto no hay cosa Que así me halague y sonría Como mi ciudad natía, Como Jalapa la hermosa.

Ni ví mas lindo verjel Que Coatepec, cuya calle Se estiende en ameno valle Limpia y trazada á cordel. De sus montañas musgosas Se asienta aquella en la falda, Luciendo fresca guirnalda De mirtos, nardos y rosas.

Sus cármenes atraviesa Red de arroyuelos sutiles, Y baña sus piés gentiles Honda y cristalina presa.

El pueblo al pié de altos montes Se aduerme al rumor de un río, Y tiene perpetuo estío Si estrechos los horizontes.

Cuando visita el viajero, Tras la aridez de la costa, Esos campos que ni agosta Julio ni entristece Enero;

Cuando mira el caserío Blanquear en la montaña, O que descubrirlo estraña En hondonadas umbrío;

Cuando respira el ambiente En aromas impregnado Del liquidambar preciado Y del jinicuil pendiente;

Y oye que en dulces conciertos Dan su voz por las mañanas Las arpas en las ventanas, Los pájaros en los huertos;

Y halla una limpieza estrema En calles, casas, personas, Y un sol en aquellas zonas Que vivifica y no quema;

Un sol que brilla al traves Del aire diáfano y puro, Flores que visten el muro Y dan alfombra á sus piés;

Y gente de afable trato, Y, lector, aunque te asombres, Franca amistad en los hombres Y en las mujeres recato;

Toma súbita querencia
A la tierra en que nací,
Y á veces quédase allí
A terminar su existencia.—

Pero me difundo ya:

Voy el camino á trazarte Que al Sur de la villa párte Y al pueblo espresado va.

Puedes andarlo en dos-horas Por anchurosa calzada De un bosque al traves tirada Entre arboledas sonoras.

Y á trechos el lujo es tal De aquella vegetacion, Que te forma pabellon De frescura sin igual.

El liquidámbar y encino, La madreselva, la rosa, La verde palma orgullosa Y el sobresaliente pino,

Ligan entre sí sus ramas, O mecen flor y capullo De las brisas al arrullo Sobre las humildes gramas.

Tienden sus puentes colgantes De un árbol á otro livianas, Vides silvestres, lianas, La hiedra de hojas sonantes. Veloz á las ramas trepa La ardilla si es perseguida; La parda culebra anida Del tronco añoso en la cepa.

Y bajo aquella enramada Oirás en distintas horas, Ya de las aves canoras La melodía acordada,

Ya el silbido del arriero, Del leñador los hachazos, O los recios picotazos Del pájaro carpintero.

Si el Norte á veces, tesoro De salud y de frescura, Brama al romper su clausura Como enfurecido toro,

Abate y descuaja arbustos Y en remolinos se lleva La hojarasca y hoja nueva De los robles mas robustos.

Y hace en el bosque un ruido Como el del mar, y un instante De la campana distante Estás oyendo el sonido.

No anubla el cielo sereno De polvo con nubarrones, Que es en aquellas regiones Compacto y duro el terreno.—

Siendo quebrado el camino, Tras hondo valle te encumbras Y á un lado y otro vislumbras Paisaje el mas peregrino.

Abismos hay á tus pies Que cubre espeso verdor; Sale del fondo el rumor Del torrente que no ves.

Si la sima es peñascosa, Divisas en su hondo lecho Por bosquecillos de helecho Correr el agua espumosa,

Ora roja, ora amarilla, Zarca ó cenicienta acaso, Segun el color que al paso Toma en sus lechos de arcilla.

Más allá de las barrancas

Ves llanos, colinas, chozas, Y el humo que de las rozas Sube en espirales blancas.

Y en el valle y la montaña, Sirviéndola de coronas, Ves las amarillas zonas De la dulcísima caña.

Ves las serpentinas sendas Por los montes solitarios, Y casas y campanarios De rancherías y haciendas.

Van no lejos y entre sauces, Sin arrastrar cieno alguno, Dos rios, en solo uno A confundir sus dos cauces.

Tibias y medicinales Son las aguas del primero; Como las nieves de Enero Lleva el otro sus raudales.

Oyes detras de los cerros, A los lados del camino, El estruendo del molino Y el ladrido de los perros. Y aunque al pueblo puedes ir Desde Jalapa en dos horas, Si con la vista devoras Lo que intenté describir,

Te ha de entretener al grado De que aun no, seguramente, Llegues al último puente Cuando la noche ha cerrado.

## II

El cronista y su guía.—La Cuesta.—La tradicion.

Como á mitad del camino
A pié llegaba una tarde,
Volviendo de un rancho oculto
Entre bosques seculares
Y en medio de dos colinas,
De Coatepec adelante.
Puesta la escopeta al hombro
Y con la vista en los árboles,
Entre sus ramas buscaba
La ardilla, invisible casi
Segun lo rápidamente
Que por el bosque entra y sale.

Y, cazador distraido,
Siempre con nuevos afanes,
Ni en derredor advertí
La belleza del paisaje
Que incendiaba la luz roja
Del sol que á Occidente cae;
Ni recordaba siquiera
Que iban en los dos morrales
Mio y del guía un conejo
Y dos ó tres gavilanes.

Era el guía hombre robusto De cuarenta navidades. Carácter franco y resuelto, Faz morena, piernas ágiles, Fresco sombrero de palma Con cintas negras al aire; Blanca la camisa y verdes Las calzoneras que al talle Banda de burato ajusta Ancha y de color de sangre. Ahumado lleva el fusil, Que es útil cosa el quitarle Todo brillo, y siendo opaco, No asusta al ciervo ni al ave. De una correa pendiente La gamitadera trae Que así á las ciervas engaña

Como convoca á los áspides; Y al estremo de dos cuerdas Atados, por ser ya tarde, Dos lebreles, raza pura, Con el afan de soltarse.

Era el guía, como he dicho, Hombre resuelto, y sus lances, Sabidos en la comarca. Fama le dieron y grande. Mas es la gente del campo Supersticiosa, y Andrade— Que así se apellida el hombre-Sin que le tiemblen las carnes Al lobo dispara, ó burla Al bravo toro pujante, Mata la enroscada vibora. Domeña al potro salvaje, A nado atraviesa el rio Cuando ha salido de madre; Y á veces en la taberna O en lo mas recio del baile Donde al zumo de la caña Culto se rinde y no en balde, Si hay pendencia, entre las voces Su ronca voz sobresale, Y si cuchilladas llueven Rey le coronan los jaques.

Mas si, por ventura, oye De boca de las comadres Historias de aparecidos Con sus pelos y señales; Si al atravesar el bosque Suenan gemidos distantes, O estando la noche encima Y él lejos de sus hogares, Fuegos fatuos ó luciérnagas Por aquí brillan ó arden; Si al salir de algun recodo Con el lego mendicante De hábito oscuro tropieza, Helada siente la sangre, Se le erizan los cabellos, La lengua se le contrae, A su voluntad las piernas Dóciles no son cual antes; Se santigua, en sus adentros Clama á los custodios ángeles, Y ofrece en solemne voto Llevar cera á los altares. Ni del certero fusil Monta siquiera la llave, Que si son contra los vivos Armas de fuego eficaces, Cónstale al guía que nada Contra los difuntos valen.

.Venia en esto la noche Al par que se iba la tarde, Y un alta cuesta ganamos Dejando á la espalda el valle: Y como es lugar de historia Y en la que escribo importante, Quiero que el lector conmigo Un punto á verla se pare. La calzada encumbra el monte; Detras de unos matorrales Hav á la siniestra mano Cantiles amenazantes, Cuyas azuladas peñas Que el musgo tapiza en parte Y con grato albergue brindan A las águilas caudales, Suspensas en el vacío Sin tener sólida base. Negras hendiduras muestran En que los arbustos nacen; Y al mas leve terremoto O al pasar un carruaje Que cimbre el camino, haciendo Estrago terrible, caen. Hay á la diestra un abismo Tajado á pico, y son tales Sus dimensiones, que el fondo Ver desde arriba no es dable.

En él sus rasces tienen Varios gigantescos árboles Sin que la altura del borde Sus verdes copas alcancen. Si del cantil de la izquierda Llega una peña á soltarse. Rueda al traves del camino Y sin que nada la ataje, Zumbando espantosamente Hácia el hondo seno parte, Se oye chasquido de ramas Y luego el estruendo grave De la mole que en las rocas Rebota despedazándose; Y de los oscuros antros Con alas torpes, sonantes, Describiendo negros círculos Salen las nocturnas aves.

— i Qué es esto, Andrade? i Qué viste Que así te vas por delante,
De enfermo que está con frios
Llevando en tu rostro el aire?
i Por qué aceleras el paso
Y es tu distracción tan grande.
Que los lebreles van sueltos
Sin que otra vez los amarres?
— i Ay, señor! i Ay amo mio!

¡Quién, como usted, ignorase Que está en la Cuesta del Muerto Estando al morir la tarde! No bien las sombras se espesan Cuando en esta fecha sale Todos los meses un bulto Por el claro que se abre Al comenzar los cantiles, Prestando corriente fácil A las aguas de aquel monte Donde es la lluvia abundante. Y en cuya falda hay ruinas Cerca de cien años hace. De una finca muy valiosa Con que dió un incendio al traste, Y que fué de un español.... -Al grano vamos, Andrade. -Pues, señor, como decia, Por el portillo y en traje De cristiano, sale un muerto Carga pesada llevándose A la espalda en un costal Cuyas señas.... -; Adelante! - Digo (y su merced dispense Lo rudo de mi lenguaje) Que anda un trecho del camino El muerto, cual si pujase Al peso de lo que lleva

Y que debe de quemarle. A la orilla del abismo, Do ser mas profundo sabe, Se pára; los piés afirma; Mece en infernal balance, Siempre en las espaldas puesto, El costal para lanzarle, Y á poco desaparecen Muerto y costal, y unos ayes Resuenan, que con oírlos Para morirse hay bastante; Y luego el macizo golpe De quien tortilla se hace, Como huevo que se estrella En duro suelo de jaspe. Y esto lo han visto y oído Gentes de todas edades De los inmediatos ranchos. Arrieros y caminantes. De miedo aquestos se paran, De dar un paso incapaces, Y de tercianas se lisian A consecuencia del trance. Más avisadas aquellas, Dejan que los perros ladren Cuando olfatean al muerto Desde muy lejos sagaces; Cierran y atrancan al punto

Las puertas de los jacales, Y ante la palma bendita Que en ellos cuidan no falte, Silenciosos se reunen Chicos, medianos y grandes, Y haciendo coro la abuela Reza un *Requiescat in pace*.

Mi curiosidad escita Con su narracion Andrade. Y allí aguardando, resuelvo De la verdad cerciorarme. Más que mi dádiva hizo De mis razones el arte. Que el amilanado guía Se resignara á quedarse. Los dos tomamos asiento Despues de atar á los canes A un tronco, y á mi escopeta, Por lo que fuere y sonare, Puse bala y renové La cápsula fulminante. De nuestros cigarros sube Blanco el humo en espirales, Que está la noche serena Y el viento dormido yace. Yo las estrellas contemplo Y el guía murmura aparte

Oraciones, 6 al ruído
De alguna rama al troncharse,
Vuelve con presteza el rostro
Y se estremece cobarde.

Mientras el tiempo trascurre Y nuestros cigarros arden Y echados y sin dormirse Están los perros leales, Hago preguntas al guía Y acaba, al fin, por contarme La historia que á los espantos Que vamos á ver dió márgen. Procuraré reducirla A términos razonables. Que en circunloquios eternos Y en digresiones mortales Mi rústico se divaga Por aficion, por carácter, Como si el bueno del hombre Cursara universidades. Si temes perder el tiempo O que mis versos te cansen. Por ser en estremo llanos, Dignos hijos de su padre, Cierra el libro y quedarémos Tan amigos como antes. 35 24

# III

La hacienda.—Don Lope.—Aniversario de la boda.—
Doña Inés.

Casi un siglo hace ya que en los lugares
Do hallarás melancólicas ruinas
Con que á la diestra un poco te separes
Si de Jalapa á Coatepec caminas;
Cerca de espesos bosques seculares
De olientes liquidámbares y encinas,
Y al fin del ancha y ya borrada senda,
Se alzó de un español la rica hacienda.

Fué de labor: las amarillas suertes
De la sabrosa caña al pié del monte,
Cual mar que ondea con los vientos fuertes,
Formaban por lo estensas horizonte.
Negras líneas cortándolas adviertes
De veredas y caños, y el desmonte
Deja á un lado de aquellas sitio abierto
A la espaciosa fábrica y al huerto.

Verdinegros los bosques, rubio el llano, Limpio y azul el cielo peregrino; El huerto floreciente en el verano, Blanca la habitacion, pardo el molino; Cual asa de cristal, chorro lejano Del agua que lo mueve de contino; Sobre la tosca torre allí erigida El gallo en pié que á madrugar convida;

Esto el ojo descubre en el paisaje,
Y en grato són regalan el oído
Los pájaros cantando en el boscaje,
Y el arroyo entre sauces escondido:
Y de la flor que adorna el rico traje
Primaveral que el campo se ha vestido,
Mientras la abeja el néctar la consume,
Te llega á deleitar blando el perfume.

El dueño allí, tal vez, entusiasmado Al dulce aspecto de las altas pilas De la segada mies, ó en el terrado Puestas eternamente las pupilas En los panes de azúcar que el dorado Rayo del sol blanquea en largas filas, No vió jamas de su fecundo valle La riqueza y beldad sino en detalle.

Tal vez sobre los cantos de las aves En el bosque y á un lado de la senda, Dió preferencia á los mugidos graves Que salen del trapiche en la molienda; Y al són de brisas frescas y suaves Tal vez prefiere ¡obcecacion horrenda! El metálico són que en sus arcones Producen al entrar sendos doblones.

En el siglo anterior iba así el mundo, Como va, como irá, y antes y ahora Es el metal de aspecto rubicundo Lo que más gusta al rico y le enamora. Queda á pobres y artistas el profundo Estudio del paisaje, la sonora Voz de la fuente, el sol, el campo, el río, El cano invierno y el ardiente estío.

Mas si Don Lope Aranda ama el dinero,
Tambien ama el gastarlo con largueza
De sus propios caprichos lisonjero,
Que es moneda enterrada inútil pieza;
Y es Don Lope cumplido caballero,
Y jamas en tener cupo nobleza
La mano en que recibes estendida,
La mano con que das siempre encogida.

Opíparas comidas, instrumentos, Libros de ciencia, nuevas construcciones, Caballos y jauría, esperimentos, A la jóven esposa ricos dones, De Don Lope se llevan por momentos Y en columnas cerradas los doblones— Amen de alguno que otro sacrificio Al terrible Birjan, nunca propicio.

Y no se menoscaba su fortuna,
Que el trabajo y la tierra, cuando impera
La deliciosa paz, obrando á una,
De inagotable mies cubren la era;
Y si el pobre á sus puertas le importuna,
Con brusco modo y caridad sincera,
Mientras con voces ásperas le corre,
Su mano en abundancia le socorre.

Que su buen corazon corteza dura
Guarda y oculta á los humanos ojos,
Labrando con su propia desventura
La de aquellos que sufren sus enojos.
Y es—para usar la frase que aventura
Su esposa Doña Inés—linfa entre abrojos
Que al labio no permiten que la toque;
Es zafiro engastado en alcornoque.

Ya que nombré al esposo y á la esposa, Debo decir que en la mitad de Mayo, Hiriendo una mañana la selvosa Montaña el sol con su primero rayo, Vióse en la casa y fábrica espaciosa De ramas y de flores con el gayo Adorno las ventanas revestidas, Y abiertas las entradas y salidas.

El quinto aniversario es de la boda De Don Lope é Inés, y año tras año Se celebraba en la comarca toda Con holganza y bullicio y gozo estraño. Al alba repicar era la moda; Vestido ya el calzon de burdo paño, Nuevo el calzado, blanca la camisa, Asisten los rancheros á la misa.

El besamanos sigue, y son curiosos
Los parabienes que los más letrados
Hacen por fuerza oir á los esposos
En discursos diez veces comenzados.
En el patio peroles espumosos
De diversos manjares regalados,
Incitadora esparcen su fragancia
Y al pueblo dan comida en abundancia.

Y al són de los alegres tamboriles Y flauta pastoril que tañe un ciego, Sobre el césped allí mozas gentiles Danzan ó atienden al azar del juego: Y suelen á las voces femeniles Gritos mezclarse de los hombres luego, Y salir de los cintos las navajas A impulsos del licor y las barajas.

De la ciudad vecina, en tanto, llega
De mancebos y damas comitiva,
Cruza al galope la risueña vega
Y el patio invade gárrula y festiva.
Allí Roman, que con su potro juega,
Contempla á Inés con atencion muy viva,
Y paga apenas el saludo frío
Del buen Don Lope, su tutor, su tío.

Francisco mas allá, jóven robusto, Hijo del mayordomo, y cuya fama Por la comarca vuela como es justo, Pues los placeres y pendencias ama; Sin ver del propietario el ceño adusto Escoge á Doña Inés para su dama Durante el dia, y la regala flores, Y por patios la sigue y corredores.

Y no crea el lector que la señora, De suyo altiva, con semblante afable A Roman ó Francisco seductora Mostrase alguna vez risa inefable. Si entrambos la codician en mal hora, Jamas á alguno de los dos fué dable Hacer á Doña Inés la grave ofensa De decirla al oído lo que piensa. Que está puro su nombre, y de la senda No se apartó jamas de sus deberes, Y el que su sola recfitud trascienda Sirve de fuerte escudo á las mujeres. Mas ¡ay! era preciso tener venda Para dejar de ver que estos dos seres En dulce lazo unidos por el cielo, De la dicha y la paz no son modelo.

Y en huerto donde crece la zizaña
La traidora y ruin vibora anida,
Y á la honra limpia de la esposa daña
Su carencia de afecto si es sabida.
De las pasiones en la mar estraña,
Contra las recias olas de la vida
Solo se tiene por serena y fuerte
A quien ama á su esposo hasta la muerte.

Falta de aqueste amor el blando aroma
Al corazon de Inés, seco y herido
Por el genio brutal que nunca doma
Para tratar con ella su marido.
Y viendo á la bellísima paloma
Inquieta y ya sin goces en el nido,
Acéchanla con negras intenciones
Meciéndose en el aire los halcones.

Une en su sér á la verdad preclara

Que con solo su aspecto nos cautiva,
Mordaz carácter y altiveza rara
Que la confianza y el cariño esquiva.
Jamas, al parecer, brilló en su cara
De la dulce piedad la llama viva,
Ni humedeció sus ojos aquel llanto
Que al corazon que es bueno alivia tanto.

En el de Inés, del odio la cicuta,
Al riego de la hiel de sus pesares,
Germina y brota y crece, y más lo enjuta
Y lo espone á sufrir nuevos azares.
Junto al odio á Don Lope ábrese ruta
Sin encontrar los fuertes valladares
De la virtud, culpable simpatía
Hácia el jóven Roman, de quien es tía.

Mas el oculto afecto su semblante
No traicionó jamas, ni dió esperanza
A quien suspira, silencioso amante,
Y el fuego della á descubrir no alcanza.
A Inés era Francisco repugnante
Y lo calla tambien: mar en bonanza
Su faz parece; mar tranquilo y hondo
Que recia tempestad guarda en el fondo.

Con todos siendo altiva é imperiosa, Ante Don Lope tímida se humilla, De algun tiempo á esta parte, amable esposa; Mas la mirada que en sus ojos brilla Cuando la ultraja aquel con ira odiosa, Déjase ver como fatal cuchilla Que al mayoral destina esclavo rudo Mientra al látigo vil se inclina mudo.

## $\mathbf{IV}$

Por qué Don Lope vino à América.

Mientras la esposa cubre diligente Por medio del enjambre de criados La mesa larga con mantel luciente, Flores, frutas, manjares delicados, Copillas de cristal, platos de argente, Candelabros de cera coronados, Cubiertos de trabajo peregrino, Frascos de añejo aspecto y rancio vino;

Mientras que sale y entra disponiendo Lo preciso al convite, y hechicera El tontillo abultado va luciendo, El talle cimbrador como palmera, Los negros ojos de mirar tremendo, La empolvada profusa cabellera, Sarta de perlas, prendedor, cintillo, El calzado sonante de palillo;

Trasladaré al lector á lo pasado
Cinco ó seis años antes, y en privanza
Le haré ver á Don Lope y festejado
Allá en Madrid por el favor que alcanza.
Una misma pasion nudo apretado
De franco afecto é íntima alianza
Formó entre el noble y brusco caballero
Y el poderoso rey Cárlos Tercero.

Con raro afan desde que el alba asoma Van los dos á cazar todos los dias: Montado el rey en el corcel que doma, Sueltas á un lado y otro las jaurías, Vaga del hondo valle á la alta loma Hasta que llegan las tinieblas frías; Y siempre al perseguir al erizado Jabalí, á Don Lope tuvo al lado.

Infatigable y diestro el noble adusto, No siempre ha limitado sus hazañas A fácil presa ó á luchar sin susto Con el temible lobo en las montañas. Antes su brazo enarboló robusto El glorioso pendon de las Españas Frente al peñon de Gibraltar temido, Del plomo del inglés quedando herido.

Sangre ilustre heredó de sus mayores Y con ella riqueza en abundancia; Preciados son sus títulos y honores, De sus predios inmensa es la ganancia; Pero sus prendas deslució mejores Ira fatal, insólita arrogancia, Que al menor accidente se exaspera Y es, como luego dicen, una fiera.

Es duro pedernal que, del acero
No bien tocado, en luminosa chispa
Deja el fuego brotar; si enojo fiero
Nubla sus ojos y sus labios crispa,
No reconoce freno el caballero,
Y semejante á la irritada avispa
De su panal lanzada, va sin tino
Hiriendo á cuantos halla en su camino.

La pasion de la caza era ya vicio
En el famoso rey, que, al fin, acaba
El fardo por soltar de su alto oficio
Trocando el áureo cetro por la aljaba.
Del poder absoluto el ejercicio,
Y no de tino exento, encomendaba
A la sabiduría y los afanes
De los condes de Aranda y Campomanes.

En esta corte y por aquellos dias,
Trasponiendo los altos Pirineos,
Apareció con ínfulas sombrías,
De novedad envuelta en los arreos,
Copia fatal de máximas impías
Que ya ostentaba tronos por trofeos,
Y afilaba del pueblo en la ignorancia
Puñal que luego ensangrentó á la Francia.

A su soplo mortal ¡cuánto sufrieron
La fe y el entusiasmo y la hidalguía
Que de siglos atras innatos fueron
Al pueblo á quien el sol no se ponia!
La Cruz, á que los moros se rindieron,
La Cruz, que un mundo ignoto descubria,
Vió detenido el vuelo á que se lanza
De la humana razon por la balanza.

Y aquel soplo mortífero que hiela
Todo amor que no sea el de sí mismo,
La generosa sed que gloria anhela
Llega á trocar en sórdido egoismo:
A la ambicion rastrera pone en vela
Y abre á la sociedad profundo abismo,
Haciendo al pueblo conculcar las leyes,
Convirtiendo en tiranos á los reyes.

Tuvo el de España parques destinados

A la conservacion y fácil cria
De corredoras liebres y venados;
Más que al reino á sus parques atendia;
A la planta del vulgo eran vedados,
Y á quien mano sacrílega ponia
En guardas, pastos, provisiones, fieras,
Reservaba la ley penas severas.

Del rey el guardabosque á su presencia Llegó una vez, y en ademan confuso Y despues de una y otra reverencia Cual de vasallo á rey estaba en uso, No sin servil temor grave ocurrencia En estos ú otros términos espuso: —De la bellota junta en la alquería Eché á los ciervos la racion del día;

Y ya me retiraba, cuando advierto
Que al pasar de Ramon el aldeano
Un segador para el vecino huerto,
A las bellotas estendió la mano.
Volví luego á contarlas, y por cierto
Que un hurto dellas cometió el villano.

— ¿ Y la falta cuál es que en ellas notas?

— Faltaron al monton siete bellotas.

—; Siete años á presidio el aldeano Cuyos mozos me roban! el rey dijo. Llegó Ramon y suplicóle en vano Que revocara la sentencia; el hijo, A quien la esposa trajo de la mano, Al rey miraba con afan prolijo, Con inocentes lágrimas los ojos, Ramon, la madre y él puestos de hinojos.

A interceder por ellos compasiva
La reina Amalia, de virtud dechado,
Vino cerca del rey, y el rey la esquiva
Con terrible ademan y gesto helado.
Trémulo el labrador, la faz altiva,
Se levanta y, de guardias redeado,
Como si fuese reo de homicidio,
Con la cadena al pié marcha al presidio.

Al llanto de la esposa desolada

La ira en todo el lance reprimida

De Don Lope en el pecho, desatada

Con voces de furor se abrió salida.

En su buen corazon y en su alma honrada

De la justicia el sentimiento anida,

Y al verla hollar, en ciego paroxismo

El respeto á su rey quebranta él mismo.

¿ Quién vió jamas de iniquidad tal muestra?
 ¿ Os dió Castilla el cetro, por ventura,
 Porque con él la maltratase vuestra

Mano real?—le dice y le asegura
Del brazo izquierdo con la fuerte diestra,
Y en sus ojos la cólera fulgura,
Y la corte de escándalo dá un grito
Y ve al rey y á Don Lope de hito en hito.

Cárlos, un punto estupefacto y mudo, Si bien el rostro pálido de ira, Rechaza al noble con esfuerzo rudo, Ase la daga y con horror le mira. Y como quiso hablar y hablar no pudo, A la inmediata alcoba se retira, Y entre la confusion que el lance deja Lope de allí con rapidez se aleja.

Y de la corte huyó, y huyó de España Renunciando sus títulos y honores; Hondo pesar el corazon le daña Al recordar del rey altos favores. Quiso aplacar su enojo y justa saña Y á tal fin le escribió de las Azores, Do, con supuesto nombre, en triste dia Halló refugio impune su osadía.

Cárlos le perdonó; pero le cierra La augusta majestad, dél ofendida, Las puertas; ay! de la nativa tierra, Y le manda que en México resida. Tal porvenir su espíritu no aterra; La mar, en el invierno enfurecida, Surca su nave audaz con rumbo cierto Y arriba, al fin, de Veracruz al puerto.

#### $\mathbf{v}$

# Casamiento de Don Lope.

Mayo espiraba ya, tras sí dejando Rico matiz de flores en la tierra, Cielo de oscuro azul, céfiro blando, Verde y sin nieve alguna el alta sierra. Si pardo nubarron se va formando Y si retumba el trueno en són de guerra, Es que se anuncia á campos y ciudades El mes de las sonoras tempestades.

Pero trina en el árbol sin recelo
El pájaro cantor, murmura el rio
Reverberando al sol, cruzan el cielo
En bandadas las aves del estío,
Y se destacan del quebrado suelo
Pardas las torres, blanco el caserío;
Y la ciudad á celebrar se apresta
Del corpus hoy la religiosa fiesta.

Del fresno y liquidámbar enlazados
Forman los tallos enramada umbrosa
Por las alegres calles, y á los lados
La multitud se agolpa silenciosa.
Hay altares riquísimos alzados
Acá y allá, do el Sacramento posa,
Y el soplo hace ondular del aura amiga
La llama del blandon, la rubia espiga.

Desde las torres el metal sonoro
De las campanas su clamor da al viento;
De atambores y pífanos el coro
Suena si calla musical concento.
Lleva el pastor en relicario de oro
La Augusta Majestad del Sacramento,
Y al pasar de soldados entre hileras
Humíllanle sus armas y banderas.

Abre la procesion y se adelanta, El estandarte de la cruz llevando Con brazo fuerte y con segura planta, Noble anciano que ejerce civil mando. Turba de niños que la vista encanta Angeles ó sibilas figurando, Sigue despues, y porta pebeteros, Haces de trigo, frutas y corderos.

En blanca nube de oloroso incienso

Que arde en braseros de bruñida plata, Se oculta el Dios que con poder inmenso Enfrena el mar y el aquilon desata. Mírale el sol desde el zenit suspenso, Y su alabanza en armonía grata Ensayan aves, céfiros y fuentes, É inclínanse ante Dios todas las frentes.

¡Tiempos de dulce paz y fe sincera En que la vida resbaló tranquila · Cual arroyo que cruza la pradera Hasta llegar al mar do se aniquila! Llama apacible que con mano artera No apaga la impiedad, ni al viento oscila De la funesta duda, la Fe santa La vida alegra y el sepulcro encanta.

¡Tiempos de fe y amor! ¡Si fuese dado Teneros en lugar de los presentes! Contra sí, contra el cielo se han alzado En su impiedad las orgullosas gentes: De Dios y de su Ley han blasfemado, Profanan los sepulcros, y dementes Cierran contra los templos seculares Convirtiendo en escombros los altares!

Escuálida y febril siéntase en tanto A nuestra mesa el Hambre; arde y aterra Y sangre hace verter y largo llanto, De acero armada asoladora Guerra. Negras las torpes alas, negro el manto, Sobre la faz de la afligida tierra La Peste vuela, y en su oscuro seno Halla solo refugio y paz el bueno.

¡ Si los hallase yo bajo la sombra
De aquellos resonantes platanares,
Donde de flores hay perenne alfombra
Y embalsaman la atmósfera azahares;
Donde el cariño paternal me nombra;
Donde el rincon de mis antiguos lares
Muestra limpios blasones de nobleza,
Que hoy lo son el trabajo y la pobreza!

¡Engañosa ilusion! ¡Inútil voto!
En este mar de que salir anhelas,
Pobre alma mia, y que enfurece el noto,
Boga mi nave audaz rota y sin velas.
Siendo inesperto y débil el piloto,
En el fondo, cual tímidas gacelas
Atadas van, para que mas te afijas,
Mi amante esposa y mis pequeñas hijas.—

Vuelvo á mi narracion. Triste y cansado De contemplar la estéril playa ardiente Que con sus ondas bate el Golfo airado, Intérnase Don Lope. Alta pendiente Encumbra su corcel, ya fatigado, Y el caballero aspira fresco ambiente, Y entre el quebrado monte y fértil vega, Jalapa ante sus ojos se desplega.

Creyó ver á los lados del camino,
Que cual serpiente inmensa se estendia
En llano de labores peregrino,
Los campos de la hermosa Andalucía.
Brillaba el caserío alabastrino
Con el rayo del sol de medio día,
Sobre el fondo del monte azul ó verde,
Donde á trechos entre árboles se pierde.

En lontananza el Cofre se levanta;
Citlaltepetl su majestad domina,
Coronado de nieves que abrillanta
El astro rey; en la region vecina
Los sitios mira do el labriego planta;
Allá el espeso bosque y la colina;
La blanca oveja mas acá retoza
Junto al umbroso huerto y limpia choza.

Encantado el ibero avanza en esto, Y en la ciudad penetra y le parece De frescas flores primoroso cesto Segun la gala que á su vista ofrece. Cruza las calles y con paso presto Hácia el lugar donde el gentío crece Dirígese curioso, y ver consigue La procesion que su carrera sigue.

El brillo de la fiesta religiosa,
El cielo azul, el perfumado viento,
Los ecos de la música armoniosa,
De las campanas el alegre acento,
El alma varonil, pero piadosa
De Don Lope, conmueven al momento:
La faz inclina, y con ternura intensa
En sus azares y en su patria piensa.

Al levantar la vista halla en seguida Coronados balcones y ventana De hermosas damas; dominando erguida A las otras esbelta mexicana Con ricas galas y primor vestida, Soles los ojos, las mejillas grana, En el hidalgo su mirada puso Estático dejándole y confuso.

No es aquella beldad que afecto inspira Con solo ser gentil, modesta y blanda; Es la altiva beldad que cuando mira Las almas quema y con imperio manda. Quizá ajeno al amor, mas no á la ira, Nunca su fuerte corazon se ablanda; Lleva en su faz los rasgos uno á uno De la fiereza indómita de Juno.

Quitar della la vista el caballero
Por mas que luego quiso, ya no pudo,
Si bien lo que en su sér sintió primero
Más que grata emocion fué golpe rudo.
De Inés los ojos de mirar severo
De la ventana al pié le tienen mudo;
Le ofusca más y más su brillo ardiente
Como fascina al ave la serpiente.

Y el noble que las fieras avasalla
Y á quien el plomo del inglés no abate,
En esta nueva lid fuerzas no halla
Y de rubor se queda hecho un granate.
Pasa el tiempo y en áspera batalla
Más cada dia el corazon le late
Por la doncella en quien su dicha funda,
Y el cuello dobla á la nupcial coyunda.

Era Inés sola hija de un minero Que sus caudales sepultó en las minas, Y halló en la pretension del caballero Vetas de plata y oro peregrinas. Para avío tomó de su dinero Con desenfado sumas no mezquinas; Su paloma le dió con todo y garras, Y, en esperanza ricas, ocho barras.

Ella, que el lujo amaba y la opulencia, Por interes y orgullo fué su esposa, Y se fingió bellísima existencia Libre de afanes y pobreza odiosa; Y Don Lope, al tomar en la presencia Del cura aquella mano deliciosa, No vió en su ceguedad, de dicha lleno, Que el corazon de Inés era de cieno.

### VI

Vida doméstica.

Pasan los primeros dias Que siguieron á la boda En fiestas, danzas, paseos, Visitas y ceremonias.

De los hombres envidiado Es Don Lope, y es su joya Por rica y feliz, envidia De las jalapeñas todas. En la mañana y la tarde Vagan, departiendo á solas, Por las pintorescas cumbres Y las cañadas umbrosas.

Y al vago rumor del viento Que entre los árboles sopla, Y al són de arroyos y fuentes Que el sol con sus rayos dora,

Se cambian suspiros tiernos Cual enamoradas tórtolas, Sus juramentos repiten Y planes de vida forman.

En la noche, cuando brilla Desde la celeste bóveda Luna apacible inundando En su luz valles y lomas,

Sale en cabalgata á veces Inés, manejando airosa Corcel que altivo relincha Y espuma cándida arroja.

O ya en las pintadas salas Do suenan risas y bromas, Y cuyo estremado aseo Los forasteros pregonan;

Do las abiertas ventanas Dejan entrar el aroma De mosquetas y jazmines Que el huerto vecino acopia,

Al dulce compas del arpa Que alegre vibra y sonora, En ágil danza ver deja El pié de esmerada forma.—

Pasan dias y mas dias: Comido el pan de la boda, El español, que es activo, Ya piensa en diversas cosas.

De la ciudad á dos leguas Hacienda de caña compra, Y llévase á Inés, venciendo Su repugnancia notoria.

Él se entrega á sus faenas; Ella consume sus horas En el ocio y el fastidio, Lejos de cuanto ambiciona.

Él va'á la caza y en tanto

Inés indolente ronca, Y se enflaquece y consume Mientras su marido engorda.

Y, siendo de áspero genio Y de condicion despótica, Mandarse uno al otro quieren, Firmes entrambos cual rocas.

Lo que para el hombre es blanco Es negro para la esposa; Si él de frio se entumece De calor ella se ahoga.

Y así van tornando á ser Las amarteladas tórtolas Lo que, en rigor, antes fueron: Él tigre y ella leona.

Ésta por aquel vencida En mil escenas odiosas Que el hogar tranquilo truecan En infierno de congojas,

Cede al fin, y como esclava La frente al tirano dobla, Y en odio amargo convierte Su indiferencia y su cólera. Viéndola, al cabo, sumisa, Don Lope á quererla torna Como el dia que encendiera Del himeneo la antorcha.

Mas son ofrendas inútiles Sus atenciones melosas, Que está la débil cadena De esos corazones rota.

Y en vano con su carácter Don Lope batalla á solas, Contrarestarlo queriendo Por si soldarla así logra.

Que á Inés al mirar cual mármol, Súbitamente se enoja Y estalla en gritos, haciendo La herida más y más honda.

Nególes naturaleza, Tal vez sábia y previsora, Lo que á las fieras ablanda Y hace á la mujer dichosa.

Hijos Doña Inés no tuvo Que serenasen las olas De hiel en que la barquilla De su espíritu se engolfa:

Y así falta á su existencia Astro que en noche tan lóbrega Dé objeto á sus pensamientos Y direccion á sus obras.

Y solo de vez en cuando, De aquella vida monótona En el estrecho horizonte, Brillan cual luces fosfóricas,

Proyectos de fuga 6 muerte Que fin á sus males pongan, Y si al principio la espantan, Mas tarde agradables sonla.

Inclinacion que reprueban El cielo y el mundo, brota En su pecho hácia el sobrino Que está de Aranda á la sombra.

Tiempo hace ya que Roman Con espresion melancólica En ella los ojos clava, Si bien hablarla no osa.

Ella, indiferente y fria,

Nada en apariencia nota, Y al jóven sigue tratando Como á las demas personas.

Poco sagaz el marido, En ira terrible monta Contra Francisco que en vano A su mujer enamora.

De este mozo la presencia El noble apenas soporta, Y la palabra le escusa Y la faz muéstrale torva;

Y no le cierra sus puertas Porque, en suma, no halla cosa En qué fundarlo y con ello Diera á las lenguas su honra.

¡Ay! Si nos fuese posible Al traves de seda y blondas Y del ondulante seno De nieve formado y rosas,

Ver el corazon de Inés Lleno de letal ponzoña, Retrocediéramos luego Como quien víboras toca. El deseo en él se abriga De que, haciéndose más, hondas Las sospechas del marido, Éste con Francisco rompa,

Y haya entre los dos un lance Que deje á Inés libre y sola Para dar mano y hacienda A aquel por quien se halla loca.

Una vez que conocemos Cuanto conocer importa Para comprender el triste Desenlace de la historia,

Con los demas convidados Vamos al salon, lectoras, Pues la servidumbre avisa Que está en la mesa la sopa.

## VII

El convite.

Con luces, manjares, flores, Ricos vinos, frutas secas, Pomas cortadas del árbol
Esa tarde, rojas fresas,
Duraznos que las mejillas
De las jóvenes semejan
Y aceitunas oleosas
Que da Sevilla en sus huertas;
Llenando platos y fuentes
De rara forma y riqueza,
Sobre el mantel que por blanco
La piel del armiño afrenta,
Al ir entrando á la sala
Cubierta hallamos la mesa.

Tras cumplimientos corteses,
Ocupan su cabecera
Don Lope á la izquierda mano
Y su esposa á la derecha.
A un lado y otro en seguida
Los convidados se sientan,
Quedando entre dama y dama
Un galan que las atienda.
Y como mas allegados
O por sobra de llaneza,
Francisco y Roman se ponen
De los esposos mas cerca.
Y aunque al principio el silencio
Y la gravedad imperan,
La animacion y el bullicio,

Segun la costumbre añeja, Con el licor van saliendo Del fondo de las botellas.

La faz serena y festiva Cual nunca hace tiempo, muestra Don Lope que en la mañana Túvola mustia y severa, Quizá porque al ir pasando Del comedor á otra pieza, Vió, sin querer, que Francisco Con presuncion asaz necia, Dió á Inés un ramo de flores Que fué aceptado por ella. Cuando iba á estallar acaso La indignacion que le llena, Cartas de Madrid recibe Y, vistas firmas y fechas, En sus mal trazadas líneas Halla tan felices nuevas, Que en arrebatos de júbilo Su ciego enojo se trueca, Y torna á leer y al cielo Ojos y palmas eleva. Con su destierro, del trono La majestad satisfecha, Cárlos Tercero su gracia De nuevo ya le dispensa;

Y hasta en sus brazos reales A Lope estrechar anhela, Y festejar su llegada Con cacerías espléndidas En que monarca y vasallo No den reposo á las fieras. ¡Cuál á estos sueños de dicha El buen Aranda se entrega! Mírase ya al pié del trono, Que altiva corte rodea, Objeto de los favores Que al ambicioso desvelan; Torna á mirar el escudo De la casa solariega; Torna á respirar las brisas De las castellanas sierras Donde conoce uno á uno Los árboles de las selvas. Y cuando de tales sueños A lo presente despierta Y los terribles cuidados Que Inés le infunde recuerda, En sus adentros se dice Que, en rigor, crímen no encuentra En que su esposa recibà Las flores con que la obsequian; Siendo, ademas, evidente Que el peligro, si lo hubiera,

Se alejaria poniendo Entre ella y Francisco tierra. Y en la espansion de su gozo, Alma generosa y buena, Si bien á todos oculta Bajo un áspera corteza, De sus pesares domésticos Toda la culpa se echa Creyendo que anduvo torpe En sepultar en la hacienda A Inés que ha sido criada Entre regalos y fiestas; Que si humildes flores hay Que solo en la sombra aciertan A vivir, lejos del rayo Del sol las demas se secan: Que de la corte mecida En la fastosa opulencia, Inés, que ha ceñido siempre De la beldad la diadema. Será de su esposo al lado Feliz, amante y benévola. A tales sueños Don Lope En su escritorio se entrega, Y para hacer el viaje Trata de arreglar sus cuentas, Al mayordomo dejando Molinos, ganado y tierras,

Cuando su esposa le avisa Que está la sopa en la mesa Y él, sin decirla palabra, Hácia el comedor la lleva.

¿Qué estraño es, pues, que el semblante Festivo el hidalgo tenga Mientras su espíritu halagan Consoladoras ideas? Propónese á Inés, que está Cual nunca arrogante y bella, A Roman y al mayordomo Y á toda la concurrencia. Dar de tan faustas noticias A los postres la sorpresa. Alza, entretanto, su copa Do el claro jerez chispea, Y antes de llevarla al labio, Con voz de entusiasmo trémula. En estas ú otras palabras Muy semejantes se espresa:

"Del alto favor caído De Cárlos, gloria de España, Me condenó en tierra estraña Al deshonor y al olvido.

"Mas de las iras reales,

Que respeto cual vasallo, Los cielos burlan el fallo Trocando en dicha mis males."

Cuando así hablaba, á su vista,
Aunque en direccion inversa,
Puesta en la pared de enfrente
Ancha luna de Venecia,
Sala, mesa, luces, flores
Y convidados refleja.
En aquel cuadro animado
Le pareció que halagüeña
Inés miraba á Francisco
Con misteriosa reserva;
Mas, al recordar lo injusto
De sus antiguas sospechas,
Domínase y luego añade
Con voz firme y faz serena:

"Franca, amistosa acogida Dióme esta colonia, á fe, Y casi al llegar hallé Con el amor nueva vida.

"Y no el amor me hirió en vano, Pues, sellando mi ventura, Inés me entregó ante el cura Su corazon y su mano." Aquí Aranda, á pesar suyo,
La vista al espejo lleva,
Y á Inés y Francisco hallando,
Al punto los ojos cierra,
Creyendo sinceramente
De horrible ilusion ser presa;
Y el interrumpido brindis
Prosigue de esta manera:

"Por mí, que he sido asaz necio, Aquí su beldad sepulta, Cuando estar no debe oculta Joya de tan alto precio.

"Lejos de aquestos lugares Presto se hallará en su esfera, Cual la corza en la pradera Y como el pez en los mares."

Dar fin al bríndis no pudo
El noble; en sus fauces queda
Inmóbil, cual si tuviese
Nudo apretado, la lengua.
En su faz la vista clava
Entonces la concurrencia
Y desencajada hallósela,
No sin profunda estrañeza.
Y al ver que al espejo está

Mirando con insistencia, Todos al espejo miran Y nada notable encuentran. Torna á Doña Inés el rostro Súbito Aranda, y observa Que está con plato y cuchillo Jugando con indolencia, Entrecerrados los ojos, De afectacion sin dar muestras. Que fué el espejo encantado Por arte mágica piensa, O que sus propios sentidos. El vino á turbar empieza. Embelesado admiraba De Inés la beldad suprema Desechando los recelos Que á su dicha se atraviesan, Cuando en el seno ondulante. Que brilla como azucena Al traves de ricas blondas Con que se recata á medias, Hállala prendido el ramo De heliotropio y madreselva Que, audaz y á solas, Francisco En la mañana la diera.

Y el noble que ante la corte Su indignacion no refrena

Y en su rey, siendo vasallo, Puso sacrílega diestra: Sin respetarse á sí mismo, De estraños en la presencia, Rompe el cristal de su honra Que, roto, jamas se suelda. Y en uno de aquellos impetus De cólera que le ciegan, Crispado el labio y convulso, Hinchadas todas sus venas. Los ojos chispas echando, Juntas las pobladas cejas, Arranca el ramo de flores De afecto bastardo prenda. Del seno de Inés, y al rostro Se las arroja, diciéndola: - Esto merece quien mancha De mi blason la limpieza.

Cae desmayada en la alfombra
Inés, y salta cual fiera
Sobre Francisco Don Lope
Y entre sus brazos le cierra;
Mas, acudiendo Roman
Y el padre del mozo, á fuerza
Logran, al fin, separarlos
Echando á Francisco afuera.
Y como al trueno del rifle

Turba de palomas vuela,
Sobresaltadas las damas
Corren, ganando las puertas.—
Mudo y temblando el hidalgo
Con espantosa violencia,
Se va á su alcoba, y al lecho,
Perdida ya la cabeza,
Cual tronco inerte se arroja
Dando á su venganza treguas.

## VIII

El crimen.

Quedó convertida
La casa en desierto,
Damas y galanes
Tomando ligeros
Las vías que tienen
La villa y el pueblo.
Desde antes habian
Músicos y obreros,
Dando fin al' rico
Festin suculento,
A ranchos y haciendas
O á sus chozas vuelto.

El patio recorren No pocos domésticos De mesas y adornos Quitando los restos, Y hecha su faena. Recógense luego. Mueren las fogatas, Cesa todo estruendo, Reina oscura noche En el firmamento; Con ella en la tierra Su hermano el silencio, Que solo interrumpen En el llano estenso A veces con ronco Ladrido los perros.

Quitadas las joyas,
El cabello suelto,
Rojas las mejillas,
Mal velado el seno,
Del cuarto de Aranda
Que ha quedado abierto,
La hermosa Inés sale
A tomar el fresco.
Abriga en su mente
Horribles proyectos,
Y del corredor

En el antepecho Reclínase y busca, Los ojos volviendo A un lado y al otro, Sombra ó bulto inquieto, Estando segura De que habrá de verlo. Y anhela entretanto Ráfaga de viento Que apague propicia De su rostro el fuego; Mas natura duerme Letárgico sueño, Precursor acaso De huracan violento; La hojilla está inmóbil En el tallo tierno; De la infiel esposa Comprímese el pecho.

Testigo hace poco
Del lance funesto
Que hubo en el convite;
Respirando celos,
Su falta de audacia
Quizá maldiciendo,
Roman en la sombra
Se oculta, no lejos

De aquella que causa Su inútil tormento. De Inés las miradas. El enojo ciego De Lope, el escándalo Que dió el caballero, Sospechas le infunden Y es su alma un infierno. Se halla decidido, Rasgando los fueros De honor y decoro Que hasta aquí pusieron Candado á sus labios. Coto á sus intentos. A obtener la llave De aqueste misterio Pidiendo á Inés cuenta De tales sucesos. Dirígese á hablarla, Mas queda suspenso Al oír los pasos Del otro mancebo Que á Inés llega y dice, Turbado el aliento: — Soñaba insensato De dichas un cielo: Tal vez lo veía En los ojos vuestros;

Mas ; ay! que ya herido Sin honra despierto, Ludibrio de estraños, De lástima objeto, Presa de furores Que cebar no puedo. Matar al esposo Fuera, Inés, perderos, Y si no le mato La vida yo pierdo. Siendo, pues, terribles Entrambos estremos, Antes que amanezca Para siempre os dejo. - ¡ Qué! ¿ Te vas, Francisco? ¡Desdichada! ¡Oh cielos! ¿ Qué va á ser de mí En trance tan fiero? ¿Tienes, por ventura, A mi esposo miedo...? -Há poco en la sala, Al ver que del seno Os quitó las flores Prenda de mi afecto. Y al sentir sus manos En mi rostro luego, Si Roman y otros No se han interpuesto,

Lavando mi afrenta Le hubiera yo muerto Con este cuchillo Que en esos momentos Vuestra linda mano Soltó, y que del suelo Recogí, señora, Y conmigo llevo. Despues he pensado Que fuera gran yerro Matar á Don Lope, Y de vos me ausento. - Haces bien, y es justo Que descargue el peso De su enojo Aranda Solo en mí, ¿ no es esto? Vuelto á sus sentidos. A sus manos muero, Que está de mi sangre Cual tigre sediento. Mal haya, Francisco, Quien pone su afecto, Contra sus deberes Y afrontando riesgos, En seres mezquinos Tímidos ó necios! -Me halagais, señora, Y me herís á un tiempo.

Oh suprema dicha! ¿ Me quereis? — Te quiero. - Mandadme. - Fundado Tu temor encuentro; Antes que amanezca Vete.—Aquí me quedo. — i Qué dices? i Variaste De planes tan presto? —De vuestro cariño Estando ya cierto, No puedo alejarme, Dejaros no puedo. -Mira que la vida Te va de por medio. —Es muerte arrastrarla De quien se ama lejos. Mas ¿ por qué no huimos Los dos? -- Porque temo Que Aranda nos vaya Los pasos siguiendo. Diera con nosotros. Francisco, aunque fuéramos Por tierras ignotas Del mundo al estremo. - i No pensais que, en tanto, Dichosos seremos? — Dicha así mezclada De afanes detesto.

Oyeme: si Lope De ataque apoplético Que inmóbil le tiene Agora en el lecho, Reponerse logra, Fallan mis proyectos Y entonces te alejas, Ya te lo prevengo. Tu vida me es cara Y está, lo confieso, Vendida, pues Lope, A la suya vuelto, Muerte con su espada Te da sin remedio. Mas de lo contrario, ¿ Qué decirte puedo ...? Mucho has padecido, Tiempo há que lo advierto Y en mi pecho cunde Del tuyo el incendio. - ¡Oh Inés! - ¡Oh Francisco! — ¿ Me quereis? — Te quiero. - i Morirá Don Lope? -Lleva trazas dello. - Le creeis tan grave? -Por tus ojos verlo Convertido en tronco

Puedes al momento.

Hay luz en el cuarto: Míralo, está abierto; Nadie está con Lope; ¡No le tengas miedo!

En el punto mismo En que va resuelto De Lope á la alcoba Entrando el mancebo, Roman que ha seguido De Inés en acecho, Lo que hablando estuvo Sin oír empero, A su vez la dice. Súbito saliendo: -No son infundados Del tio los celos Como me afirmasteis, Segun lo que advierto. — Cállate, Roman, No perdamos tiempo. De lo que en tí pasa Conozco el secreto. - ¿A qué entré Francisco? -Aranda el deseo Me mostró de hablarle. - ¿Háse ya repuesto Mi tio? Tambien

Hablarle yo intento. -No es hora oportuna Ésta en que me esfuerzo Por dar á tus ansias. Roman, dulce premio. - ¿ Qué decis, señora? ¿Es acaso un sueño Lo que está pasando? -Muy bien puede serlo Si á hacer lo que exijo No te hallo dispuesto. — ¿ Qué exigís? — Que vayas A esperarme luego Solo y con caballos Del camino en medio, De la encrucijada Junto al roble viejo. - i Un rapto ...? - La vida, Roman, me va en ello. -; Sangre, honor, deberes, Adios! Yo estoy ciego. Tal dicha me mata. — Tal dicha logremos. -Pero Ly lo que he visto? - Ah niño inesperto Que por recta senda Marchas á tu objeto, Sin ver que es la astucia

El mejor sendero!
Mientras yo te esplico
Todo cuanto he hecho,
De ser venturosos
La ocasion perdemos!
— Vóime al punto.— Vuela,
Roman.— Os espero.

Iba por el patio, Iba repitiendo: "¿Es lo que me pasa Realidad, ó sueño?" Cuando de la alcoba, A guisa de espectro, Demudado el rostro, Erizo el cabello Y hácia todas partes Los ojos volviendo, Francisco salia, Temblándole el cuerpo. Sintió Inés al verle Júbilo siniestro. Y estas breves frases Los dos se dijeron: - ¿Cómo sigue Aranda? ¿Le has visto?—¡Le he muerto!

## IX

Preparativos del entierro.

¡Noche de horror y execracion! Clavado Por la lujuria, el miedo y la venganza, De Don Lope en el pecho está el cuchillo Con que su esposa en el festin jugara. Astuta cual serpiente indujo al mozo A consumar el crimen á sus anchas. É hipócrita y falaz, cuando él la dice Que á su marido asesinó, se espanta.— Caballero infeliz que en tal arpía Cifraste de tu dicha la esperanza, Haciéndola, al llegar á tu destierro, De tu cariño iman, de tu honor guarda: Con ellos y tu fe pusiste en vano Tesoros y blasones á sus plantas, Que á gratitud y amor su pecho cierra Y de hiena feroz son sus entrañas; Y en vez de reducir con la dulzura Tu áspero genio á condicion mas blanda, Quiso oponer al pedernal acero, Y con tu muerte impune ver su infamia.

Ya no podrá en sus brazos estrecharte El poderoso rey de las Españas, Ni tornarás de honores rodeado Tu patria á ver, tu solariega casa; Ni á perseguir á las audaces fieras En las quebradas sierras castellanas, Ni á combatir contra el leopardo altivo Que preso á Gibraltar tiene en sus garras. Tú que venciste á tus contrarios siempre En campo abierto y con iguales armas, En tu lecho, embargadas tus potencias, Sin poderte valer, rindes el alma Al hierro de un gañan que tiembla al verte, Y á quien una mujer cubre la espalda! Por su doble traicion antes que el gallo De aquesa noche el término anunciara, Y sin darte razon del trance horrible Que de la vida terrenal te aparta, De Dios en la presencia compareces De tu violenta ira entre las llamas!

Tibio en el blando lecho está el cadáver, Descompuesta la faz y amoratada, Fijos, al parecer, los turbios ojos En el labrado techo de la estancia; En los cárdenos labios contraídos, Como algodon cardado espuma blanca; En desórden las ropas y colgando El diestro brazo fuera de la cama. En el lugar del corazon rojizas Gotas de sangre la camisa manchan Frescas aún, del ignorado crímen De Francisco é Inés única rastra.

Azorado el mancebo, ella tranquila Al parecer, si con ocultas ansias, Los dos penetran, sin hacer ruido, En la alcoba, mas súbito se paran. -- "¡Hablabais vos?... ¡Llamaron á la puerta? ¿ Qué ha sido ese rumor?—dice á la dama Francisco, y ella, al resonar su acento. Con inquietud mortal vuelve la cara. -Es ráfaga de viento, le responde, Y en desatarse el huracan no tarda; Démonos prisa, pues."—Del cuarto mismo Inés fuerte costal ligera saca; Van los dos hácia el lecho y el cadáver Con hábitos tan burdos amortaian. No sin esfuerzo en el costal metidos Cabeza y brazos, en seguida amarran La estremidad abierta, y con ayuda De la mujer, Francisco el bulto carga. — i Adónde lo llevamos? — Hay al lado Del camino á la villa honda barranca. —Dista casi una legua.—Pero sabes Que á sus profundos senos nadie baja.

Mucho pesa Don Lope. — Fuerzas tengo
Por si las tuyas hoy nos hacen falta.
—Ved que nos coge el dia. — Tiempo sobra
Para ir y volver antes del alba.

Vencido á su pesar, el mozo emprende, De Inés á un gesto, fatigosa marcha; Pero al salir del cuarto se tropieza Con la mesilla en que la luz estaba. Con todo y candelero la bujía Del lecho ya desierto hasta las sábanas Que en parte el suelo tocan, rueda al punto Y en el lienzo, á la vez, cunde su flama. Doña Inés se detiene un solo instante Movida del intento de apagarla; Mas luego reflexiona, y á sí misma Se dice, no sin júbilo: "Que arda La casa toda; así mejor oculto De Aranda el fin á la justicia humana." Y tomando, de paso, una cajita De bella forma, de carey y nácar, Provista de doblones y diamantes Con otras valiosísimas alhajas, Y un rebozo de seda echando al cuello, Tras de Francisco al corredor se lanza.

¡Noche de horror! Mientras retumba el trueno Y el terrible huracan bate sus alas Del Septentrion al Sur, tu fin anuncia El gallo vigilante con voz clara; Mas permanece el mundo envuelto en sombras Hasta que en el Oriente asome el alba, Y entretanto los genios infernales Siguen urdiendo crímenes sin tasa!

## $\mathbf{X}$

Salto mortal.—Precaucion de la justicia.

Tras el corredor oscuro, Do todo es calma y sosiego, El patio cruzan y luego Detiénense al pié del muro.

Abre Inés angosta puerta Con llave á todos oculta, Y la pareja resulta En la campiña desierta.

Della marchando al traves, Van á salir al camino Con su carga el asesino, Tras él, vigilante Inés. Como el huracan arrecia Y el cansancio al mozo daña, Y quien así le acompaña De compasiva se precia,

Muy avanzada la ruta, Con él la carga divide, Y él, que otra cosa no pide, Asaz alivio disfruta;

Sin advertir el bellaco Que Inés, con maña infernal, De su ropilla al ojal Ata las cuerdas del saco.

Aparte el clamor del viento Que lluvia escasa ha traido, Ella creyó haber oído Rumor cercano un momento.

Pero registrar fué en vano, Y halló su vista indiscreta En oscuridad completa Camino, cumbres y llano.

Solo á un relámpago leve Que esclareció el horizonte, Bulto vió cerca del monte Y jurara que se mueve.

Y aunque lo estimó confuso, Teniendo el ánimo inquieto, El desconocido objeto No poco espanto la puso.

Queda á su espalda. ¿ Es acaso Que álguien descubrió el horrendo Delito y viene siguiendo A los culpables el paso?

Amaga así la existencia Inquieta del criminal Siempre suspenso el puñal De la asustada conciencia.

Quisiera desviarlo Inés Creyendo que su terror Causa importuno pastor O descaminada rés.

Mas algo la dice adentro Que quien á otros enreda, Preso fácilmente queda De su maraña en el centro.

Y, de distraccion por via,

De nuevo pónese al lado Del mozo que, fatigado, Con el costal no podia.

Y entre uno y otro arrumaco, Mientras el peso comparte, Más y más liga con arte Del mozo á la ropa el saco.

Cuando en instante propicio, Tras angustiosas faenas, Llegan, respirando apenas, Al borde del precipicio,

No lejos dellos Roman Que, de esperar aburrido, Les vió salir y ha seguido Como el acero al iman;

Sin que el proceder comprenda De aquella que á huir le invita Y al mismo tiempo á otra cita Marcha por distinta senda;

Del fuego al tenue fulgor Que cunde en casa y molino, Desde un lado del camino Vislumbra escena de horror. Francisco afirma la planta En el húmedo terreno, Orillas del hondo seno Cuya apariencia le espanta.

A corta distancia Inés, Con atencion inaudita Mirando al jóven, tirita De la cabeza á los piés.

Para lanzarlo al abismo Francisco mece el costal; Lo arroja, y con fuerza igual Parten el saco y él mismo.

Un punto, al sentir el rudo Tiron, alargó aterrado Las manos, y asir al lado Arbol ó zarza no pudo.

Roncos gritos de agonía, Que á Roman hieren cual dardos, Repiten los ecos tardos De la barranca sombría;

Y el grave rumor los sella De un cuerpo que, en lo mas hondo, En los peñascos del fondo, Tras cien rebotes, se estrella.

Va á partir, fuera de sí, Inés, de Roman en busca, Y más su razon se ofusca Viendo á este jóven allí.

Duda si sueña ó delira, Y se detiene turbada; Mas de Roman la mirada Despide rayos de ira.

Rompiendo, á poco, el silencio La dice: — Quisiera en vano Desentrañar el arcano De todo cuanto presencio.

Mas lo que veo es de suerte Que horror, Inés, me causais: El incendio en pos dejais Trayendo á un hombre á la muerte.

Y, no sé si desvarío; Mas agora hasta sospecho Que habeis ahogado en su lecho A vuestro esposo y mi tio.

-i Tales palabras me dices

Cuando el camino te allano. Para que en clima lejano Los dos vivamos felices?

— Manchado el camino queda De sangre humana; á fe mia, Mi planta resbalaria En él; que os siga quien pueda!

Asaz castigado estoy Por este afecto bastardo: Clavado en el alma un dardo He de llevar desde hoy.

Pero mi deber me ordena Que, al dirigiros mi adios, Diga á vuestro oído: "Vos No sois mujer, sino hiena."

Se aleja con paso presto El amante, y queda Inés Como clavados los piés, Muda, y asombrado el gesto.

Volviendo de su estupor, Siéntese animada y fuerte: Solo una lágrima vierte, Pero es de hiel y rencor. El rumbo toma resuelta De la finca, á los reflejos Del incendio en que arde al lejos En humo y llamas envuelta.

Espectáculo tal viendo, Del pueblo la gente sale, Por si su ayuda algo vale A toda prisa acudiendo.

Con otros vino el alcalde; La causa del fuego, y Por qué el amo no está allí, Trata de inquirir en balde;

Cuando, pálida, el esbelto Rico talle mal ceñido, Lleno de lodo el vestido, El cabello húmedo y suelto,

Inés llega y da noticia De los heches á su modo: Que es Roman reo de todo Declara ante la justicia.

Así en pechos inconstantes Truecan desengaños luego En odio implacable y ciego Todo el cariño de antes.-

Mas con pesquisas sutiles Por el uno y otro lado, En vano al mozo acusado Buscaron los alguaciles.

Que, á Doña Inés conociendo, Temió la nueva celada, Y va por senda escusada Desde antes del alba huyendo.

Y como inaudito fuera Que en lance tal con su vara La justicia no alcanzara A un individuo siquiera;

Tras de redactar con seso, Verdad, presteza, y soltura La información que figura De cabeza del proceso,

Lleva el alcalde consigo Hácia el pueblo y la ciudad Presa á Inés, en calidad De acusadora y testigo.

#### XI

#### Conclusion.

Iba á decirme el guia Lo que supe despues por otras gentes: Que en ese mismo dia La barranca esplorando diligentes Mezclados alguaciles y aldeanos, De un árbol en las ramas detenido El saco hallaron en que fué Don Lope Por su verdugo y su mujer metido. Que, prosiguiendo las pesquisas luego, Tras fatigas inútiles no pocas Y cuando el sol desde el zenit abrasa, Del fondo vieron en las negras rocas De otro cadáver la sangrienta masa. Que, á declarar llamados, Cual es de suponer, los convidados A la mesa de Aranda, el juez se impone Del estraño incidente Que á la fiesta dió fin súbitamente. Que, poco á poco, la verdad desnuda Apareciendo va, y en que la esposa Es responsable de la muerte odiosa Del hidalgo infeliz, no cabe duda.

Que á Madrid la noticia del suceso En alas del terror llevó la fama; Que el rey pide un estracto del proceso Y, tras leerlo, á su ministro llama, Y al virey Villalon llega un espreso Pocos meses despues, para que sufra Muerte vil de garrote la vil dama.

Iba á contarme el guia, Segun supe despues, los pormenores De la prision de Inés, quien, su sentencia Leer oyendo, prorumpió en clamores De ira y duelo y las manos se mordia, Mostrando hasta la fin su impenitencia. Iba á esplicarme en su lenguaje estraño A cultura y ficcion, cómo cubrieron, Noble por ser:Inés, con negro paño El tablado de pino resonante A que, sin vida casi, la subieron De la curiosa multitud delante: Y cómo, vuelta á la espaciosa plaza, Y al tosco banco y respaldar sujeta, Su garganta gentil ciñe y aprieta Y hace al cabo crugir férrea tenaza; Quedando, á poco, inmóbil el convulso Cuerpo, y el blanco rostro amoratado, Y sin latir el corazon ni el pulso, Y el pueblo enfrente mudo y aterrado.

Iba á decirme que en region estraña
Vagó Roman y que llevó consigo
Del reprobado amor que hubo en su pecho
Recuerdo que le daña,
De su tranquilidad fiero enemigo.
Que su pena y horror más cada dia
Creciendo fueron, y, despues, tocado
De la celeste gracia, en un convento
Lavó con llanto amargo su pecado,
A su felice conversion dió cima,
Y, austero cenobita y venerado,
Murió en olor de santidad en Lima.

Iba el guia á contarme

Esto y acaso más, cuando le falta

De repente la voz, su diestra tiende

Hácia el camino, y del asiento salta.

Se le eriza el cabello, se santigua;

Sueltos aullan los lebreles viendo

A la espesura lóbrega contigua.

Traidor ataque súbito temiendo

De bandoleros yo, mi rifle tomo

A la defensa listo y, entretanto,

El buen Andrade que temblaba como

Débil hoja al embate de la brisa,

"Es el muerto" me dijo con espanto,

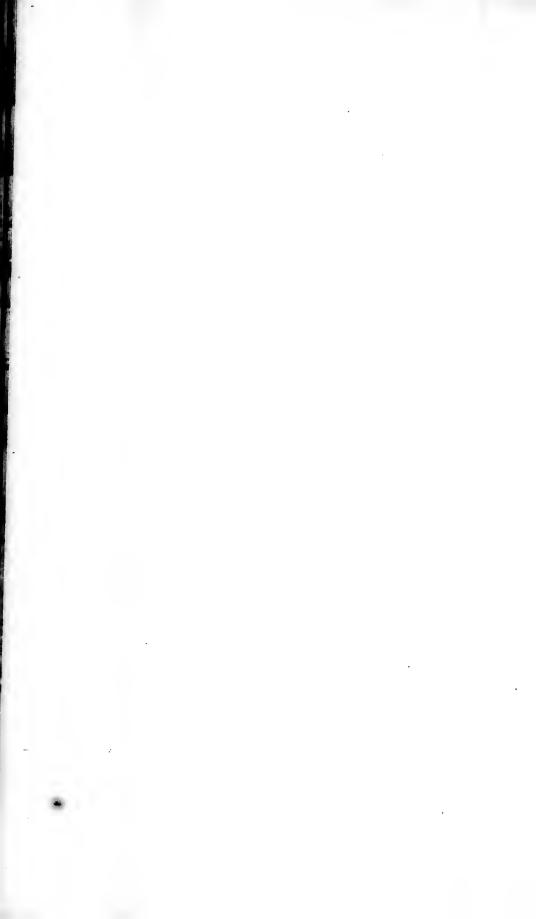
Emprendiendo la fuga á toda prisa.

En vano yo seguirle pretendiera,

Que á la del ciervo iguala su carrera En rapidez, é insólito deseo Tengo de ver la aparicion terrible; Los ojos abro hasta donde es posible, Lector, y, sin embargo, nada veo. Nada turbaba la serena calma De sitios que recuerdo con cariño. Donde á la vez hallaron, desde niño, Vigor mi cuerpo, inspiracion mi alma. Mientras, el compañero, Sin dar tregua á la fuga, á la siniestra Mano tomó por áspero sendero Que asilo en choza rústica le muestra. Llama á la puerta, de terror transido, Abrenle los pastores alarmados; Mas, la luz del hogar no bien ha herido Sus ojos ofuscados, Cae el hombre en el suelo sin sentido.

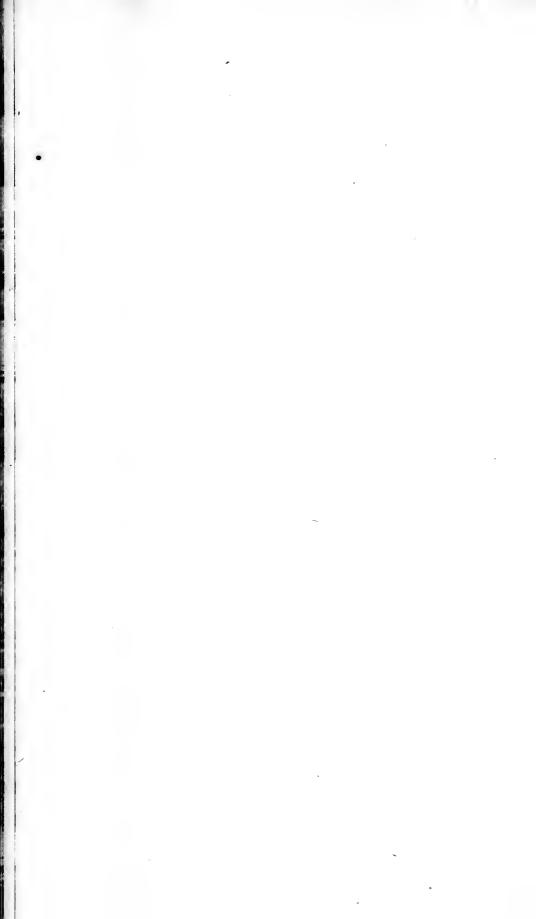
Si, tras años y azares,
Con el ardor antiguo y sed de gloria
No me ha faltado, acaso, la memoria,
En aquestos cantares
De la "Cuesta del Muerto" os dí la historia.





# CUENTOS Y BALADAS

DEL NORTE DE EUROPA.



## EL ARPA MARAVILLOSA.

Ι

Brillan los rayos postreros Del sol, y en busca de esposa Van por la playa arenosa Dos gallardos caballeros.

En las colinas cercanas, De sus corceles el paso Al oir, salen acaso A la puerta dos hermanas. Teje la menor el lino, La rica seda y el oro, Y es de inocencia tesoro Con rostro afable y divino.

Morena y áspera y fea Y con envidia sin par La mayor, solo en cuidar De los rebaños se emplea.

Rindiendo allí la jornada Los nobles—cosa es sabida— Quedó la menor pedida Y la mayor despreciada.

#### II

Ésta, despues, dijo á aquella,
De cariño haciendo alarde,
Con voz melosa una tarde:

— Mira qué tarde tan bella!

Vamos á dar un paseo
Del ronco mar á la orilla.
La rubia inquiere sencilla:

— ¿ Cuál es allí tu deseo?

-Que las dos nos parecemos

Oigo decir, cual estamos; Pues si en el mar nos bañamos Blancas al igual seremos.

— Aun cuando en él te lavaras Noche y dia sin salir De sus ondas, corregir Lo que hizo Dios no lograras.

Ni aun cuando como el armiño Quedase, al fin, tu semblante, A darte fuera bastante De mi adorado el cariño.

Van á la playa, contenta Una y la otra enojada, Y está la menor cansada Y en un peñasco se sienta.

Deja que aquella cual fragua Ardiendo en cólera, ruja; Mas la morena la empuja Y cae la rubia en el agua.

Las palmas alzando, en vano Grita con voz lastimera: — Para ganar la ribera Tiéndeme, por Dios, la mano!

- Verás tu anhelo cumplido, Hermana, cual otras veces, Si en este trance me ofreces Cederme tu prometido.
- Cuanto tengo te daria Menos mi futuro esposo: Él con amarme es dichoso, Su voluntad no es la mia.

Mas te ofrezco, y no en olvido Lo echaré, pues que te adoro, Darte arracadas de oro, Buscarte apuesto marido.

La brisa del Sur, en tanto, Lleva el cuerpo mar adentro: Vedlo flotar en el centro Del estendido azul manto.

Bramando el Norte despues, Sobre las olas mecida Viene la rubia sin vida; Tocan la playa sus piés.

Mas sopla el Este á deshora Y amanece la difunta Inmóbil bajo la punta De una barca pescadora.

#### III

Por diferentes caminos Y de region estranjera, A la tranquila ribera Llegaron dos peregrinos.

Al ver el cadáver yerto Bajo el bote abandonado, Los dos se arrojan, y á nado Lo traen consigo al puerto.

Lo tienden, por mas desierta, En el arenosa escarpa, Y al punto forman un arpa Con los brazos de la muerta.

Y del uno al otro dellos, No bien armados de prisa, Ponen, de cuerdas á guisa, Los destrenzados cabellos.

— Vamos al hogar cercano, Puesto que boda hay en él, Dijo al ayudante fiel, Que era un jóven, el anciano. Páranse junto á la puerta Que, estando del mar enfrente, Para dar paso á la gente Quedado habia entreabierta.

Pulsan aquel arpa humana Sin que una nota se pierda: Claro la primera cuerda Dice "La novia es mi hermana."

Oyendo este són estraño La novia inquieta se puso; Clamó con aire confuso: "El arpa cáusame daño."

Obedeciendo al hechizo, Sonó la cuerda segunda Diciendo en nota profunda: "Morir la novia me hizo."

Y sintiéndose subir La sangre toda al semblante, Gritó la novia al instante: "No quiero música oír."

En armonioso compas Tercera cuerda decia: "¡Cuánto á la novia queria!

#### CUENTOS Y BALADAS.

¡No me callaré jamás!"

Y entonces, ardiente llama Quemándola el corazon, Perdida ya la razon, Púsose la novia en cama.

Mas, dando el arpa sentida Nuevas y estridentes notas, Quedaron sus cuerdas rotas Y la culpable sin vida.



### LA VUELTA DE UNA MADRE.

Á NI ANADA ESPOSA LA SEÑORA DOÑA MARÍA DE LA PAZ VILLAMIL DE ROA.

Va Pedro á una isla y hallando, Despues de azares prolijos, Faz hermosa y genio blando En Berta, casó, mirando Crecer en torno seis hijos.

Despues la peste arrebata A Berta, y de tal herida A Pedro el dolor no mata, Y en su condicion ingrata Del bien que perdió se olvida. Vase á otra isla y en ella Con nuevo himeneo sella La interrumpida ventura; La nueva esposa es muy bella Con alma insensible y dura.

Al acercarse al hogar No su compasion despierta Ver cómo están á la puerta Los seis niños sin jugar, Pensando en la madre muerta.

Con aspereza inaudita Riñe á aquellas criaturas, El blando colchon las quita, Las deja solas y á oscuras Y acalla á golpes su grita.

De hambre y de sed y de miedo, Y tan lastimosamente Que en ello pensar no puedo, Sin agua, pan, luz ni gente, Lloran los niños muy quedo.

Pero su llanto al oído Materno llega en la fosa, Y "Para verlos te pido Licencia" en tono sentido Decir á Dios Berta osa.

Ruega más y, al fin, se ablanda El Señor, y su demanda Obtiene propicio fallo: Que esté de vuelta le manda Al primer canto del gallo.

Sobre sus débiles piés Del ataúd se levanta Berta, y marchando al traves De la campiña, la res Huye y el mastin se espanta.

Hállase con la mayor
De las niñas en la puerta,
Y dícela con amor:
—"¿ Qué estás haciendo despierta
Y así del frio al rigor?

¿Tus hermanos dónde están? Vosotros sois el iman Que aquí me atrae, hija mia." Y la niña respondia A tan cariñoso afan:

—"No sois mi madre; ella era Alegre y blanca y rosada; Vos sois pálida cual cera, Y ni os sonreís siquiera, Y la diestra os siento helada."

—"Posible no hubiera sido Que alegre y bella me vieses, Del alma objeto querido, Cuando hace mas de ocho meses Que en el sepulcro he dormido."

De la niña acompañada Que la contempla asustada, En el dormitorio entra, Y en llanto la faz bañada A los chiquillos encuentra.

Del uno el traje cepilla, Peina al segundo el cabello, Besa al otro en la mejilla, Junto al jergon se arrodilla En que dormita el más bello.

Todo lo arregla y dispone, Toma al infante del lecho, Le ciñe en abrazo estrecho Y en su regazo le pone Como para darle el pecho. Manda llamar al marido Con la niña; Pedro viene Y está de terror transido; Con la dulce voz que tiene, Berta le dice al oído:

— "Pan, colchones y bujías Para nuestras criaturas Dejé, y sin comer los días Pasan y las noches frías Sobre la paja y á oscuras.

Si prolongas tu descuido Y de nuevo, á su gemido, Dejo mi ataúd desierto, Que algun mal desconocido Os sobrevendrá te advierto.

Mas canta el gallo y termina El plazo que me fijara La Omnipotencia divina."— Dice, y al umbral camina Berta sin volver la cara.

Desde aquella noche, cuando, De la aldea en los confines, A los esposos el blando Sueño interrumpen ladrando Los alarmados mastines,

A los niños de comer Llevan Pedro y su mujer, Y con pavor se le junta Ella, recelando ver El alma de la difunta.

## LA RESTITUCION.

Sus posesiones campestres Mórten recorriendo va. Cabalga en un potro, cabalga, y un dia Sintióse atacado de súbito mal.

Dejó á la ermita su oro Y al convento su corcel; Su cuerpo los monjes piadosos sepultan No lejos, de tierra bendita en seis piés. Iba Folmer á otro dia
Del llano al través, y vió
Que Mórten cabalga, que Mórten le sigue,
Y aquel se detiene, temblando y sin voz.

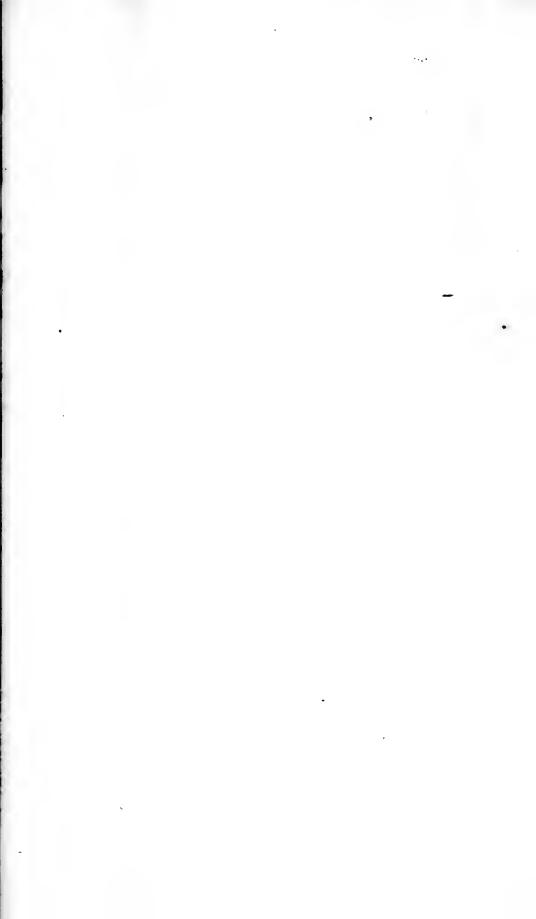
- Óyeme, le dice Mórten;
  Depon tu miedo pueril;
  No trato de hacerte, Folmer, daño alguno.
   Mas ¿ cómo te acercas? ¡ Tu entierro ayer ví!
- No es un proceso pendiente Ni de riquezas la sed Lo que háceme agora salir del sepulcro Do entraron mis miembros cansados ayer.

De dos huerfanillas pobres La reducida heredad Uní yo á la mia por medios injustos, Y Dios enojado me oculta su faz.

Antes de entrar á tu casa, Folmer, á mi esposa dí Que vuelva á esas niñas el campo de trigo Plantado hácia el Norte, del bosque al confin.

Si te pide señas, dila Que con luz y en vela esté Orando en su alcoba, y allí dibujarse Mi sombra esta noche verá en la pared.

- Restituido en la tarde El campo, Mórten, será; A fe de cristiano lo juro; ya puedes Volver al sepulcro y en él descansar.



## PODER DE LA MÚSICA.

De la selva en noche fria Vuelve á su choza Gusmar: Ni harina ni espigas de trigo halla en torno, Y es fuerza á los niños hambrientos dar pan.

Pálido el rostro, á su entrada, Se adelantan hácia él Los tiernos gemelos, con voz suplicante Diciéndole á un tiempo:—¿ Nos das de comer?

- —¡Nada traigo!¡De nosotros Dios se compadezca al fin! El padre responde, y, oyendo esta frase, Los cándidos niños replican así:
- Cuando en su ataúd llevada Nuestra buena madre fué Al valle sombrío cercano á la iglesia Y allí la enterraron tres dias va á hacer;

De pan nos diste un pedazo Que el lloro tuyo ablandó. ¿Era ese mendrugo, acaso, el postrero? —¡Ni un haz de mi leña vender pude hoy!

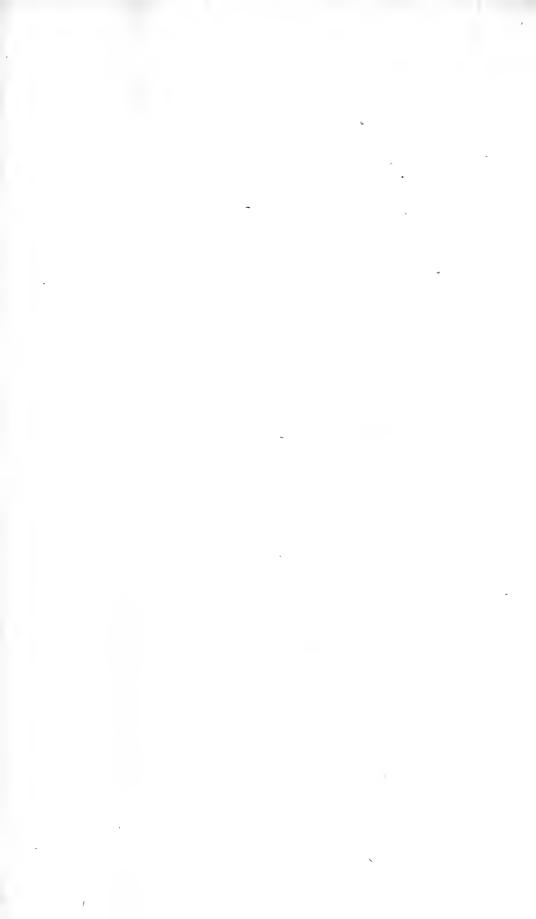
El Señor tendrá mañana De sus criaturas piedad. ¡Oh si yo mis fuerzas prestaros pudiese! Viendo un arpa antigua, les dice Gusmar.

Descuélgala, y, de sus cuerdas Al oír la dulce voz, Sus quejas suspenden los niños, y á poco Sincera alegría su faz animó.

La suya Gusmar desvia Su llanto para ocultar; Toca un són alegre; bailando los niños Se agitan y cansan; dormidos ya están.

Al verles, el padre esclama Junto al mísero jergon: "¡Salud del que pena, refugio del pobre, Arranca en mis hijos su presa al dolor!"

Y de Gusmar la plegaria Oída en el cielo fué: El dia amanece; mas duermen los niños De Dios en el seno, sin hambre ni sed.



## LA PAZ DEL ALMA.

Del arroyo sentada en la ribera,
Baña en la clara linfa el pié desnudo
Jóven gentil, y dícela parlera
Un ave, suspendiendo el vuelo rudo:
— Puesto que aquí te bañas,
No agites con tu planta el arroyuelo,
Que si su espejo cristalino empañas
No se verá ya en él límpido el cielo.

Anegados en llanto alza los ojos
Ella hácia el ave, y tímida responde:

— No que la linfa enturbie te dé enojos;
De nuevo quedará limpia y serena.

Mas ¿ por qué, si me viste en otros dias
Junto al pastor en la pradera amena,
Solícita cual hoy no le decias:

"No la quietud alteres de su alma,
Que, trocado una vez tu amor en hielo,
Siempre verá, sin recobrar la calma,
Turbias las fuentes y anublado el cielo?"

## EL EPITAFIO.

De ver á su prometido
Rosa la gentil regresa:
Como las del prado trae
Rojas las manos pequeñas,
Y su madre la pregunta:
—¡ Qué hiciste, Rosa, con ellas?
Y "las espinas me hirieron"
Ruborizada contesta.

Torna de ver á su novio Segunda vez la doncella: Más rojos que de costumbre
Sus labios la madre encuentra.

— ¿ A qué se debe, hija mia?

— Al zumo de las cerezas.

De ver al novio la jóven Viene por la vez tercera, Y más que rosa parece Por lo pálida, azucena. — ¿ Qué te pasa, pobre niña, Que estás como blanca cera? - Madre, haz cavar una fosa Y mi cadáver entierra: Pon una cruz en mi seno Y estas palabras en ella: "Un dia volvió á su casa. Rojas las manos pequeñas Porque su novio estrechólas Entre las suyas con fuerza. Volvió á su casa otro dia. Los labios como cerezas De ósculo dulce al contacto Que consentir no debiera. Volvió á su casa mas tarde, Pálida como una muerta, Porque el mozo á quien amaba La olvidó." ¡Pobre doncella!

# EL GUANTE.

(SCHILLER.)

À MI ANIGO EL SEÑOR DON FELIPE ESCALANTE.

Frente á la arena do los leones A trabar lucha terrible van, Bajo la sombra de sus pendones Entre los nobles está el rey Franz. Y en elevados palcos brillantes, A los dos lados del rey, se ven Mujeres bellas muy elegantes, Ceñida en rosas la blanca sien. El rey su cetro de oro levanta:
Puerta de hierro cruge y se abrió,
Y asoma impávido y se adelanta
Del circo al centro grave leon.
Mira á la gente de espanto llena,
Abre la armada boca, y despues
Sacude altivo su gran melena
Y échase en tierra con languidez.

De Franz el cetro de nuevo brilla, Cruge otra puerta con duro són: Tigre de oscura piel y amarilla Súbito salta frente al leon. Con furia horrible brama y atruena El gran palenque do va á luchar: La cola agita y en el arena, Cual la otra fiera, llégase á echar.

Hace el monarca señal tercera,
Y dos leopardos con rapidez
Salen del fondo de la leonera
Y sobre el tigre dan á la vez.
La lucha dura solo momentos:
El tigre presto los llega á asir,
Y los leopardos corren sangrientos
A refugiarse lejos de allí.

En aquel trance, de linda mano

Pequeño guante se desprendió:
Del palco quieren asirlo en vano,
Que entre las fieras al fin cayó.
La dama altiva dijo á su amante:
"Si tan heróico vuestro amor es,
Bajad al circo, mi blanco guante
De entre las fieras á recoger."

El caballero con faz serena,
Tranquilo paso, firme ademan,
Desciende y huella la roja arena
Donde las fieras rugiendo están.
De terror llena, la gente calla;
Mas ve al apuesto jóven gentil
Alzar el guante, ganar la valla,
Y en ronco aplauso prorumpe al fin.

Viendo en el jóven tal osadía,
En dulce llama de eterno amor
La noble dama sintió que ardía:
Con rostro afable le recibió.
Mas él al rostro la arroja el guante;
Y al alejarse, con altivez
"Busca—la dijo—busca otro amante
Que necio quiera tu esclavo ser."

1859.



### EL CONDE DE HAPSBURGO.

(SCHILLER.)

En Aix-la-Chapelle y en gótica sala, En medio á los nobles vestidos de gala, Está el rey Rodolfo, nuevo emperador. Se cubre la mesa de ricos manjares: De largo interregno tras guerras y azares La paz, la justicia, renacen desde hoy.

Varon respetable del Rhin palatino Los platos le sirve, y escancia al rey vino Un príncipe eslavo en copa gentil. Rindiendo al monarca respetos y honores Están á sus lados los siete electores, Y el pueblo en los patios se agolpa feliz.

Se mezcla á los gritos de inmenso contento Que lleva á la sala confusos el viento, El són de la ronca trompeta marcial. Cesó ya el imperio feroz de la espada; Respira la tierra; se ve rescatada Del yugo ominoso de fuerza brutal.

La aurífera copa tomando en su mano, Al pueblo y los nobles miró el soberano Y, afable el semblante, así les habló: "Espléndida fiesta mi trono inaugura, Y en ella de dicha insólita y pura Se siente inundado mi real corazon.

"Mas no entre nosotros el bardo aparece Que con sus cantares el júbilo acrece, Al par que lecciones severas nos da. Del gusto de oírle, que á todos prefiero Desde simple conde, privarme no quiero Agora que ciño diadema imperial."

Y he aquí que hasta el centro del coro brillante De nobles y reyes, gentil el talante, La lira consigo, llegó el trovador. Envuelve sus formas un manto profuso; La edad el cabello cual nieve le puso; La luz del ingenio su frente guardó.

— "Encierra en sus senos del bardo la lira La voz del contento, la voz que suspira, Que enciende en amores, que exalta el valor, Y á esferas remotas sublima las almas: Tú tienes virtudes y glorias y palmas. ¿Cuál canto es el digno de tí, emperador?"

Rodolfo responde:—"No quiero dar leyes Al bardo á quien oyen y acatan los reyes E inspiran tan solo la luz, la verdad. Es libre, espontáneo del bardo el acento Cual trino del ave, cual nota del viento: Cantad, buen anciano; teneis libertad."

> Hiere el poeta las cuerdas De su lira y esto canta: "Iba persiguiendo al ciervo Un noble por la montaña.

> "Palafren de largas crines Blanco y erguido montaba: Paje que venablos lleva Le sigue á corta distancia.

"Al encaminarse al valle, La nota argentina y clara Oyó de una campanilla Que al lejos suena con pausa.

"Venerable sacerdote Revestido de su alba, Lleva el Viático á un enfermo Infeliz de la comarca.

"Se quita el sombrero el conde Y del caballo se baja, Y se arrodilla devoto Adorando la Hostia Santa.

"Corria al traves del valle, Entre los juncos y zarzas Que sus márgenes coronan, Arroyo de turbias aguas.

"El sacerdote en la orilla Detiene un punto su marcha; Recoge el talar vestido Y sus piés luego descalza.

—"¡ Qué vais á hacer?—dijo el conde, No sin sorpresa mezclada De respeto.—A un moribundo Llevo el manjar de las almas.

"La recia avenida el puente Destruyó en la madrugada: Voy á atravesar el rio Por esta parte mas baja."

"Su caballo el conde acerca Y hace con dignas palabras Que lo acepte el sacerdote Y parta en el sin tardanza.

"Mientras, el noble piadoso, Con agilidad estraña, El potro del paje monta Y en pos de fieras se lanza.

"Llama el cura á su castillo A la siguiente mañana; El corcel consigo lleva; Las riendas de seda y plata

"Pone en las manos del noble Y agradecido le habla; Mas éste dice al instante: — No quiera Dios que en la caza

"Vuelva á usar irreverente

O en el campo de batalla

Palafren que ha conducido

Tan alta y divina carga.

"Si guardarlo no quereis Para vos en vuestra cuadra, Empleadlo en el servicio Del culto en estas comarcas.

"Yo a mi Criador lo ofrezco Por quien tengo dichas altas, Salud, riquezas, honores, Cuerpo, aliento, vida y alma.

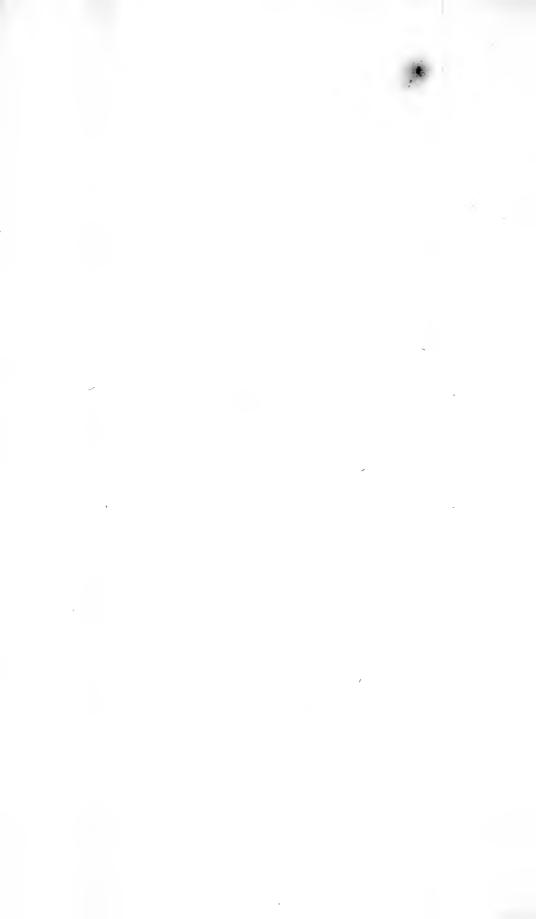
— "El Ser Supremo que escucha Del mendigo la plegaria, En ésta y en la otra vida Os dé merecida paga.

"Sois un señor poderoso Conocido en las montañas Por vuestra bondad: seis hijas, Tipo de belleza y gracia,

"El cielo os dió. ¡Puedan ellas Traer un dia á vuestra casa Seis coronas cuyo brillo Dure en épocas lejanas!" El cántico escucha Rodolfo; su frente Se inclina hácia el pecho: pensó vagamente En cosas y dias de un tiempo que fué. Con ojos atentos al bardo examina, La luz del recuerdo su mente ilumina, Y en él al ministro católico ve.

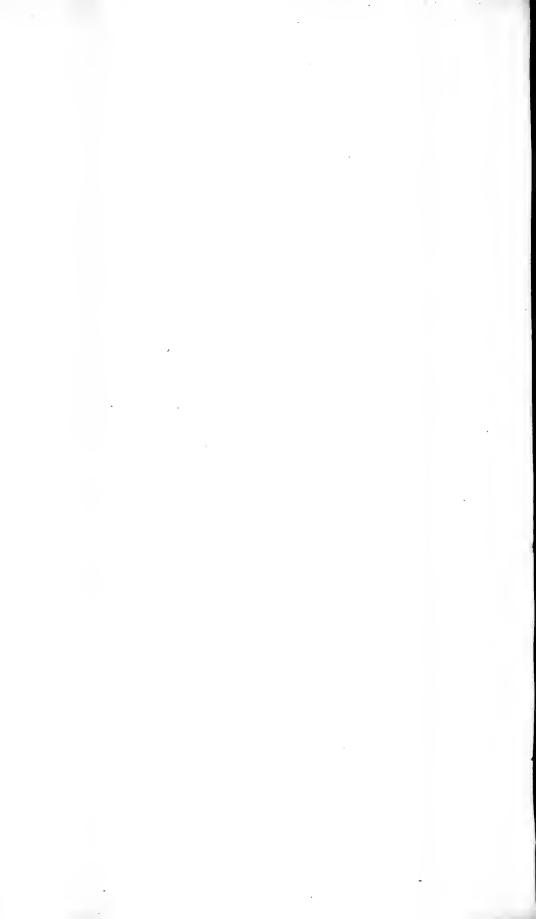
Conmuévese entonces hallando el sentido
De aquesas palabras que ya se han cumplido,
Y lágrimas dulces inundan su faz:
Y miran los nobles en este monarca
Que cetros, coronas y dichas abarca,
Premiada del conde la antigua piedad.

1859.



# EL CÁNTICO DE LA CAMPANA,

POR SCHILLER.



# EL CÁNTICO DE LA CAMPANA.

"Vivos voco, mortuos plango, fulgura frango."

De arcilla es el molde y en tierra está listo; Fundida sin falta queda hoy la campana. ¡Valor, compañeros, y á la obra! Se gana Con ella, si buena resulta, honra y prez; Mas, si ha de ser útil el sudor del rostro, Preciso es que el cielo su ayuda nos dé.

A la séria labor que preparamos Grave conversacion mezclar conviene, Que el trabajo con útiles discursos
Se facilita más y se hace alegre.
Considerémos, pues, los resultados
De lo que intenta nuestro esfuerzo débil,
Que aquel que no medita sus empresas
La estimacion del sabio no merece.
Dado le ha sido el pensamiento al hombre
Porque su diestra rija inteligente,
Y en tanto que los brazos ejecutan
El ánima inmortal dormir no debe.

Para que la llama suba en remolino, Tomad anchas rajas de leña de pino Y el horno encendido con ellas cebad. Si el fuego es mas vivo, hará hervir el cobre; Al punto el estaño mezcladle, y se obre La liga segura de todo el metal.

Esa campana que á fundir hoy vamos
Con ayuda del fuego y en el seno
De la tierra, ha de dar, puesta en la torre,
Fiel testimonio del trabajo nuestro.
Allí habrá de sonar años tras años;
Generaciones cien oirán su acento
Llorando con los tristes y afligidos
Y con los fieles implorando al cielo.

of the constitution of the

Cuanto la suerte vária nos destina.

A los hijos de Adan perecederos

Conmoverá su reluciente borde,

Hará vibrar sus toques á lo lejos.

Burbujas blanquizcas ya surgen; la masa Se funde. ¡En buen hora! Dejad que penetre De parda ceniza en ella la sal, Que así se derrite mas pronto; y, en suma, Será, si al fluido quitais toda espuma, Mas limpia y sonora la voz del metal.

Con acento solemne de alegría
Saluda la campana al nuevo infante
Que del materno seno, adormecido
A los trabajos de la vida sale.
Aun le oculta con velo misterioso
El porvenir las dichas y pesares
En su destino inscritos; su primera
Edad vigila cariñosa madre.
Pero con rapidez huyen los años
Como la flecha que del arco parte;
Ufano deja á la inocente niña
Que al par dél ha crecido en sus hogares;
Se precipita impetuoso y ciego
De la existencia en la corriente fácil,

Y con ferrado báculo visita En su incansable afan tierras distantes. Torna estranjero á la paterna casa Y sale á recibirle á los umbrales. Encantadora jóven pudorosa De dulces ojos, celestial imágen, La que asistió á sus juegos infantiles Y él dejó niña aún al ausentarse. Vago y sin nombre entonces un deseo Se apodera de su alma; los lugares Donde se juntan sus hermanos huye, Lágrimas vierte y la razon no sabe; Sigue con turbacion las huellas breves De la jóven gentil, y en hondos valles Corta para ella flores, anhelando Que con sonrisa blanda se las pague. Oh deseo sin par! Grata esperanza! Oh del primer amor dias fugaces! Abierto el cielo está y el alma boga De dicha pura en infinitos mares. ¡Oh si esas flores del amor primero Cuanto esquisitas son fuesen durables!

Mas ya se ennegrece la vasta caldera; Si sale vidriada aquesta varilla, Convendrá al fluido quitar la barrera; Vamos, pues, y alerta, obreros, estad: Si se ha consumado ver antes importa La liga del dulce y el fuerte metal.

La dulzura y la fuerza combinando Y la severidad y la ternura, La armonía de amantes corazones Que une sagrado vínculo, resulta. Para enlazarse los esposos deben Examinar sus cualidades mútuas. Que pasa la ilusion en solo un dia Y eternamente el desengaño dura. ¡Cuán bien está la virginal corona De albo azahar, que el céfiro perfuma, Sobre el cabello de la novia cuando La bendicion nupcial el bronce anuncia! ¡Av! La fiesta mas bella de la vida Es de su abril risueño la hora última. Y con el velo y ceñidor se alejan Ilusion y pasion, pálidas brumas. Quede el amor y, pues las flores mueren, Alcance el fruto madurez segura. Fuerza es ya que el varon con firme planta Siga á lo largo de escabrosa ruta; Fuerza es que obre y combata, crie y siembre, Por medio del esfuerzo y de la astucia Y en su estrella fiado y en su audacia, Quedando vencedor de la fortuna.

Fluyen bienes entonce en torno suyo; El don preciado en el granero abunda, Sus dominiqs se ensanchan á lo lejos, Da á la antigua mansion nueva extructura. Reina en ella la madre de sus hijos, Vaso de amor y de prudencia suma, Que á las dóciles niñas alecciona Y al mozuelo gentil riñe y educa. Incansable y solícita, acrecienta Con su espíritu de órden y cordura El bienestar de la familia; en arcas De oliente cedro sus tesoros junta; Devana el hilo y da al vellon cortado De crespa lana sin igual blancura, Lo que útil es á lo vistoso uniendo Sin que ociosas sus manos estén nunca.

Desde alto mirador que la comarca
Domina en torno, el propietario juzga
De su heredad inmensa la riqueza,
Y orgullo y esperanza en ella funda.
Vé cuál crecen los árboles y al peso
Doblan sus ramas de sabrosas frutas;
Sus trojes ve que la cosecha guardan,
Sus mieses ve que con la brisa ondulan,
Y esclama entonces engreido y ciego,
Con alegría y vanidad profunda:
"Como los fundamentos de la tierra

Es firme y permanente mi fortuna,
Y los bruscos embates desafia
Del huracan de la desdicha ruda."
Mas contra los rigores del destino
No hay pacto eterno, y su segur injusta
Nuestra felicidad rápida abate
Dejando al corazon mortal angustia.

white the statement

· Strandin si

La escoria se aparta del limpio fluido; Al punto podemos el dique romper. ¡De estar con nosotros Dios sea servido! Envuelto entre nubes de negra humareda, En ondas el bronce, cual rio encendido Corriendo hácia el molde, flamígero ved.

Util y noble es el poder del fuego
Cuando lo rige el hombre y lo domina,
Y las mejores obras que ejecuta
Son á esa fuerza celestial debidas.
Mas si rompe terrible sus prisiones
Con ímpetu fatal se precipita,
De la naturaleza hijo salvaje,
La destruccion causando y la ruina.
Si de obstáculos libre se derrama
Por las pobladas calles de la villa,
Cual cabellera al viento, en espantoso

Incendio repentino, atroz desdicha! Que es la accion de los ciegos elementos De la obra de los hombres enemiga, Y de la propia nube que los campos Con bienhechora lluvia fertiliza. El flamígero rayo se desprende Cuyo terrible estrago nadie evita. ¿Oís tocar á fuego las campanas? Alumbra el cielo claridad rojiza, Y ese color de sangre que lo cubre No es precursor del venidero dia. ¡Qué tumulto en las calles! ¡Qué vapores En la pesada atmósfera! Distinta Aparece la llama, en remolino, Por las angostas puertas que derriba, Lanzándose á los cielos y arrojando De trecho en trecho voladoras chispas, Y en estension é intensidad creciendo Con la velocidad del viento misma. Cual la boca de un horno el aire quema, Tiembla el piso, despréndense las vigas, Las vidrieras estallan, y las madres Corren oyendo el llanto de sus hijas, Y en el establo ya incendiado braman La pobre vaca y la asustada cria. Todos su salvacion buscan; la noche Con luz que la del sol más fuerte, brilla: Cubos y cuerdas van de mano en mano,

Lanza la bomba el agua en curva altísima. Mugiendo el aquilon llega y la llama Hace ondular y con su soplo aviva; Cunde el fuego en las mieses allí juntas Y del granero la pared calcina; Trepa á los techos y triunfante brota Con ronco estruendo y llamarada activa, Cual si en su impulso aterrador quisiera Llevarse el suelo á la region vacía.-A la esperanza ajeno, cede el hombre Del enojado cielo ante la ira, Y lleno de estupor cruza los brazos De su heredad mirando las cenizas. Son ya los restos del hogar antiguo Mansion de vientos, y el terror habita De las ventanas en los negros huecos, Y sobre el vasto escombro el humo gira.

A la tumba que guarda su fortuna Da otra mirada el hombre todavía, Y resuelve alejarse, y del viajero El ferrado bordon toma en seguida. Graves son del incendio los desastres, Mas consuelo gratísimo le anima: Contó los seres que le son queridos Y uno solo no falta en la familia. Ya el molde está lleno: ¿Saldrá la campana Perfecta, premiando así la labor? ¡Si obstáculo el bronce halló en su camino! ¡Si el molde se ha roto! Ya el mal sobrevino Tal vez, y esperamos el bien con fervor!

20 1 1 Law + 163.

La obra de nuestras manos confiamos
A las entrañas hondas de la tierra:
El labrador su grano deposita
Con el anhelo de feraz cosecha;
En la tierra semillas sepultamos
De mucho mas valor, en la creencia
De que se habrán de alzar del negro féretro
A vida mas feliz que la primera.

Tristes dobles repite la campana
En la elevada torre de la iglesia
Para anunciar el paso del viajero
A quien al postrimer asilo llevan,
Y acompañar los funerales cantos
Del sacerdote, orillas de la huesa.—
Es la querida esposa, la fiel madre
Arrebatada por la muerte fiera
A los amantes brazos del esposo
Y al blando halago y las caricias tiernas
De los infantes que llevó en el seno
Y alimentó á sus pechos dulce y buena.

¡Ay! que tan fuertes lazos quedan rotos
Y habita del sepulcro en las tinieblas
La vigilante madre de familia
Que á su afan y su amor nunca dió treguas;
Y á su desierto hogar vendrá una estraña
A regir á los niños con dureza!

Mientras la fundida campana se enfria, Cada cual descanse del afan del dia, Así como el ave que torna al verjel. Es al jornalero señal de alegría La luz de la estrella; en cuanto al maestro Ni un punto sosiega; velando está fiel.

Por llegar á su casa el caminante,
De la selva al traves, aviva el paso;
La juguetona oveja, el buey tardío
Y el toro bramador van al establo.
Con alta cumbre de dorada espiga
Pesado y vacilante avanza el carro;
Orla de flores en los haces puesta
Anuncia de la siega los trabajos,
Y acuden los alegres labradores
A la festiva danza allá en el campo.
En las plazas y calles el silencio
Al bullicio sucede acá en poblado,

Y en cada hogar, y de la luz en torno, La familia se junta en ocio grato. Sobre los gonces de macizo hierro De la ciudad las puertas ya giraron. Velo de oscuridad la tierra cubre; Mas la noche, que en vela tiene al malo, Al vecino pacífico no asusta, Que alerta la justicia queda en tanto.

¡Orden, del cielo emanacion bendita! Formas libres uniones, nobles lazos; De las ciudades el cimiento echaste, Las selvas á dejar moviste al bárbaro. Entras en la morada de los hombres Y sus costumbres vas dulcificando, Y haces que en todos ellos uno sea De la patria comun el amor santo.

Obran por tí de acuerdo y se sostienen En la mútua labor mil y mil brazos, Y se despliegan las humanas fuerzas Todas en movimiento combinado. Siguen, de libertad bajo la egida, En su tarea maestros y operarios, Contento cada cual con su destino, El desden del ocioso despreciando. De ciudadanos el trabajo es honra Y la prosperidad lo premia al cabo:

Si el rey su dignidad con gloria lleva, Gloria su condicion dá al artesano.

¡Dulce y amada paz, union dichosa! Siempre permaneced á nuestro lado, Y nunca llegue el borrascoso dia En que tropel de gentes sanguinario Atraviese este valle, y en que el cielo, Hoy teñido de púrpura al Ocaso, La luz refleje del incendio horrible Que en ciudades y pueblos halla pasto.

Perfecta la obra, premiado el trabajo, Los ojos y el alma se alegren al ver! Ya el molde ha servido; hiéralo el martillo, Hiéranlo sus golpes rudos de alto abajo: De nuestra campana para ver el brillo Preciso es que rota la envoltura esté.

Con hábil mano, en el momento dado, Romper sabe el maestro el fuerte molde; Mas ¡ ay si lo quebranta por sí mismo Y en rio ardiente se derrama el bronce! En su ciego furor tronando estalla, Siembra la destrucción por donde corre, Y de volcan cual encendido cráter Llamas que dan horror vomita entonces. Allí do reinan las brutales fuerzas Obra cabal no es dado que se logre; Ni el bienestar subsiste entre los pueblos Si el yugo por sí mismos ellos rompen.

¡ Ay si de tiempo atras arde la chispa En el seno de vastas poblaciones Y si la turba, destrozando el freno, Se entrega á sus instintos destructores! Ya del cordon de la campana asida, En ella de rebato ensaya el toque, Trocando así de muerte en instrumento Lo que de paz con miras construyóse.

"¡Libertad, igualdad!" Estas palabras
Por do quiera resuenan, y los hombres
De carácter más blando ármanse luego:
Puebla las calles multitud innoble,
Y aterradoras bandas de asesinos
De estremo á estremo la ciudad recorren.
En hienas convertidas las mujeres,
De la lid toman parte en los horrores;
Con los dientes el pecho del vencido,
Gozándose en el mal, rasgan feroces.
Nada es sagrado ya; todos los lazos,
Todo recato púdico se rompen;
Al malvado su puesto cede el bueno,

Alta el crimen la frente, asesta el golpe.
Terrible es el leon cuando despierta,
Y la boca del tigre espanto pone;
Pero nada semeja al sér humano
De su delirio en la funesta noche.
¡Mal hayan los incautos que á este ciego
Tea brillante dan! Sus resplandores
Él no aprovecha, y en sus manos puede
Incendiar las ciudades y los montes.

Dios ha bendecido la obra de mis manos;
Ved cómo aparece, cayendo la arcilla,
La oculta campana; vedla cómo brilla
De arriba hasta el borde, luciente cual sol:
Ved cómo el escudo salió claro y limpio,
Señal de que el molde tuvo perfeccion.
Venid, compañeros, poneos en torno.
¡Ea! ¡A bautizarla! ¡Concordia se nombre!
¡Jamas sus tañidos convoquen al hombre
Sino para fiestas de paz y de amor!

Que por su-propio artífice ella sea A tan noble destino consagrada. De la terrestre vida puesta encima, Bajo el azul del cielo soberana Se ha de mecer, á la region del trueno Y á los brillantes astros inmediata.

Será su voz armoniosa y grave

Cual la de los planetas que en su marcha

Por el inmenso espacio, el curso arreglan

Del año, y al Criador juntos alaban.

Que su labio de bronce no se ocupe

Sino de cosas útiles y santas,

Y á cada hora el fugitivo tiempo

Lo hiera con el golpe de sus alas.

Que, á sentimiento ajena, fiel anuncie

Los accidentes de la vida humana;

Y que repita á nuestro oído siempre

Que todo acá en la tierra en breve pasa,

Como el acento suyo, no bien vibra,

Se apaga y muere en las regiones altas.

Ahora por medio de cables robustos

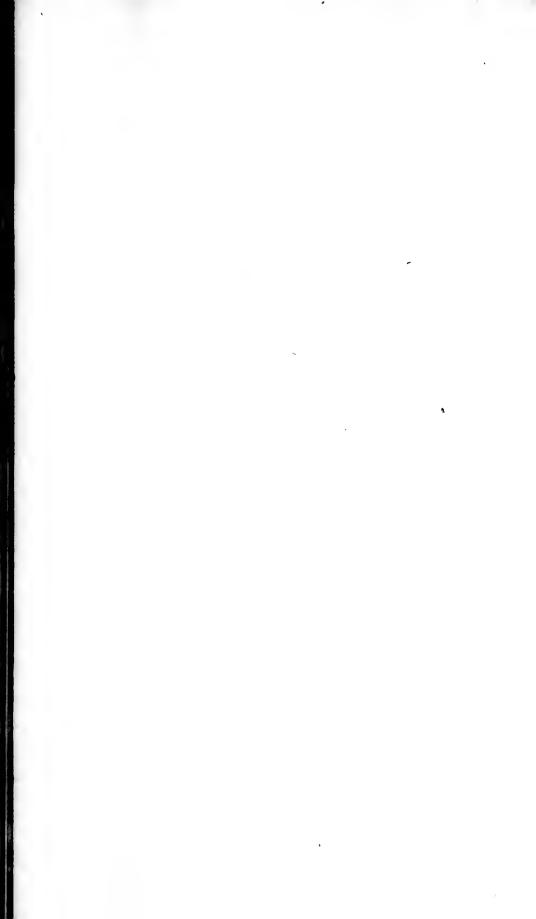
La nueva campana saquemos del foso;

Que ascienda á los aires y en són majestoso

Infunda alegría al campo y ciudad.
¡Dóblese el esfuerzo! ¡Mirad, ya se mueve!
¡Ya crugen los cables! ¡Ya sube triunfante!
¡Su acento primero resuene al instante,

Consigo á los pueblos trayendo la paz!

EL CANTO DEL AVE DEL PARAISO.



### EL CANTO DEL AVE DEL PARAISO.

"Quoniam mille anni ante oculos tuos, tanquam dies hesterna qua prateriit."

"Porque mil años son ante tus ojos tomo el dia de ayer que ya pasó."

SALMO LXXXIX, v. 4.

#### I

Los monasterios antes de la reforma.—
El hermano Alfeo.

¡ Augusta antigüedad! ¡ Serenos dias
En que su acento la impiedad no alzaba!
De la Germania en los inmensos bosques
O en el centro de fértil eminencia,
Santo refugio de las almas pías,
Do quiera un monasterio se elevaba
Dando abrigo al dolor, pasto á la ciencia.
Las inocentes pasajeras aves
Sobre la cruz del campanario altivo
El vagaroso vuelo suspendian,
Y sus trinos suaves

Desde la celda silenciosa oían, Dados á la oracion, los monjes graves.

Cerca de Olmutz con ellos vive Alfeo: De alma sencilla y corazon ardiente, Ahogó temprano el terrenal deseo De amor y gloria, y en el claustro frío, Por alcanzar el cielo, penitente Entró de su existencia en el estío. Tal vez allí le persiguió importuna La memoria, poniendo ante sus ojos Sus faltas juveniles una á una; Mas el estudio y la oracion vinieron Nueva ayuda á prestar al monje santo, Y el tiempo su carrera siguió en tanto Y sus cabellos blancos se pusieron. Y entonces, viendo el tentador dañino Que sus antiguas armas, embotadas, Herir no pueden la virtud del monje De afectos terrenales ya desnuda, Se apoderó de su ánimo sencillo, De la fe pura oscurecióle el brillo, Lanzóle en los abismos de la duda.

¡Adios los bellos apacibles dias En que, al templado rayo de la aurora O de la tarde en la serena calma, Las cumbres eminentes, las sombrías

Grutas, la fuente límpida y sonora, Llena de paz y regocijo el alma, Ha visitado Alfeo Elevando su espíritu, á la vista De maravilla tanta Sobre las alas de inmortal deseo! Si por el bosque vaga, le conturba El susurro del viento entre las hojas: Quiere huir de sí mismo Y, acosado de inútiles congojas, Ve siempre ante sus ojos un abismo. La nave de su espíritu ligera Perdió el áncora santa Que fija en el Señor la mantuviera; Suelta discurre, el vendaval azota Con furia sus costados, Y por lóbregos mares irritados Cual pluma va, desmantelada y rota.

Empero la purísima centella
Que escondida en su sér quedado habia,
Fué en sus tinieblas la benigna estrella
Que iluminó la abandonada via.
Volvió á su Dios el alma
Y acató sus designios reverente:
Vana llamó la ciencia y en el polvo
Humilló en su dolor la calva frente.
Recurre á la oracion y prosternado

Al pié de los altares, ve cuál huyen
La noche, el alba tarda,
Y en el mismo lugar la noche aguarda.
El tentador en sus ataques cede:
Ya la inquietud del monje se limita;
Sabe que Dios tranquilizarle puede,
Que su misericordia es infinita.

#### II

Dudas y temores de Alfeo.—Escursion matinal.

"Si es condicion de nuestro sér mezquino La variedad en todo; si lo bello Pierde su encanto á la cansada vista; Si no hay afecto noble y peregrino Que de los años á la accion resista; Si hostiga cuando suena de contino Música dulce que el oído halaga, Y el sazonado y oloroso fruto Que el árbol de mi huerto da en tributo, A fuerza de gustarlo me empalaga; Si es condicion de nuestro sér—repito—La variedad en todo, ¿ es dado acaso Gustar siempre la dicha que en el cielo Se nos dará por término infinito, Sol que brilla y que nunca tiene ocaso?"

Esto el hermano Alfeo
A solas meditando se decia,
Y su turbado espíritu añadia:
"No es posible gozar la dicha eterna
Pues que de cambios solo el alma vive;
Mas de esa dicha la promesa santa
Que constancia y valor al justo inspira
¡No se habrá de cumplir? ¡Será mentira?
¡La eternidad! ¡La eternidad me espanta!"

He aquí cómo, venciendo Una tras otra sus antiguas dudas, Ya serenada casi la tormenta. Se alza esta duda siendo Fuente abundosa de congojas rudas Que allá en su pobre corazon revienta. Cierta mañana intenta. Por mitigar su angustia, Salir el monje á los vecinos prados: Vedle cuál va por el sendero amigo Con los brazos cruzados. Inclinada hácia el pecho la faz mustia, Llevando siempre su dolor consigo. Era la alegre hora En que, somando tras cortadas nieblas, Disipa ya las últimas tinieblas De la noche sombría La deseada aurora.

Tierna amante del sol, madre del dia. Bañan sus rayos puros Con luz rosada el campanario altivo, Las puertas santas y los pardos muros Del convento de Olmutz, y allá á lo lejos Brillan con sus reflejos El alto roble y el copado olivo. Pone sus tristes ojos El monje en el variado panorama Que en derredor naturaleza ostenta Del sol de Mayo á la brillante llama. Oye el dulce concierto de las aves. Oye el rumor del ondeante río, Siente las alas de la brisa puras, Y no acierta á romper las ligaduras Con que le oprime su incesante hastío. Esos robustos árboles, el manto Siempre azul de los cielos, De las aves alígeras el canto Y de la niebla los bordados velos Con que se visten los profundos valles, Y la sin par belleza Con que en sus mas recónditos detalles Aparece al mortal naturaleza, Perdieron para el monje todo encarto. Ay! en aquella hora ¡Cuánto se acuerda, cuánto De los felices pasajeros dias

En que todo propicio, Manantial de perpetuas alegrías Era á su corazon, cuando novicio! Los intrincados bosques, las corrientes De agua pura escondida, la flor bella, Los olorosos frutos que en Octubre, De la rama pendientes, Do quiera el ojo atónito descubre, ¡Qué placer en el ánima ponian! Mas ; ay! que el veloz tiempo en su carrera La novedad se lleva de las cosas; Desaparece la beldad primera De aquellas que creímos Eternamente hermosas: Y al oído y la vista, en fuerza acaso De la odiosa costumbre. Ronco á ser llega el cántico del ave Y pálida del sol la viva lumbre. Y si aquesto acaece en nuestros años Breves y pasajeros, ¿ Qué habrá de ser allá en la eterna vida, Ni cómo á un mismo favorable goce Habrá de mantenerse el alma asida? ¿Cómo no ha de acosar insomne hastío Al justo en las mansiones do le guardas Por una inmensa eternidad. Dios mio?

### III

Continuacion del paseo del monje.-El canto del ave.

¡Triste del monje Alfeo
Que en tales reflexiones abismado
Prosigue solitario su paseo,
Por el oscuro bosque deja el prado;
Deja tras sí las conocidas sendas,
De vista pierde el campanario altivo,
Y sin objeto y al azar camina
Por la selva vecina,
Muerto á la fe y á sus dolores vivo!

Mas hubo de internarse por lugares
Que acaso nunca visitó: á los lados
De la vereda que transita el monje,
Pinos gigantes, cedros seculares
Alzarse vió, y á sus robustos troncos
Enlazarse la hiedra enamorada,
Y sus hojas tupidas
Tejer fresca enramada
Al insecto y las aves escondidas.
El sonoro arroyuelo
Que allá discurre por la verde alfombra
Del árbol se oscurece con la sombra,

O bien su espejo claro presta al cielo. Pero i dónde belleza igual habria A la de aquellas flores Que en su estension la selva contenia? ¿Dónde colores hay cual sus colores? ¿Dónde perfumes hay cual su perfume Que vuela en alas de la brisa amiga Y al encantado Alfeo Presta nuevo vigor y no le hostiga? Jamas lo que antes viera Le pareció tan bello: su mirada Del monte á la pradera Discurre estasïada. Y, por gozar mejor de aquel contento, Sobre roca de musgo tapizada El entusiasta monje toma asiento.

Y de la copa de árbol vecino

Eleva un ave sonoro trino:

Llena las selvas su grato acento;

Por donde quiera repite el viento

La dulce voz;

Cara á las almas cual la memoria

Del bien perdido, cual la esperanza

De goces puros que allá en la gloria

Tan solo el justo varon alcanza,

Dados por Dios.

No; ni el suspiro de tierno infante Cuando tranquilo duerme en su cuna, Ni el són del remo sobre el brillante Plácido espejo de la laguna

Pueden llegar
A lo suave de aquel sonido,
De los mortales jamas oído
En bosque ó prado, valle ni loma,
Y que adormece como el aroma
Del azahar.

No hay voz humana ni melodía Que con sus notas conmueva tanto Como las notas que oír hacia El ave aquella, siguiendo el canto Que comenzó.

Ciencia y virtudes, dicha sin tasa Recibe el hombre que, por ventura, El linde santo del bosque pasa Y oye asombrado la igual dulzura De aquella voz.

Ninguno empero; tan solo Alfeo La oyó, sentado sobre la peña: Ni sabe el monje si, en su deseo, Tamaña dicha su mente sueña.

¡ Monje feliz! Él no se cansa de oir al ave Si bien el canto divino dura; Y abre sus labios el monje grave Y en suplicante tono murmura, Mirando al ave que vuela esquiva:

> "Mientras yo viva Cántame así!"

"¡Cielos!—clamó, como al volver de un sueño Breve y dichoso, el monje—¿ qué me pasa? ¿Por qué el canto cesó? ¿ Qué canto es este Que al alma torna la quietud perdida, Y que con gusto sin igual oyera Hasta el último aliento de mi vida?" Alzase de la roca donde estuvo Sentado, y luego advierte Que de sus miembros, vigorosos antes, La fuerza varonil huyó de suerte Que sus piernas flaquean Y en sustentar el cuerpo mal se emplean. Con pasos vacilantes, La vista oscura ya, tardo el oído, En su nudoso báculo apoyado, Y el ánimo con sueños distraido; Despues de haber errado Por las diversas intrincadas sendas De aquel sitio encantado En donde oyó del ave el dulce acento,

Donde aspiró tan peregrino aroma, El religioso toma, No sin trabajo, el rumbo del convento.

Pero ¡gran maravilla! Del sendero que sigue silencioso Vió en una y otra orilla, Al salir del convento en la mañana. Arbustos pequeñuelos, Y se han trocado en árboles frondosos Cuyas cimas ya tocan á los cielos. En un recodo del sendero, mana De peñascos musgosos Para el varon desconocida fuente; Sobre el arroyo está que della nace, Edificado un puente: Rebaño de blanquísimas ovejas Cerca del agua cristalina pace, Y el pastor que las cuida Al viento da las melodiosas quejas De su flauta sentida. Viendo al monje, suspende La grata ocupacion y luego esclama Interrogando á los demas pastores: "¿Este monje quién es? ¿Cómo se llama?" - "Es de Olmutz" le contestan; pero nadie Al religioso anciano ha conocido, Aunque al convento acuden dia por dia

Todos, y el nombre tienen De los monjes de Olmutz muy bien sabido.

### IV

Vuelve Alfeo al convento.—Su desengaño.— Su muerte.

De una en otra sorpresa Camina el monje, de finquietudes vivas Su acongojado espíritu hecho presa. A la pradera sale Que de la antigua iglesia al pié se estiende, Y allí ¡ doble misterio! Luego hiere su vista y le sorprende La nueva faz del santo monasterio. De dobles dimensiones La iglesia es ya, y en su redor se elevan Modernas construcciones. Los árboles pequeños han crecido, Bañado el pié por arroyuelos mansos Que aguas brillantes y sonoras llevan, Gusto dando á la vista y al oído. Ni siquiera existia En el mismo lugar do estuvo siempre La oscura aunque espaciosa portería.

Cuando el anciano halló la nueva entrada Y llamó suavemente. No sin notar que la campana era De metal diferente. Apareció desconocido lego Que la verja de hierro abrió ligera. - ¿ Qué es del portero Antonio? dijo luego El monje anciano con temor y angustia. Y, atónito mirándole, contesta El lego entre confuso y altanero: — ¿ Qué decis? ¡ Buena es esta! Jamás he conocido tal portero. -: Cielos! prorumpe estupefacto el monje: ¿El convento de Olmutz no es éste acaso? ¿ No salí de mi celda esta mañana? -Cinco años hace que conservo el puesto En que me hallais, replica El lego, y no ví monje que tuviera Semejanza con vos grande ni chica.

Pálpase Alfeo la abrasada frente,
Lleva asombrado en derredor los ojos:
Ve que pausadamente,
La cabeza cubierta
Con la capucha parda, sus hermanos
El silencioso claustro recorrian:
Él á llamarles por su nombre acierta;
Mas ¡ay! esfuerzos vanos!

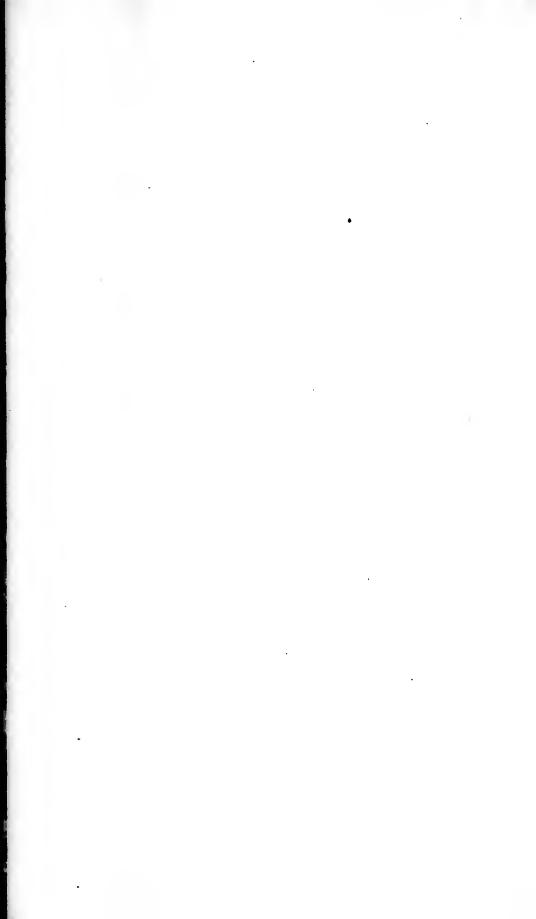
Porque ellos á su voz no respondian. Corre hácia donde están, y de uno en uno Vióles la faz y conoció á ninguno, Y esclama entonces: "¿ Qué portento es este? ¡Por compasion miradme, hermanos mios! ¿ Nadie me ha conocido antes de ahora? ¿ Nadie se acuerda del hermano Alfeo?" Al oír este nombre, un monje anciano, El mas viejo de todos, dice: "Creo Que hubo un tiempo en el claustro sabio hermano Que se llamaba así: se complacia En frecuentar la soledad augusta De los vecinos bosques; era bueno Y querido de todos; mas un dia Salió del monasterio, cual solia, A vagar por el campo, de la aurora A los dulces reflejos; Nadie á verle tornó; su fin se ignora: Esto he oído contar á los mas viejos."

Oyendo tal discurso
Alfeo, lanza penetrante grito,
Las manos cruza y, prosternado en tierra,
Así esclamó con ánimo contrito:
"¡Oh Dios piadoso que mostrar quisiste
A mi espíritu flaco sus errores,
Cuando enojado viste
Que comparó las inmortales flores

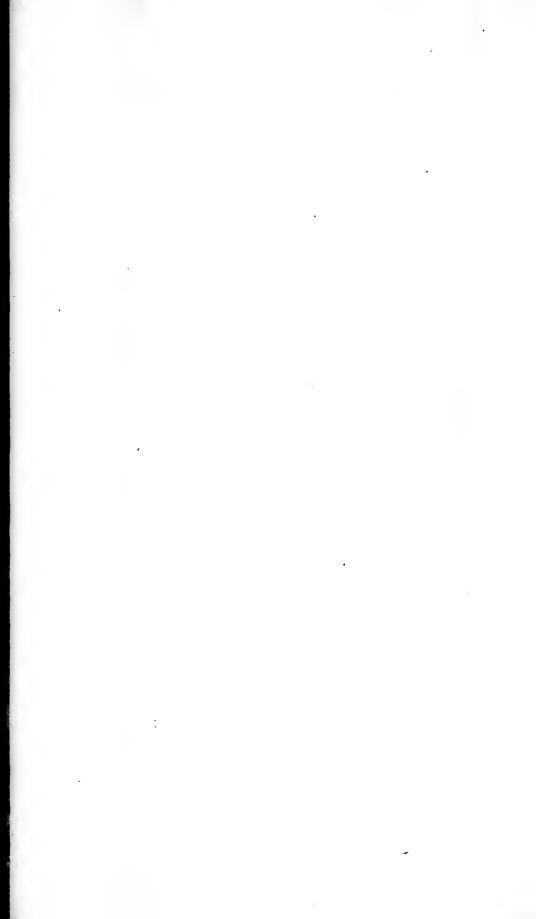
De tu gloria infinita
Con las flores del mundo pasajeras
Que ajan los años y el dolor marchita!
Todo un siglo he pasado
Del santo paraíso al ave oyendo
Dulcísima y canora,
Y lo que á grato sueño fuí entregado
Estáme pareciendo
Que fué solo una hora!
¡Señor, te apiada de las culpas mias!
Lo que valen comprendo
De tu mansion las santas alegrías."

Dijo esto el monje y estendió los brazos
En direccion del cielo
Y, ya al romperse los vitales lazos,
Sus labios, yertos casi,
En señal de humildad puso en el suelo.
Quedó luego tendido el cuerpo inerte;
Mas el ánima al cielo se levanta,
Y oye al ave que canta
Por una eternidad....; Dichosa muerte!





# COMPOSICIONES DIVERSAS.



# EN LA MUERTE DEL SR. D. MANUEL CARPIO.

Saber y rectitud, virtudes pías, Fama inmortal, le dieron su aureola: Su vida se estinguió cual mansa ola De la muerte al besar las playas frías.

Para ensayar sus santas melodías Alimentó en su sér la llama sola Que el alma fortalece y acrisola, Cual un tiempo los labios de Isaías.

Guardó el sepulcro la materia impura, Y allí la gloria y la amistad terrena Palmas llevan y lágrimas de duelo.

Mas el alma con blanca vestidura Vuela al seno de Dios, y Dios la ordena Seguir cantando en la region del cielo.

## LAS ESTACIONES.

En las alas del céfiro y en gayo Ropaje envueltas de esmeralda y rosas, Llévase Abril sus horas deliciosas Y brilla en el zenit el sol de Mayo.

Al árbol y la res de su desmayo Vienen á reponer lluvias copiosas; Anéganse los prados y las fosas Y en la ira de Dios se enciende el rayo.

Las negras uvas que la parra encubre El labrador, con alegría interna, Cosecha en las mañanas del Octubre.

Llega el invierno helado, y en alterna Sucesion así el año nos descubre Sombras y luz de mágica linterna.

# Á PESADO.

No del rayo el fragor imita acaso Tu lira, no; mas el rumor perene De rio que del Ande al ponto viene, Por selvas de laurel torciendo el paso.

Tu fama en su zenit, no tema ocaso Mientras el eco de tu voz resuene; Que al tono de Argensola unida tiene La dulzura de Lope y Garcilaso.

Blanda y celeste música el oído; Afecto el corazon; luz y sosiego, Fe y esperanza el alma, te han debido.

Y muestra ufana al ítalo y al griego América tu nombre, repetido Del ronco Bravo á la region del Fuego.

# IMITACION DE UN PENSAMIENTO DE JOHNSON.

Dispensa tu amistad al hombre fino, Y si se estrecha y luengos años dura, Hallas en sus modales la cultura Con que por vez primera á hablarte vino.

Mas el necio enfadoso que te vea De haberos conocido al otro dia, Juzga que la llaneza es cortesía, Te echa la mano al hombro y te tutea.

# RECUERDOS DE UNA NOCHE DE ÓPERA.

À LA SEÑORITA DOÑA MARÍA DE LOS ÁNGELES GONZALEZ Y BOSSERO.

### T

De gente el teatro mostrábase lleno;
Tu voz de contralto de aplausos un trueno
Que estalla y retumba, llegó á sofocar.
Así de las fuentes apaga el sonido
Con ronco bramido
Viniendo á las playas, indómito el mar.

Coronas el público De amor en ofrenda Te arroja, y tus sienes Circunda el laurel. Si te ha oído estático ¿Qué mucho que tienda De mirtos y rosas Alfombra á tus piés?

### II

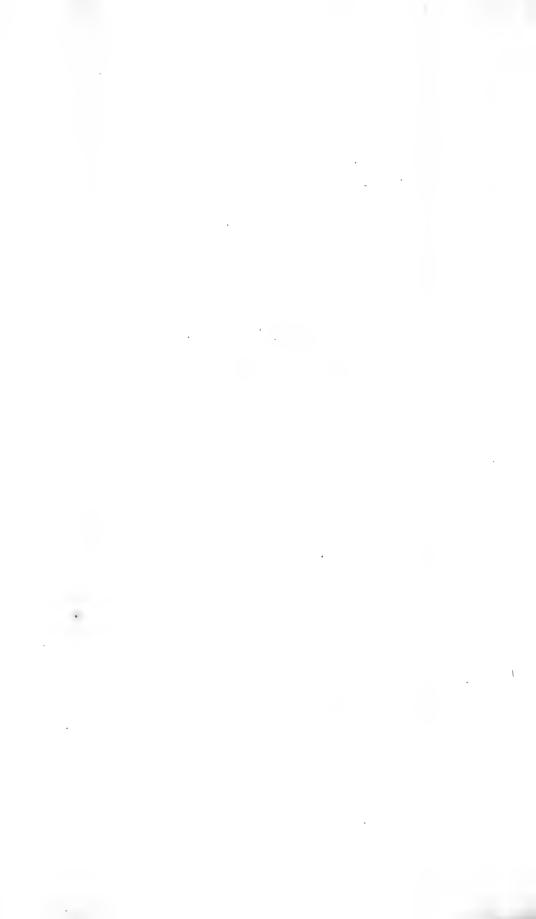
Tu cándido rostro cual luna serena,
Tus dulces facciones velar, de AZUCENA
Un punto consigue el raro antifaz.
Y á tal apariencia tu voz sobrepuja:
Si horrible es la Bruja,
Su voz melodiosa no tiene rival.

Así gime el céfiro Y el agua murmura En lecho de arenas, Espejo del sol. Y de liquidámbares En fresca espesura Lamenta sus cuitas Así el ruiseñor.

### III

Queriendo dar tregua del pobre á la pena, Modesta y temblando saliste á la escena, Y en ella tus trinos conquistanle el pan: Y México, absorta, en tí mira en tanto La Musa del canto, El bien del que sufre, la misma Piedad.

Coronas el público
De amor en ofrenda
Te arroja, y tus sienes
Circunda el laurel.
Si te ha oído estático
¿ Qué mucho que tienda
De mirtos y rosas
Alfombra á tus piés?



# **VERSOS**

ESCRITOS PARA QUE CELEBRARAN EL CUMPLEAÑOS DE UNA HERMANA DE LA CARIDAD, SUS ALUMNAS.

Ι

# ALOCUCION.

Hasta que el labio su existir proclama No alientan satisfechos Cariño y gratitud, si nobles pechos Hacen arder en generosa llama.

Anhelan tus alumnas que en tu dia, Con risa placentera De sus afectos la espresion sincera Puedas oír en la palabra mia. De mi mano recibe, á nombre suyo, Estos humildes dones Con que sus conmovidos corazones En elocuente idioma hablan al tuyo.

Flores son que, al influjo de las blandas Lluvias y el sol de estío, Nacieron hoy, como á tu ejemplo pío Nacen á la virtud tus educandas.

Mientras su gala el tiempo no consume, Simbolizan las flores Tu dulzura y modestia en sus colores, Tu ardiente caridad en su perfume.—

Así, propicio á nuestro voto, el cielo Te prolongue la vida, Haciéndote mayor la prometida Gloria al dejar el miserable suelo.

Y antes que libertad cabal recobre Tu alma, exenta de daños Podamos aclamarte luengos años Guía de la niñez, madre del pobre!

### II

### HIMNO.

coro.

Sin término alarguen los cielos tu vida, De enfermos y niños alivio y sosten; Tu acento nos llama, tu diestra nos cuida, Tu ejemplo nos abre la ruta del bien.

### VOZ PRIMERA.

Somos tus humildes hijas
Cual plantas que á tu cuidado
Eficaz ha encomendado '
El Señor en su heredad;
Para que produzcan frutos
A su Eterno Padre aceptos,
Al riego de tus preceptos
Y al sol de tu caridad.

### VOZ SEGUNDA.

Al ver cómo tal encargo Cumples con sublime anhelo, Te sonríe desde el cielo Nuestro Santo Fundador; Y te bendice y esclama Con voz que llega á tu oído: "Hallarás premio subido En el seno del Señor."

# LA NAVE DE SAN PEDRO.

Boga en oscura noche la barquilla, Ruge la tempestad y airado el viento La onda subleva en ímpetu violento, A la luz del relámpago que brilla.

De terror llenos, mas con fe sencilla, Los pescadores en aquel momento Despiertan á Jesus: habla, y su acento Enfrena el huracan, la mar humilla.

Salva la Nave ha sido y vencedora, Desde tan cruda noche en Tiberiades Hasta el deshecho temporal de agora.

Y surcando entre nuevas tempestades, Lleva á la eternidad su firme prora, Triunfante del error y las edades.

# RESURRECCION DE LA HIJA DE JAIRO.

Ante Jesus postrado y con fe cierta, La salud de su hija agonizante Jairo le pide, y en aquel instante Viene un mozo á avisar cómo ya es muerta.

La nueva al tierno padre desconcierta, Pero Jesus le anima y va delante: Oye en la casa lloro penetrante, Y ve á los tañedores á la puerta.

"Duerme tan solo" dice, y llega al lecho Do la agostada flor yace tendida, Marfil la faz, sin respirar el pecho.

Y manda, y, á su acento estremecida, Se alzó la muerta y caminó gran trecho, Por voluntad de Dios vuelta á la vida.

# LA CASA FUERTE Y LA DÉBIL.

Quien á las leyes del Señor atento, Para cumplirlas su favor invoca, Es cual varon que sobre inmoble roca De su fábrica puso el firme asiento.

No hay avenida contra tal cimiento; Jamas el rayo al edificio toca, Y en vano su pared con furia loca Baña lluvia otoñal y embiste el viento.

Mas ¡ay! quien sus pasiones no refrena Con el temor de Dios, le ofende impío Y su casa edifica sobre arena.

Y cuando sopla el aquilon bravío La arroja al suelo cual tronchada entena, O se la lleva en su creciente el rio.

# PARÁBOLA DEL SEMBRADOR.

Esparce la simiente en el cercado El labrador, y el grano de la orilla Luego sirve de pasto al avecilla, Y el que cayó en la peña es malogrado.

Del que en terreno fértil ha brotado, Plantas no pocas la maleza humilla; Y es, á la fin, contada la semilla Que llega á producir fruto anhelado.

La palabra de Dios, semilla santa, Nos arrebata el mal, ó en pecho frío Muere, falta de jugo, tierna planta;

O á florecer no llega entre el sombrío Zarzal de las pasiones; ó levanta Flores y fruto al cielo en el estío.

### 11/11/11/11

# JERUSALEM.

Ι

A Solima infeliz, queriendo el alma En su fin meditar, dirige el vuelo, Y en su presente silenciosa calma La huella busca del antiguo duelo. Hallo refugio al pié de amiga palma Contra el rayo de sol en limpio cielo: Sopla en el Olivar la brisa pura Y entre las rocas el Cedron murmura.

### II

Mas decidme ¿ qué cántico lejano
Interrumpe el silencio en esta hora?
Tiene la voz influjo soberano
Si al cielo clama y se lamenta y llora.
A su acento el ejército romano
Vibra ante mí su espada vengadora,
Y la ciudad perece á hierro y fuego
Y es en escombros convertida luego.

### III

¡Voz que las celestiales profecías
A los oídos de Israél cantaba!
Con ella al pueblo amado Jeremías
El cautiverio y muerte le anunciaba.
Pasan los siglos cual se van los dias
Y el arpa del profeta no se acaba:
Hoy á sus notas de dolor profundo
Salem despierta y se connueve el mundo.—

### ${f IV}$

¿ Cómo está solitaria y en ruinas La ciudad noble y populosa y fuerte Que dominó á la tierra? En sus colinas Sentada, en orfandad llora su suerte. Tributaria la hicieron sus vecinas; Hála cubierto ya sombra de muerte; Y al verla así, gozóse el enemigo Y en adversario se trocó el amigo.

### V

Más veloces que el águila pujante Vienen los estranjeros batallones, Y ponen de los muros por delante Tiendas, máquinas, carros y pendones. Hiere el pesado ariete resonante Las puertas y los anchos torreones, Y lanza la ciudad de los profetas Al sitiador cual lluvia sus saetas.

### VI

Mas ¡ ay! acosa el hambre á los sitiados Y les hace sufrir martirio lento, Y el blanco de sus rostros agraciados Trueca en color cobrizo ó ceniciento. La piel junta á sus huesos descarnados, Y al pié de la muralla, sin aliento Les deja al fin, y es dellos envidiada La dicha del que muere por la espada.

### VII

En las plazas y calles los infantes,
Abandonados á su propia suerte,
Alzan las manecitas suplicantes
Y no encuentran piedad sino en la muerte.
Y colgado del pecho, fértil antes,
Todo recien nacido resta inerte,
En el seco pezon los labios fijos;
Y las madres se comen á sus hijos!

### VIII

No creyeron los pueblos de la tierra Que alguna vez Salem fuese rendida; Pero á Dios y su ley declaró guerra; Colmó de sus pecados la medida; De la piedad divina el arca cierra, Y es uva en los lagares comprimida: Su arco entesó el Señor y de su aljaba Le dispara las flechas y la acaba.

### IX

Cayó Sion de lo alto y con mancilla Quedan el sacerdote y el magnate, Y el reino todo que la frente humilla Al feroz vencedor tras el combate. Segados por la bárbara cuchilla Del enemigo al decisivo embate, Cubren plazas y calles sus guerreros Y sus puertas obstruyen y senderos.

### X

Sucumbe el sacerdote al pié del ara, Y es el grandioso templo demolido: De sus joyas sin par la copia rara A todo aventurero ha enriquecido. Que piedra sobre piedra no quedara Del muro que á Salem ha circuido Quiso el romano: en derribarlo emplea Los restos mismos de la raza hebrea.

### XI

No hay ya fiesta ni sábado, y desiertos Sus caminos están: nadie visita Sus anchas plazas y floridos huertos; La ley no existe y pereció el levita. Al mirar los escombros y los muertos Oprime el corazon amarga cuita; Faltó la inspiracion á los poetas; Faltó vision de Dios á los profetas.

### XII

En vano los ancianos esparcieron
En sus cabezas polvo y el cilicio
A sus miembros ya débiles ciñeron;
Y, del hambre y la espada ante el suplicio,
Las vírgenes sus frentes abatieron
Porque el cielo á Israél fuera propicio.
Autor el pueblo de su propio daño,
Sometió la cerviz al yugo estraño.

### XIII

De Sion en el monte venerado
El templo falta y la raposa anida:
Ya no el són de las arpas acordado
A los mancebos á danzar convida;
Ya de su propio hogar les han echado;
Del tirano su casa es poseida,
Y á su puerta no van los tañedores
Ni se sientan en ella sus mayores.

### JXIV

Su leña y agua misma a peso de oro de Compra el pueblo infeliziá su verdugo: h Y Quiere sentarse en vano y vierte lloro es Y Cansado el prisionero bajo el yugo deser Y Y, al fing a tierra estraña y sin decoro a de Ay! al conquistador llevarse plugo, amo de De su legion triunfante tras las huellas, a Y Lovenes, viejos, niños y doncellas.

### XV

Dios á Salem ha envuelto en noche oscura Cual la que reina en el sepulcro helado; Sus caminos cerró con espesura De maleza, y sus sendas ha borrado. Si la ve el caminante por ventura Cuando pasa á lo lejos, asombrado Pregunta: "¿ Es esta la ciudad que un dia Fué de la tierra orgullo y alegría?"

### XVI

¡Jerusalem, Jerusalem! No hay duelo Como el tuyo, y es grande tu quebranto Como la mar. Tu faz convierte al cielo; De Dios en la presencia vierte llanto; Dile que en tu ruïna sin recelo Está engreído el enemigo en tanto.—Y tú, hija de Edom, Babel altiva, Humillada serás cual tu cautiva.

### XVII

Solo Dios permanece eternamente,
Y duermen á su pié las tempestades,
Y es de misericordias dulce fuente
Y guarismo no tienen sus bondades.
Su nombre sonará de gente en gente;
Dominará su solio las edades.—
Vuelve ¡oh Dios! á Israél tu rostro amigo.
¡Grande su crímen fué! ¡Grande el castigo!

### 1.11117

		S. F. F. C.	1 3 L		1 3	
				, , ,		
			1			1
		1.3				
		1 - 1 to Mr. 16 to 10 to 1 to		s many to be	W III	0 0 .
	- A1		19 mg 1 mg	- 3		-31
V 4		• • • • • • • • •				
- 1	2027.42				ali loā ki	land the

# STENTOS Y BULLARIS

1100 12 31 128 5 75

100		ċ	-		4	-	4			6	po		101	4		p	-				Sp. 1	-0								-				!	1,3	. )	1 1	ž		9	i ji		Ĩ	£	(17	155	ŝ	Ľ.
t	,	٠,		4 *	-	-		q	4		m	à	4	ì		de,	6	de	٠		==	to-					0 6	- a				ij	);	Sí	Ω	j	ŝ	, 5	j	ł	£	f	ش. ر.	, ~	s s j	¥	1)	J
		4				~4	-	de,			.,	_	4.		,	,		3				,	4,	61	-9		6	w	^	4	 de.											1.	÷,	. 1		r)	15	j
į		1		b		4.0		**			q					-		~		i.a		,	c	1.		h4	0.0		-4	ža.														Ĺ	7	. ; [	. 1	
	-																																													4		

# ÍNDICE.

Prólogo	5
LEYENDAS MEXICANAS.	
Xóchitl ó la ruina de Tula	11
Emigracion de los aztecas hácia el Anáhuac	65
Division de los aztecas durante su peregrinacion	71
Esclavitud y emancipacion de los aztecas en Colhuacan	75
Fundacion de México	83
Casamiento de Nezahualcóyotl	89
La princesa Papantzin	145
La Cuesta del Muerto	171
CUENTOS Y BALADAS	
DEL NORTE DE EUROPA.	
El arpa maravillosa	261
La vuelta de una madre	269
La restitucion	275
Poder de la música	279
La paz del alma	283

El epitafio	285
El guante	287
El conde de Hapsburgo	
El cántico de la campana	299
El canto del ave del paraiso	
COMPOSICIONES DIVERSAS.	
En la muerte del Sr. D. Manuel Carpio	339
Las estaciones	340
A Pesado	341
Pensamiento de Johnson	342
Recuerdos de una noche de ópera	343
Versos escritos para que celebraran el cumpleaños de una	
hermana de la Caridad, sus alumnas	347
La Nave de San Pedro	351
Resurreccion de la hija de Jairo	352
La casa fuerte y la débil	
Parábola del sembrador	
Jerusalem	

ÍNDICE.





# ENE

TIT